

## Re' huj xitz'ihmbaj i ma' Lu' queh niminel Aj Roma

*Re' c'alenenic xiban je ma' Lu' queh aj niminel ar Roma*

<sup>1</sup> Re' hin ma' Lu' c'ahchi' nitz'ihmbam je i huj wili. Re' hin nwa<sub>j</sub> nik'orom je aweh tak take k'oric wili chiw<sub>j</sub>: Re' hin, hin pahbamaj chi aj k'orol, banol reh camanic xiritak'a' w<sub>i</sub> i Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric. Je' wo', nik'or wo' aweh tak chi re' Dios xchihbic w<sub>i</sub>n chi nanik'orom take holohic laj k'oric nchalic ruc' eh je' wo' chi re' wo' re' xk'oric w<sub>i</sub>n chi je' wili:

«Quim hat Lu', re' hat nacat nipahbab chi hat waj k'orol C'uhbal, nqui w<sub>i</sub>n.

<sup>2</sup> Chirij chi nik'orom chic lok re're', nanik'orom take holohic laj k'oric wili re' chalanak ruc' i Dios: Chipam i Lok' laj Huj wilic w<sub>i</sub> riC'uhbal i Dios rik'or chi re're' xiyew cho rik'ormojic queh take raj k'orol C'uhbal tak'amaj take cho ru'um chi wilic take holonquial naribanam

<sup>3</sup> eh chi je' re', re' hoj keht'alim chi re' take holohic laj k'oric re're' nk'oric chirij i rAc'un i Dios re' Pahbamaj chi K'atal K'oric, Jesus ribihnal. Chirij i Jesus re're' keht'alim i wili: Chi re're' naxc'acharic ayu' wach ac'al ar chalanak rija'quil ruc' i k'atal k'oric aj najtir k'ij ma' Tawiy.

<sup>4</sup> Je' wo' keht'alim chi re' Lok' laj rUxlabal i Dios je' wili rik'or chirij i Jesus:

«Re' rAc'un i Dios wilic rajawric, nqui rik'or.

Ruc' i rucsjic cho chi quixilac take camnak chi xc'acharic wo' chic, re're' nc'uhtunic keh hoj chi re' Jesus til wilic rajawric.

<sup>5</sup> Ru'um aj chi re' Jesus wilic rajawric, re're' xiban chi xnic'ul ruc' i Dios i ato'bil wili: Chi re're' xiripahba' chi raj k'orol eh chi ruc' nicamaj niban re' ok i Jesus chic'ul rilok'il. Nok nic'ulum aj chic i ato'bil re're', niban nicamaj re're' reh chi xa pa' tinamit wilqueb wj' take c'acharel je' ruc' enquich'ica' quic'ux chirij i Jesus, ewo' nquinimej.

<sup>6</sup> Re' hat-tak aj niminel je' ruc' tic'acharic tak ar Roma, wilcat wo' tak pa riman quich'il take je' re' nca'n maj re' hat-tak k'oroj chic aweh tak chi je' wili ru'um i Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric:

«Quim tak wuc' eh re' hin etinicoj tak chi waj tahkanel, nqui k'oroj cho aweh tak.

<sup>7</sup> Aweh hat-tak re' tic'acharic tak ar Roma nitz'ihmbaj je i huj wili eh ayu' tinic'alenej tak je hat-tak re' k'e' ti' tiric'raj tak i Dios eh xatriyuk'ej tak chi ribanaric chi hat-tak chic lok' laj ritinamit. Je' aj wili ac'alenjic tak niban je k'uru': Re' ta nak rato'bil eh je' wo' i sukquil c'uxlis riyew cho kAjaw Dios ch'il i Lok' laj Ajabes Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric, re' ta nak re' wih'ok pan ac'acharic tak.

*Re' ma' Lu' xa riban wo' ritij  
chiquij take aj niminel aj Roma*

<sup>8</sup> Ruc' i pet k'oric nwaj nitok'ab wj' nihuj wili, nwaj nik'orom chi awu'um aweh hat-tak wilic tioxonic pan wamna naniban johtok nitij eh re'

nbanic chi quintioxonic johtok chiwach i Dios re' nilok'ej wach, re' i Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric. Je' re' niban maj xa haj tinamit nelic lok abiral tak, nk'ormojic chirij nic' wach rich'iquinjic ac'ux na'n tak chirij i Jesus.

<sup>9</sup> Chipam take tij niban, re' hin xa quink'oric wo' chawij hat-tak. Re' ok Dios k'orok aweh tak chi til je' re' niban maj re're' quirilow cho ruc' chi'nchel chaj bih niban ru'um nok wilic cho chi Ajabes reh camanic niban ruc' chi'nchel i wamna. Re' camanic niban re're', re' i rik'ormojic ribiral i Ac'unbes ruc' take k'oric nye'bic sukquil c'uxlis queh c'acharel quic'ulbic reh.

<sup>10</sup> Je' re' ajic ma' xa ta re' chawij tak quink'oric naniban nitij je' la' wo' nipahkaj reh Dios wi la' je' re' raj ru', chiyew ta nak k'ab win chi equinoj awuc' tak pan jeno' k'ij chi nawojic tak cat wic'ram cho.

<sup>11</sup> Je' re' nipahkaj reh maj til nwaj wilom awach tak eh nok wilquin ok chic chaxilac tak nwaj chi je' ricab nok nk'ahsjic jeno' sij reh jeno' hab wach je' wo' re' nye'eric aweh hat-tak take no'jbal to'bal aweh tak ru'um i Lok laj rUxlabal i Dios reh chi je' re' cow enatik tak ju' rich'iquinjic ac'ux tak chirij i Jesus.

<sup>12</sup> Je' aj re' k'uru' wi re' Dios xiyew k'ab win chi nawojic awuc' raj rik'orom ma' xa re' ta hat-tak riman chic enach'ica' ac'ux tak chirij i Jesus je' la' wo' re' eniban i hin. Ruc' re're' ewo' nwih'ic sukquil c'uxlis pan kamna.

*Re' ma' Lu' til rik'or ric'ux ojic  
ar pan tinamit Roma*

13 Nwaj chi nana'bem hat-tak was tak nichak' aj niminel chi re' hin k'e' nwaj cho ojic awuc' tak eh q'uih pech quincapewenic chirij re're', xa re' la' cu yu'na chi k'ij ma' nibanam ta canar i ojic ru'um chi nk'eteric pam nibeh chi ribanjic re're'. Re' hin k'e' nak nwaj ojic awuc' tak ru'um nok nwaj nito'bem take c'acharel chaxilac tak je' ruc' ma' ja' nquich'ica' ta quic'ux chirij i Jesus reh chi ewo' nquich'ica' ta quic'ux chirij. Je' re' to'bonic nwaj nibanam je' ricab wo' niban nok wilquin pan tocom chic tinamit re' quic'acharic wo' wi' take junleh chic ma' re' ta ra' ri'sil take cho ma' Israhel

14 ru'um nok re' hin cuc' chi'nchel c'acharel niban rik'ormojic ribiral i Jesus, ma' k'orel ta haj wilic i k'oric quik'oric wi' wi nchel pan k'oric criyeco on pan tocom chic k'oric on tob ta wo' haj wilic riwi' i no'jbal nquic'am na pan quic'acharic, wi nchel aj no'jbal take on ma' re' aj no'jbal take. Chi'nchel aj eh nik'or ribiral i Jesus ru'um nok je' ricab chi wilic ta nak jeno' nic'as re' curman chi win chi nanitojom lok, je' wo' re' curman chi win chi nanik'orom i c'uhbal chirij i Jesus.

15 Ru'um aj re', re' hin k'e' nwaj ojic awuc' hat-tak re' tic'acharic tak ar Roma reh chi enik'or chaxilac tak take k'oric nye'bic sukquil c'uxlis queh c'acharel quic'ulbic reh.

16 Re' hin xa quink'oric wo' chirij take k'oric re're' chi ma' quinq'uix'ic ta so' eh je' re' niban maj re' take k'oric re're', re' xquibiraj chi pet beh take wich ra' ri'sil cho ma' Israhel eh chirij chic ru' xquibiraj wo' take ma' re' ta ra' ri'sil cho ma' Israhel re' wo' re' nc'uhtunic wi' chi re' Dios wilic

rajawric chi rico'ljic xa hab pa' wach ncojbc  
wach rik'orbal.

<sup>17</sup> Je' re' nik'or maj re' take k'oric re're'  
nquiyew wo' chi eht'aljic i wili chirij chaj bih  
riban i Dios: Chi re' take c'acharel nquich'ica'  
quic'ux chirij i Jesus, quicahnic chi coric chic  
wach quic'ux. Re' xnik'or lok re're' noj elok wach  
chi til coric ruc' i tz'ihmbimaj cahnok ru'um jenaj  
raj k'orol i Dios chi je' wili:

«Re' c'acharel re' pahbamaj ru'um i Dios chi coric  
wach rino'jbal  
chi junelic k'ij sakom naric'acharic ru'um nok  
xich'ica' ric'ux chirij i Dios, nqui  
xitz'ihmbaj cho.

*Re' Dios ma' suk ta rilow cho take  
c'acharel je' ruc' c'ahbil quino'jbal*

<sup>18</sup> Queh take c'acharel je' ruc' c'ahbilal nca'n eh  
ma' coric ta wach quino'jbal, re' Dios riyeb cho  
chi eht'aljic cu ar pan taxaj chi ma' suk ta rilow  
cho re're' eh ru'um re' riyew cho ti'c'axic chi  
quina. Re' take c'acharel je' re' quiwi' ma'  
nquicana' ta wo' chi tocom c'acharel nquicoj  
wach i coric laj tijinic chirij i Dios

<sup>19</sup> eh je' re' nca'n tob ta re' Dios xiyew chic queh  
chi xquina'bej wo' chi ma' suk ta rilow take  
c'acharel re' c'ahbilal nca'n. Ru'um aj re' nik'or  
chi re' take c'acharel re're' quina'bem chic i chaj  
bih eht'alamaj chirij i Dios.

<sup>20</sup> Je' re' nik'or maj nanquillow i nic' pa' nimal  
tik'imaj ru'um i Dios ayu' wach ac'al, tob ta ma'  
nquillow ta wo' wach i Dios take ru', nquillow i  
xitik'a' eh ruc' re're' nquirak chirij chi manlic chi  
re' wo' Dios xtik'inic reh chi'nchel wilic ayu' wach

ac'al. Ma' xa re' ta re', nquirak la' wo' chirij chi re're' xa wilic wo' rajawric. Ru'um aj chi nquirak chirij re're', ma' eta riban chi enquik'or chi re' Dios ma' xiyew ta queh chi nabjic i ribiral ru'.

<sup>21</sup> Tob ta quina'bem chirij i til manlic Dios, ma' xquilok'ej ta wo' wach eh ma' xquitioxej ta wo' johtok nanquic'ul i ricuse'sbal. Chi jelow-bal la' re', re' chic i wili nca'n: Nquiyew quicapew-bal chi ritijiljic rij take tijinic je' ruc' ma' ncamanic ta queh chi naquina'bem ribiral i Dios eh chi je' re' ma' nquirak ta chic chirij re' xquina'bej nak ti chirij i Dios.

Je' re' k'uru' re' take c'acharel re're' ma' sakom ta chic pam quino'jbal.

<sup>22</sup> Tob ta nak nca'n quib chi xa wilic chic quino'jbal, xa ric'uhjtjic la' wo' lok quib nca'n chi ma'xta so' quino'jbal.

<sup>23</sup> Ru'um aj re', re' take c'acharel re're' quimay i lok'onc nca'n nak reh i Dios re' c'achlic chi junelic eh re' chic take tiyox nquilok'ej wach je' ricab quica'yic chicop quirupunic wa taxaj, on je' ricab quica'yic chicop quibehic, on je' ricab quica'yic chicop je' ruc' nquijuquej quib wach ac'al na quibehic, on je' ricab wo' take je' kojca'yic i hoj c'acharel re' quimic kij.

<sup>24</sup> Je' re' nok ru'um chi xquimay rilok'onjic wach i Dios, re're' ma' ximin ta chic rib ruc' quino'jbal nok xa ncotowej chic ribanaric i mahc ruc' chi'nchel i camna eh chi je' re' quicapew-bal, re' chic i nim laj q'uixbilal nca'n ribanaric chi quixilac.

<sup>25</sup> Je' aj re' nca'n chi'nchel take c'acharel re're' ru'um nok nquilok'ej wach take quitiyox re'

nc'uhtunic lok reh haj wilic take ritik'inic i Dios. Tz'ab ru' i Dios re' nkak'or johtok pan katij i hoj chi ye'oj rilok'il chi junelic k'ij sakom, ma' nquiloc'ej ta chic wach tob ta nak re're' xtik'inic reh na ac'al ch'il take c'acharel, ch'il wo' take chicop wilqueb chiwach. Chi re' aj chic take tiyox nquiloc'ej take c'acharel re're', ma' re' ta chic i coric laj rilok'onjic i Dios nca'n, re' la' chic i ma' coric ta laj lok'onic ruc' take tiyox.

<sup>26</sup> Ru'um aj re', re' Dios ma' ximin ta chic rib ruc' quino'jbal eh chi je' re' xquiyew wo' quic'ux chirij i c'ahbilal re' nca'n ruc' chi'nchel i camna cuc' take tocom chic c'acharel tob ta nchel q'uixbilal ric'am cho chi quina. K'e' wo' chic nim wach i c'ahbilal nca'n take c'acharel re're' k'uru' maj chi quixilac take re' wilic take ixok je' ruc' ma' ncaj ta chic tuhnic ruc' winak chi c'acharic je' ricab tik'imaj cho wach chi jenaj ixok eh jenaj winak naritunab rib chi c'acharic. Je' re' ajic re' take ixok re're' nquisic' tocom chic quich ixok chi ritunabjic quib chi c'acharic tob ta nak ma' riwji' ta chi je' re' nca'n.

<sup>27</sup> Je' wo' re' nca'n take winak, wilic take ma' ncaj ta chic tuhnic ruc' ixok chi c'acharic je' ricab tik'imaj cho wach chi jenaj winak eh jenaj ixok naritunab rib chi c'acharic. Je' re' ajic re' take re' xa cuc' chic i quich winak k'e' nquitowej wih'ic eh chi je' re' nca'n i c'ahbil laj mahc re' q'uixbilal ric'am cho chi quina. Re' cok ru' nanca'n chi je' re', re' qutil'jolal quibakil take c'acharel re're' rijot' wo' rib eh ruc' re're' enquic'ul i ti'c'axic re' ric'ul chi queh chi naquic'ulum ru'um reh c'ahbilal nca'n.

28 Nok re' Dios ma' ximin ta chic rīb cūc' take c'acharel je' ruc' ma' ncaj ta chi re're' nwih'ic cūc' pan quic'acharic, re' take c'acharel re're' xa chirij chic i c'ahbilal nwih'ic quicapew-bal eh ru'um re're' nca'n i ma' ric'ul ta chi banaric.

29 Chi je' aj re' quicapew-bal, yohbal wach take riman chic c'ahbilal nca'n je' ricab take wili: Re' ribanaric c'oyomal, re' ribanaric i balc'uxquial, re' ric'axaric wach i bihomal, re' ma' suk ta rilmijic jeno' hab wach ric'ul ricuse'sbal i Dios. Nca'n wo' ribanaric i cansanic, ribanaric i wolic, ribanaric i chucuj k'oric eh re' pa' chic bih nca'n, nca'n ruc' ma' holohic ta laj capew-bal.

30 Ma' xa ta re're' take no'jbal nca'n, je' la' wo' nca'n take no'jbal wili: Aj molol c'utaj take, aj c'u'tjem cas quichak' take, aj ixowonel reh Dios take, ma' hab ta so' wach nquiponbej, aj tz'ujul take, aj q'uihsinel wachis take ruc' take k'oric nca'n chirij quic'acharic, xa aj ticol c'ahbilal take eh xa k'etol wo' wach quik'orbal take quitut cajaw.

31 Je' wo' chic, re' take c'acharel re're' ma' nquirak ta chirij chaj bih raj chi enwih'ic holohic laj c'acharic. Xa eht laj winak take, ma' ti' ta nquic'raj take c'acharel xa re' la' riye'eric ti'c'axic chi quina k'e' suk queh ribanaric maj ma' jaruj ta nquiquetelej wach take cas quichak'.

32 Re' aj re' take no'jbal nca'n take c'acharel re're' tob ta queht'alim wo' nak chi re' Dios rik'orom chi re' take no'jbal re're' ma' tarēt ta chi banaric. Je' wo' chic, re' Dios rik'orom wo' cho chi ric'ul chi queh chi naquiquimic chi'nchel take quibanic i c'ahbil laj no'jbal, xa re' la' ru' tob ta

wo' rik'orom i Dios chi je' re', re' take c'acharel re're' ma' xa ta xquitik ju' ribanaric take no'jbal re're', je' la' wo' wi wilic chic jeno' c'acharel riban reh i no'jbal nca'n ru' nquik'or chi tareṭ i c'ahchi' ribanaric.

## 2

### *Re' Dios narich'ukum k'oric chi quina take c'acharel*

<sup>1</sup> Chaxilac tak wilic take nquik'or chi je' wili:

«A, re' take c'acharel re're' ric'ul chi queh chi re' Dios eriyew cho ti'c'axic chi quina ru'um take c'ahbil laj no'jbal nca'n, nqui nquik'or.

Aweh hat-tak je' ruṭ' tik'oric tak reh k'oric je' re', nik'or aweh tak i wili: Ruṭ' take k'oric re're' c'ahchi' wo' ak'orom tak chi ric'ul wo' chaweh tak chi re' Dios eriyew cho ti'c'axic chana tak. Je' re' nik'or maj re' hat-tak re' tik'oric tak chi je' re' na'n wo' tak je' ricab nca'n take tocom chic c'acharel re're'. Ru'um aj re' ma' riban ta chi nak'or tak chi je' wili:

«Re' hoj ma' nka'n ta keh c'ahbil laj no'jbal, ma' tiqui tak.

<sup>2</sup> Je' wo' chic, wi keht'alim chi coric wach k'oric riban i Dios narik'or chi chi'nchel take quibanic i c'ahbil laj no'jbal ric'ul chi queh chi naquiquimic,

<sup>3</sup> chaj wa'ric k'uru' chi re' hat-tak re' tik'oric tak chi ru'um reh c'ahbil laj no'jbal nca'n take c'acharel ric'ul chi queh chi re' Dios eriyew cho ti'c'axic chi quina, ma' nacapaj ta na tak chi re' Dios ewo' rik'or aweh tak chi je' re'? Je' re' i birinic niban maj tob ta nak aweht'alim wo' tak

re're' xa cu c'ahchi' wo' abanam aweh tak i no'jbal je' ricab nca'n take c'acharel re're'.

<sup>4</sup> Wi je' re' nacapaj tak ru'um reh riminal richak'lamil i Dios, on ru'um reh riquetelbal wilic cho kuc' i hoj c'acharel, on ru'um reh ricuybal xa wilic wo' cho chi kana, nik'or aweh tak chi ma' c'ahchi' ta acapewenic tak chi manlic maj curman wo' chi nacapam tak chi re' Dios ru'um reh riminal wach richak'lamil, c'ahchi' wo' riyeb cho aweh tak chi najalam wach ano'jbal tak.

<sup>5</sup> Xa re' la' ru'um ricowil ac'ux tak, re' hat-tak ma' nacapaj ta tak re're' eh chi je' re' ma' ja' najal ta wo' wach ac'ahbil laj no'jbal tak. Ru'um chi je' re' na'n tak, yu'na c'ahchi' abanam tak chi re' Dios k'e' enjosk'bic cho awuc' tak chiwach take k'ij wili eh je' wo' re' chipam i k'ij nok re' Dios chi josk'onak chic cuc' chi'nchel take aj mahc, naribanam chi nariye'eric riminal ti'c'axic chi quina. Chipam wo' i k'ij re're', chi'nchel take c'acharel naquilom wach chi manlic nic' wach i ch'ukuj k'oric naribanam i Dios chi quina.

<sup>6</sup> Je' re' nik'or maj chipam i k'ij re're', re' k'orel nic' pa' wach xiban i ju'jun chi c'acharel chipam rik'ijil quic'acharic, je' wili narik'orom i Dios nachiban je' ricab riban jeno' ajabes naritoj take raj camanom:

<sup>7</sup> «Re' take wili quic'acharok chi junelic, nqui narik'orom.

Je' aj re' narik'orom queh c'acharel je' ruc' ma' xquicana' ta ribanaric i coric wach c'acharic. Re' take c'acharel re' je' re' xca'n, xa re' chic c'ahchi' quicapam chirij i quiwih'ic ar chipam i ye'ab re' ma' jaruj ta chic nariwih'ic wi' quimic. Je' wo', xa

c'ahchi' wo' quicapewenic chirij i quiwih'ic ar re' wilic wī' i Dios chi sutumaj rij ruc' risakomil rilok'il. Je' wo', quicapewenic nca'n chirij ribirmijic take holohic laj k'oric rik'or cho i Dios queh take quic'acharic pan holonquial.

<sup>8</sup> Tz'ab ru' take c'acharel je' ruc' xquik'ih̄taj quib̄ chiwach rik'or i Dios, chi xa k'e' chic ric'ā cuc' re' Dios naribanam chi enquic'ul i ti'c'axic. Je' re' naribanam maj re' take re' ma' xca'n ta i holohic laj c'acharic je' ricab rik'or i coric laj c'uħbal re' la' chic i c'ahbilal xca'n ribanaric.

<sup>9</sup> Je' re' k'uru' k'e' ti'quialal naquic'ulum i nic' pa' q'uihal take c'acharel nca'n i balc'uxquial. Wi je' re' nca'n take ma' re' ta ra' ri'sil cho ma' Israhel narichalic ti'quialal chi quinā ru'. Je' wo', wi re' take ra' ri'sil cho ma' Israhel equibanic reh i balc'uxquialal, til k'e' wo' chic ti'quialal narichalic chi quinā.

<sup>10</sup> Tz'ab ru' wi re' take ra' ri'sil cho ma' Israhel enca'n i coric, k'e' wo' chic ricuse'sbal i Dios enchalic chi quinā chi naquiwih'ic ar re' wilic wī' i Dios chi sutumaj rij ruc' risakomil rilok'il. Je' wo', naquiwih'ic wo' pan sukquil c'uxlis eh naquibiram take holohic laj k'oric rik'orom cho i Dios queh take quic'acharic pan holonquial. Je' wo' re', re' cuse'sbal re're' nchalic wo' chi quinā take c'acharel je' ruc' ma' re' ta ra' ri'sil cho ma' Israhel wi enca'n i coric pan quic'acharic.

<sup>11</sup> Je' re' nik'or maj re' Dios xa jenaj wach riliric i tinamit riban cho.

<sup>12</sup> Je' ricab, chi quixilac take ma'xta i C'uħbal Ye'oj reh Moyses cuc', re' Dios ma' eta riyew queh take quimahcanic chi ar ruc' equic'acharic chi

junelic. Je' wo' re' naribanam i Dios cuc' take wilic i C'uhbal Ye'oj reh Moyses cuc'. Raj take re', re' c'uhbal re're' narich'ukbic k'oric chi quina take quimahcanic chi ma' eta wo' nye'eric queh chi equic'acharic chi junelic ar re' wilic wı' i Dios.

<sup>13</sup> Je' re' naric'uluric cuc' maj ma' ru'um ta chi nquibiraj i C'uhbal Ye'oj reh Moyses raj ta nak rik'orom chi re' take c'acharel wilqueb chi xa coric chic wach quic'ux chiwach i Dios ru'um la' chi nquinimej i c'uhbal re're'.

<sup>14</sup> Nic' pa' wach nc'uluric cuc' take ra' ri'sil cho ma' Israhel je' wo' re' cuc' take ma' re' ta ra' ri'sil cho ma' Israhel. Coric ru', re' take ma' re' ta ra' ri'sil cho ma' Israhel ma' wih'inak ta cuc' i C'uhbal Ye'oj reh Moyses chi naquic'amam na, xa re' la' chiwach i Dios re' take re' til wilic take tak'anic nchopbic quina je' ricab nc'uhtunic lok nok nquinimej i holohic laj no'jbal nchopbic cho na i camna eh ncamanic queh chi je' i C'uhbal Ye'oj reh Moyses.

<sup>15</sup> Je' re' ajic re' take ma' re' ta ra' ri'sil cho ma' Israhel re're' nquic'uhraj lok ruc' nca'n ribanaric chi xa pan camna wilic cho take tak'anic nchopbic quina eh chi je' re' ruc' wo' i camna nqueht'alij nok holohic nca'n on nok c'ahbilal nca'n. Nok quicapam chic rij chi naca'nam i c'ahbilal on chi naca'nam ribanaric i holonquial, pan camna wo' nquibiraj wı' re' nk'oric queh wi c'ahchi' quimahcanic on ma' c'ahchi' ta quimahcanic ruc' i c'ahchi'queb.

<sup>16</sup> Je' ricab i k'oric nquibiraj pan camna take c'acharel re're', je' wo' re' narik'orom i Dios queh chi'nchel c'acharel wi taret on ma' taret ta

chiwach haj wilic take capewenic on banoj xca'n pan c'olic on chi sakom lok wach chi quiwach take tocom chic c'acharel. Re' hin k'uru' naquink'oric chirij i suk laj k'oric nk'oric chirij i Jesus, nik'or wo' chi wilic jenaj i k'ij nok je' re' naribanam i Dios eh chi je' re', re' Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric, re're' narik'oric reh wi tareṭ on ma' tareṭ ta i quibanoj take c'acharel.

*Re' k'oric chirij q'uihsinic ib nca'n take ra' ri'sil cho ma' Israhel chirij i C'uḥbal Ye'oj reh Moyses*

17 Re' wili nwaj nik'orom chawij tak je' ruḥ' nak'or chi hat-tak ra' ri'sil cho ma' Israhel: Chaweh hat-tak re' k'e' wo' chic nanimsaj awach tak chi quiwach take ma' re' ta ra' ri'sil cho ma' Israhel xa ru'um ti ru' chi nalok'ej tak wach i Dios eh je' wo' ru'um chi wilic awuḥ' tak i C'uḥbal Ye'oj reh Moyses re' nach'ica' wi' ac'ux tak chi ruḥ' re're' nalok'ej tak wach chi coric i Dios.

18 Re' c'uḥbal re're' til natijej tak rij chi coric eh ru'um re' aweht'alim tak haj wilic take banoj nponic chiwach i Dios chi nabanam tak eh wi tocom chic take c'acharel nca'n re're', re' hat-tak nak'or tak queh chi tareṭ nca'n. Ru'um aj chi wilic awuḥ' tak i C'uḥbal Ye'oj reh Moyses

19 til cow napahbāb ac'ux tak chi ricapewjic chi je' ricab nok re' take sot' curman chi wilic jeno' nc'ambic je quibeh, re' hat-tak nacapaj wo' tak chi wilcaṭ tak chi c'amol quibeh take ja' nquitijej ta quib chirij i Dios. Je' wo' chic, re' hat-tak nacapaj tak chi je' ricab nok re' sakom ncamanic reh chi naquibehic chi coric take wilqueb pan k'ekom, re' hat-tak wilcaṭ wo' tak chi sakomonel

pam quino'jbal take c'acharel ruç' i tijinic na'n tak.

<sup>20</sup> Je' re' ajic ru'um chi wilic awuç' tak i c'uhbal re' til nc'uhtunic reh coric laj tijinic chirij i Dios, re' hat-tak cow napahba' awib tak chi ricapewjic chi wilcat tak chi caj tijinel take c'acharel je' quicab take ha'lac'un maj ma' ja' nquirak ta chirij haj wilic take banoj nponic chiwach i Dios chi enca'n.

<sup>21</sup> Ru'um aj chi je' re' nacapaj tak, re' hin niban aweh tak take pahkanic wili: Chaj wa'ric chi tocom chic take c'acharel natijej tak raj la' hat-tak ma' c'ahchi' ta atijem awib chawibil awib tak? Chaj wo' wa'ric re' hat-tak nak'or tak ricorquil chi ma' holohic ta banoj lek', xa re' la' ru' re' hat-tak na'n wo' tak i banoj lek'?

<sup>22</sup> Chaj wo' wa'ric re' hat re' tik'oric chi re' caxara chic take ma' riban ta chi enca'n i c'oyomal, xa re' la' ru' re' hat na'n wo' tak i banoj c'oyomal? Je' wo' chic, chaj wa'ric chi ch'i'c nawilow take tiyoꝝ xa re' la' ru' re' hat toj chi quelk'jic take tiyoꝝ chipam take pat wilqueb take wi'?

<sup>23</sup> Re' hat-tak re' nanimsaj awib tak chi quiwach take ma' re' ta ra' ri'sil cho ma' Israhel xa ru'um ti ru' chi wilic awuç' tak i C'uhbal Ye'oj reh Moyses nik'or aweh tak chi ruç' i no'jbal na'n tak chi ma' c'ahchi' ta abanam tak rik'or i c'uhbal re're' c'ahchi' abanam tak chi ma' nye'eric ta rilok'il i Dios chi quixilac take c'acharel re're'.

<sup>24</sup> Je' re' ajic re' hat-tak na'n tak je' ricab rik'or chipam i huj tz'ihmbaj cahnok ru'um raj k'orol i Dios re' Isayiyas ribihnal re' rik'or wi' chi je' wili:

«Awu'um aweh hat-tak, re' take ma' re' ta ra' ri'sil  
cho ma' Israhel xa c'ahbil laj k'oric chic  
nquik'or chirij i Dios nanquibiraj ribiral,  
nqui rik'or.

*Ma' ru'um ta chi yoc'oj lok ritz'uhmal na  
ric'achanbal jeno' c'acharel eriban chi ritinamit i  
Dios*

<sup>25</sup> Re' riyoc'oric lok ritz'uhmal na c'achanbal  
re' nka'n hoj ra' ri'sil cho ma' Israhel chi rehtalil  
chi hoj ritinamit i Dios, re're' til ncamanic keh xa  
re' wi nkanimej chi coric i C'uhbal Ye'oj reh  
Moyses. Tz'ab ru' wi re' hat-tak wich ra' ri'sil cho  
ma' Israhel ma' nanimej ta tak i c'uhbal re're', re'  
nak'or tak chiquij take ma' re' ta ra' ri'sil cho ma'  
Israhel re' ma' nquiyoc' ta lok ritz'uhmal na  
quic'achanbal chi ritinamit i Dios take re' wo' re'  
abiral tak narik'ormojic ru'um i Dios.

<sup>26</sup> Coric ru', yu'na chi kawach hoj ra' ri'sil cho  
ma' Israhel re' take c'acharel re're' wilic quibiral  
chi ma' re' ta ritinamit i Dios take raj la' wi re'  
take re' nca'n i holohic laj banoj re' rik'or i  
C'uhbal Ye'oj reh Moyses, re' Dios eriban chi  
chiwach ru' jenaj chic wach quibiral ruc' i  
kabiral i hoj ra' ri'sil cho ma' Israhel re' nka'n  
riyoc'oric lok ritz'uhmal na kac'achanbal.

<sup>27</sup> Chi je' re' eriban chi nc'uluric cuc' take ma'  
re' ta ra' ri'sil cho ma' Israhel wi nca'n chi je' re',  
nik'or aweh tak chi re' take c'acharel re're', re'  
chic re' equik'orbic aweh tak chi hat-tak aj mahc.  
Je' re' nik'or maj re' take re' tob ta ma' quiyoc'om  
ta lok ritz'uhmal na quic'achanbal rehtalil chi  
ritinamit i Dios take, nca'n haj wilic rik'or i  
C'uhbal Ye'oj reh Moyses raj i hat-tak tob ta na'n

tak ribanaric riyoc'oric lok ritz'uhmal na ac'achanbal tak eh natijej wo' tak rij i c'uhbal re're', ma' na'n ta tak haj wilic i rik'or.

<sup>28</sup> Nik'orom aj chic re're' yu'na re' chic i wili nanik'orom: Chiwach i Dios ma' ru'um ta chi ar ruc' i ma' Israhel nchalic kaja'quil re' ta nak ti re' nbanic chi re' hoj til hoj ra' ri'sil cho ma' Israhel. Je' wo', re' ribanaric i yoc'oj lok ritz'uhmal na c'achanbal ma' re' ta wo' ti re' til rehtalil chi re' hoj, hoj ritinamit i Dios.

<sup>29</sup> Re' la' nbanic chi hoj ritinamit i Dios re' la' wili: Chi re' rUxlabal ru' xijal cho wach kano'jbal. Je' re' ajic chipam i kamna wilic i rehtalil re' nc'uhtunic chi je' re' kawī'. Re' rehtalil re're' ma' ru'um ta nchel chi re' C'uhbal Ye'oj reh Moyses rik'or keh chi cu nakayoc'om lok ritz'uhmal na kac'achanbal nok wilic, re' la' rUxlabal i Dios nbanic re're'. Ru'um aj re', re' Dios suk laj k'oric rik'or chikij tob ta nchel wilic take c'acharel ma' je' ta re' rik'ormojic nca'n.

### 3

*Re' ma' Lu' nk'oric chirij chi re' Dios xa coric wo' wach ric'ux*

<sup>1</sup> Chirij chi nik'orom chic lok re're', yu'na re' hat-tak enak'or tak win i wili:

«Re' riwa'ric kac'acharic i hoj ra' ri'sil cho ma' Israhel k'e' wo' chic xiq'uic na chiwach riwa'ric quic'acharic take ma' re' ta ra' ri'sil cho ma' Israhel xa re' la', chaj camaj keh re're' eh chaj bih xitik keh chi xkayoc' ritz'uhmal na i kac'achanbal? nqui enak'or tak.

<sup>2</sup> Til pa ricorquil, re' hin nik'or aweh tak chi k'e' wo' chic ncamanic aweh tak re're'. Pet k'oric, enik'or aweh tak chi re' take kamam kati't xic'ulbic cho reh take k'oroj cho ru'um i Dios chi narimahsam wach kuc'.

<sup>3</sup> Re' cok ru' tob ta re' Dios xa rinimej wo' i haj wilic i rik'or, ma' chi'nchel ta keh hoj ra' ri'sil cho ma' Israhel xquinimej je' ricab xquik'or chi naca'nam. Ru'um chi je' re' wilic aweh tak je' wili naquik'orom:

«A, wi wilic take je' re' xca'n chi kaxilac, raj na rik'orom k'uru' chi ruc' re're', re' take c'acharel c'ahchi' ca'nam chi re' Dios ma' rinimej ta wo' chic take k'oric k'oroj cho ru'um? nqui naquik'orom.

<sup>4</sup> «Re' hin nik'or aweh tak chi ma'xta. Re' Dios ma' jaruj ta eriban chi je' re'. Haj cok wilic riban i Dios, re' ric'uhujic chi re're' xa coric wo' wach ric'ux tob ta re' hoj chi'nchel c'acharel kojkejic chipam i chucuj k'oric. Ru'um aj re', re' ma' Tawiy naxk'oric chirij mahc xiban je' wili xik'or chipam i huj tz'ihmbimaj ru'um:

«Re' hat Dios til na'n wo' ribanaric re' nak'or chi nabanam.

Je' wo' chic nok hab wach ncojbic jeno' amahc, re' hat xatelic wo' coric ruc' ak'orbal chi rico'ljic awib, nqui xik'or.

<sup>5</sup> Yu'na je' na nak wili nak'orom tak:

«Wi coric ru' chi re' ricuyuric kamahc nc'uhunic lok wj' ricorquilal wach ric'ux i Dios nok re' hoj nka'n i c'ahbilal, chaj chic bih jeno' k'oric naka'nam chirij i Dios k'uru'? Nakak'orom on nchel chi nok ma' ja' cuyuj ta kamahc re' Dios

ma' coric ta wach ric'ux chi riyew cho ti'c'axic chi kana ru'um reh kamahc? nqui na nak enak'or tak on ma'xta?

Je' ta nak re' enak'or tak, re' hin til nik'or aweh tak chi xa memil laj c'u'lunic nak ena'n tak chawach ruc' i k'oric re're'.

<sup>6</sup> Je' re' nik'or aweh tak maj ma' jaruj ta eriban chi re' Dios ma' ta nak coric wach ric'ux! Reh aj chi re' Dios erich'uk wach quimahc take c'acharel curman wo' chi coric wach ric'ux. Wi ta nak ma' coric wach ric'ux, ma' eta wo' nak riban chi eriban ch'ukuj wach mahc, maje'?

<sup>7</sup> A, yu'na wilic wo' aweh tak je' wili birinic naca'nam:

«Chaj bih riw<sub>1</sub>' k'uru' chi re' Dios naxich'uk k'oric chi kana chi hoj aj mahc cu riyew wo' chic cho ti'c'axic chi kana? Re're' ma' ric'ul ta nak chi reh chi je' re' riban wi coric chi re' rich'ukuric wach kamahc riban re're' ric'uhtaj chi coric wach ric'ux eh ru'um re're' ric'ul wo' riminal rilok'il, ma' je'? nqui naquik'orom.

<sup>8</sup> Coric ru', wilic take quik'oric chi je' re' c'ahchi' nik'orom chipam take c'uhtunic niban, xa re' la' ru' re' take c'acharel re're' ric'ul chi queh chi re' Dios eriyew cho ti'c'axic chi quina ru'um i chucuj k'oric nca'n chiwij. Je' re' nik'or maj wi ta nak je' re' k'oric niban, ewo' nak nik'or take k'oric wili:

«Ka'n tak i c'ahbilal maj wi je' re' nka'n nariye'eric rilok'il i Dios ruc' re're', nqui nak enik'or.

Re' hin ma' je' ta re' nik'or chipam take c'uhtunic niban.

<sup>9</sup> Re' cok ru' naniban i c'uhtunic, quink'oric chikij i hoj ra' ri'sil cho ma' Israhel eh chaj bih

k'oric niban chikij i hoj? Nik'or na chi xa re' wach i hoj nka'n i holonquihal eh ru'um re' k'e' wo' chic coric wach kac'ux chi quiwach take ma' re' ta take ra' ri'sil cho ma' Israhel? Ma'xta, ma' jaruj ta eriban chi je' re' enic'uhtaj maj nik'orom chic chi re' hoj chi'nchel ra' ri'sil cho ma' Israhel kojmahcanic eh je' wo' re' chi'nchel take ma' re' ta ra' ri'sil cho ma' Israhel.

<sup>10</sup> Re' rik'ormojic chi chi'nchel i hoj c'acharel hoj aj mahc, xa nok wo' k'oroj cho ribiral je' ricab k'oroj cho chipam i jenaj queh take huj xitz'ihmbaj cho i kak'atal k'oric najtir k'ij re' ma' Tawiy. Chipam i huj re're' je' wili rik'orom cho: “Ma' jeno' keh hoj c'acharel coric ta nak wach kac'ux.

Til xa ta nak jeno' keh wilic.

<sup>11</sup> Ma' jeno' wo' keh hoj wilic ta nak kano'jbal. Ma' jeno' wo' keh hoj nkasic' i no'jbal ruc' i Dios chi nakac'acharic chi coric kawach.

<sup>12</sup> Chi'nchel i hoj c'acharel xkamay rinimjic i Dios. Chi'nchel hoj junojic chipam i ma' holohic ta laj no'jbal.

Ma' wo' jeno' keh hoj atob ta nak. Til xa ta nak je jeno' keh wilic.

<sup>13</sup> Re' take k'oric qui'elic cho pan kachi' nakojk'oric, xa je' na ricab richuhquil nelic cho pan jeno' muk'unbal nanteheric cok na.

Je' re' nik'or maj ruc' i k'oric nka'n re' take quibirinic keh quicahnic chi ma' suk ta quic'ux.

Je' wo', re' hoj xa chucuj k'oric nka'n nakojk'oric.

Je' ricab i riti'qu<sub>l</sub>al ncojoric jeno' c'acharel  
 ru'um i riqui' ti'oj riban jeno' ak',  
 re' take k'oric qui'elic cho pan kachi' nquicoj  
 riti'quil camna take quibirinic keh.

14 Je' wo' nakojk'oric, nc'utunic lok chi k'e'  
 ixowonic wilic cho pan kamna ruc' take  
 tz'ujuj nka'n.

15 Ma' xa re' ta re' i c'ahbilal nka'n je' la' wo' chi  
 kaxilac wilic take c'acharel xa tikilqueb  
 wo' chi naca'nam i cansanic ib.

16 Ru'um chi xa pa' ye'ab wilqueb take je' re'  
 c'acharic nca'n,  
 xa chasachlom quicapew-bal take tocom chic  
 c'acharel nca'n on nquicoj<sub>l</sub>om ti'quil  
 c'uxlis pan camna take c'acharel.

17 Re' take c'acharel je' re' quibanic ma'  
 quic'acharic ta chi suk quic'ux.

18 Re' take re' ma' xa re' ta ma' quicapewenic ta  
 chirij i Dios  
 je' la' wo' ma' nquiyohlej ta wo' wach, nqui  
 rik'orom cho.

19 Re' chi'nchel take k'oric k'oroj chipam i  
 c'uhbal re're' keht'alim i hoj je' ruc' koj<sub>c</sub>'acharic  
 chi choplic kana ru'um i c'uhbal re're' chi c'ahchi'  
 quik'oric chikij. Ru'um aj re' nok re' Dios rik'or  
 chi re' hoj, hoj aj mahc chiwach, chikij wo' hoj  
 chi'nchel c'acharel c'ahchi' rik'oric chi je' re'.  
 Chiwach i k'oric re're' k'uru' ma' hab ta chic  
 wach jeno' c'acharel eriban chi erirak rik'orb<sub>l</sub>  
 chi rico'l<sub>j</sub>ic rib chiwach i Dios,

20 on ma' hab ta wach keh hoj ra' ri'sil cho ma'  
 Israhel ncojoric ru'um i Dios chi coric wach ric'ux  
 xa ru'um ta nak chi rinimej i C'uhbal Ye'oj reh

Moyses maj tob ta nak nchel nkanimej chi'nchel rik'or i c'uħbal re're' ma'xta jeno' c'acharel cojoj ta nak ru'um i Dios chi coric wach ric'ux. Je' wo' chic, ruç' i C'uħbal Ye'oj reh Moyses keht'alim chi re' hoj raj niminel i Jesus hoj wo' aj mahc

<sup>21</sup> xa re' la' ru' xkeht'alij wo' chi re' Dios xojricoj chi coric chic wach kac'ux.

*Wi ch'iclic chic kac'ux chirij i Jesus raj rik'orom chi nkac'am chic na chi coric i C'uħbal Ye'oj reh Moyses*

Chi re' Dios xiban chi coric chic wach kac'ux re' hoj ma' xkeht'alij ta ruç' i C'uħbal Ye'oj reh Moyses, xkeht'alij la' ruç' i jenaj chic c'uħbal. Cu re' aj chic yu'na keht'alim i k'oroj cho chipam i C'uħbal Ye'oj reh Moyses je' wo' i k'oroj cho najtir cu'um take raj k'orol C'uħbal i Dios nok je' wili k'oroj cho:

<sup>22</sup> «Xa re' wach wi re' take c'acharel nquich'ica' quic'ux chirij i Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric, re' Dios riban chi coric chic wach quic'ux take ru'. Ma' xa ta kuç' i hoj ra' ri'sil cho ma' Israhel riban i Dios chi je' re', je' la' wo' cuç' take junleh chic c'acharel maj chiwach i Dios chi'nchel i hoj c'acharel xa jenaj wach kawı' ruç' i wili:

<sup>23</sup> Chi'nchel i hoj c'acharel c'ahbil xojbanic eh ru'um re' ma' riban ta chi ekowih'ic chiwach rimal wach rilok'il sakom nsutunic rij i Dios, nqui k'oroj.

<sup>24</sup> Je' re' k'uru' re' Dios riban chi re' take c'acharel je' ruç' nquich'ica' quic'ux chirij i Jesus noj riban chi coric chic wach quic'ux chiwach. Re' riban wili ma' ru'um ta nchel chi nka'n jeno' ritojoric reh, riban la' ru'um reh nim laj c'axbal keh eh ru'um re' riban wo' chi ruç' riquimic i

Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric ncuyuric kamahc.

<sup>25</sup> Je' re' nok ruç' i quimic xic'ul i Jesus re' xwachjic je' ricab nok re' take c'acharel najtir k'ij nquiwachej ric'atjic i me' ncansjic ru'um reh quimahc, re' Dios xic'uhtaj chi re' Jesus re' aj re' ncuybic reh quimahc take c'acharel nok nquicoj wach chi re're' xquimic chiquij chi quico'ljic.

Ruç' xiban i Dios re're', nc'uhtunic lok wach chi til riban i ch'ukuj k'oric china i quimahc take c'acharel. Je' re' nik'or ru'um chi cu yu'na re' quimahc take aj najtir k'ij ma' ja' ch'ukuj ta wo' wach ru'um i Dios ru'um nok chi cu c'ahchi' ruy'em rik'ijil naribanaric wj' re're'.

<sup>26</sup> Raj la' i rik'ijil tik'imaj cho wach najtir chi naric'uhtunic wj' chi re' Dios til rich'uk wach quimahc take c'acharel, til chiwach kak'ijil yu'na xc'uluric. Chipam ru' ma' xa ta nc'uhtunic chi re' Dios xa coric wo' wach i ch'ukuj k'oric riban je' la' wo' chipam re're', re' Dios riban wo' chi re' take c'acharel je' ruç' nquich'ica' quic'ux chirij i Jesus wilqueb chi coric chic wach quic'ux.

<sup>27</sup> Wi re' aj Dios nbanic chi re' take c'acharel re' nquich'ica' quic'ux chirij i Jesus wilqueb chi coric chic wach quic'ux, re' take k'oric nbanjic k'uru' chi re' hoj ra' ri'sil cho ma' Israhel k'e' wo' chic coric wach kac'ux ru'um chi nkanimej take k'oric wilic chipam i C'uhbal Ye'oj reh Moyses ma' riban ta chic chi nkatik ju' rik'ormojic. Je' re' nik'or maj ma' ru'um ta reh kabanøj riban i Dios chi wilcoj chi coric chic wach kac'ux, ela' riban chi je' re' ru'um rich'iquinjic kac'ux chirij i Jesus.

<sup>28</sup> Je' re' k'uru' nik'or chic chi ma' ru'um ta reh

take quibanoj take c'acharel equiwih'ic chiwach i Dios chi cuyuj chic quimahc ru'um la' reh rich'iquinjic quic'ux chirij i Jesus.

<sup>29</sup> Ruc' wili c'ahchi' na nchel nik'orom chi re' Dios xa awu'um hat-tak ra' ri'sil cho ma' Israhel lok'omaj wach? On je' wo' na cu'um take ma' re' ta ra' ri'sil cho ma' Israhel? Til nik'or aweh tak chi re' Dios lok'omaj wo' wach cu'um ru'!

<sup>30</sup> Je' re' nik'or maj je' ricab chi re' hoj ra' ri'sil cho ma' Israhel nkak'or chi re' Dios re' nkalok'ej wach xa re' wach re' wilic chi narilok'onjic wach cu'um chi'nchel c'acharel, je' wo' re' kuc' chi'nchel i hoj c'acharel je' chi ra' ri'sil on ma' re' ra' ri'sil cho ma' Israhel, re' Dios xa jenaj wach i capew-bal wili naribanam: Xa re' wach wi xkach'ica' kac'ux chirij i Jesus, re're' erik'or keh chi wilcoj chic chiwach chi ma'xta chic kamahc.

<sup>31</sup> A, yu'na wilic take c'acharel naquik'orom chi je' wili:

«Ruc' i nak'or chirij rich'iquinjic quic'ux take c'acharel chirij i Jesus, raj na rik'orom chi re' hoj ra' ri'sil cho ma' Israhel ma' curman ta chic chi enkanimej i C'uhbal Ye'oj reh Moyses? nqui naquik'orom.

Ma'xta, ma' je' ta re' raj rik'orom. Raj la' rik'orom chi nok ch'iclic chic kac'ux chirij i Jesus, re' c'uhbal re're' echic nkanimej i hoj chi coric.

## 4

*Re' ma' Lu' xk'oric chirij i c'acharic xiban i ma' Awraham chi cuyuj chic rimahc*

<sup>1</sup> Nibanam ok chic lok k'oric chirij rich'iquinjic quic'ux take c'acharel chirij i Jesus, yu'na ajic

kojk'orok so' chirij i ajabes ma' Awraham, re' kara'il cho i hoj rā' ri'sil cho ma' Israhel. Chaj bih riwī' chi xc'acharic chiwach i Dios chi coric chic wach ric'ux?

<sup>2</sup> Wi ta nak ru'um reh ribanoj xc'acharic chi je' re', re' ma' Awraham wilic nak riwī' chi reh chi erinimsaj rib chi quiwach take rich c'acharel. Raj la' ma' ru' ma' je' ta re' xiban maj chiwach i Dios ma' riwī' ta chi reh chi eriq'uihsaj rib.

<sup>3</sup> Je' re' k'uru' chaj bih riwī' i k'oroj chipam i Lok' laj Huj tz'ihmbimaj wī' riC'uhbal i Dios? Ar aj ru' rik'or chi re' ma' Awraham xich'ica' ric'ux chirij i k'oroj reh ru'um i Dios eh chi ru'um re' chi je' xiban, re' Dios xipahba' chi jenaj c'acharel coric wach ric'ux.

<sup>4</sup> Kacapaj yu'na chirij i wili re' nc'uluric ruc' jeno' aj camanom: Nok re're' ncamanic, ric'ul i ritojbal re' cok ru' ric'ul re're' ma' ru'um ta chi xa jeno' ato'bil c'ahchi' ribanaric reh, ric'ul la' ru'um chi xicamanej wach.

<sup>5</sup> Tz'ab ru' wi re' aj camanom ma' ncamanic ta ma' eta wo' nye'eric ritojbal eh wi xic'ul nchel jeno' tumjn, xa jenaj ato'bil xbanaric reh. Re' nc'uluric ruc' aj camanom re' nc'ulbic reh jeno' ato'bil tob ta ma' ncamanic ta, je' wo' re' nc'uluric ruc' xa hab wach jeno' rich'ica' ric'ux chirij i Dios. Je' re' nik'or maj re' Dios riban reh chi ato'bil chi ripahba' chi coric chic wach ric'ux chiwach. Je' re' riban i Dios xa ru'um chi re' c'acharel re're' rich'ica' ric'ux chirij chi re' Dios til ripahba' chi coric wach quic'ux take aj mahc nok nquiyew quic'ux chirij.

<sup>6</sup> Re' najtir k'atal k'oric ma' Tawiy xich'ica' wo'

ric'ux chirij i riban Dios re're'. Ru'um aj re' xk'oric chirij i risukquilal ric'ux nwh'ic jeno' c'acharel re' pahbamaj chi coric wach ric'ux ru'um i Dios tob ta ma'xta bih jeno' banoj riban reh chi pahbamaj chi je' re'.

<sup>7</sup> Je' aj wili xik'or i ma' Tawiy:

«K'e' rimal risukquil c'uxlis wilic pan camna take c'acharel re' xcuyuric eh xsacharic wach quimahc ru'um i Dios.

<sup>8</sup> Je' wo', nok re' Dios rik'or chi re' take c'acharel re're' ma' re' ta chic aj mahc take, k'e' wo' rimal risukquil c'uxlis nwh'ic pan camna, nqui xik'or.

<sup>9</sup> Re' xik'or i ma' Tawiy re're' nakacojom na tak rehtal chi xa chikij ta i hoj ra' ri'sil cho ma' Israhel xk'ormojic cho? Ma'xta! Xk'ormojic la' wo' cho chiquij take ma' re' ta ra' ri'sil cho ma' Israhel je' ricab c'uhtunic riban keh wili chirij i kamam ma' Awraham: Nakojk'oric chirij i ma' Awraham, re' hoj nkak'or chi re're' xich'ica' ric'ux chirij i k'oroj reh ru'um i Dios eh chi ru'um chi je' re' xiban, re' Dios xipahba' chi jenaj c'acharel coric wach ric'ux.

<sup>10</sup> Coric ru' nkak'or chi je' re', xa re' la' ru' niban aweh tak i pahkanic wili: Nok je' re' xiban i Dios ru'c' ma' Awraham chi xicuy rimahc, re' ma' Awraham riyoc'om chic lok ritz'uhmal na ric'achanbal on ma' ja' xta? Coric enak'or tak chi je' wili:

«Ma'xta, re' ma' Awraham ma' pet ta xiban riyoc'oric lok ritz'uhmal na ric'achanbal, re' la' re' naxich'ica' ric'ux chirij i k'oroj cho ru'um i Dios ma' ja' riban ta nak ribanaric re're', nqui k'oric ena'n tak.

11 Je' aj re' cu chirij chi rich'icab chic ric'ux chirij i k'oroj cho ru'um i Dios, re' ma' Awraham xbanjic reh jenaj tak'anic chi naricojom jenaj rehtalil reh riti'joral c'uhtbal reh chi re' Dios xicoj chic jenaj chi quixilac take ritinamit. Ruc' riyoc'oric lok ritz'uhmal na ric'achanbal xiban i ma' Awraham re' xcamanic wo' chi jenaj rehtalil, re' Dios c'ahchi' wo' rik'orom chi re' ribanam nak chic lok wili coric wo' wach: Cu chipam i rik'ijil nok re' ma' Awraham ma' ja' riyoc'om ta lok ritz'uhmal na ric'achanbal, re' Dios xipahba' chic chi re're' jenaj c'acharel coric wach ric'ux xa ru'um chi xich'ica' ric'ux chirij k'oroj cho reh ru'um. Ruc' aj xiban re're', re' Dios xiban wo' chi re' ma' Awraham xmikric chi aj c'amol quibeh take c'acharel nquich'ica' quic'ux chirij i rik'or i Dios tob ta ma' nquiyoc' ta lok ritz'uhmal na quic'achanbal. Nic' pa' wach ripahbabjic banaric i aj c'amol quibeh re're' je' wo' re' quipahbabjic xbanaric ru' xa ru'um rich'iquinjic quic'ux chirij chaj bih rik'or i Dios.

12 Je' re' nok re' ma' Awraham xmikric chi c'amol kabeh i hoj ra' ri'sil cho ma' Israhel re' kojc'ambic na i tak'anic banoj cho chi nakayoc'om lok ritz'uhmal na kac'achanbal. Ma' xa ta wilic chi c'amol kabeh i hoj chi riyoc'oric lok ritz'uhmal na kac'achanbal, wilic la' wo' chi c'amol kabeh chi nkatahkej rij i no'jbal xiban cho nok cu ja' riyoc'om ta nak lok ritz'uhmal na ric'achanbal. Re' no'jbal re', re' i wili: Chi re're' til xich'ica' ric'ux chirij k'oroj ru'um i Dios.

*Re' take c'acharel nquich'ica' quic'ux chirij i Dios naquic'ulum wo' ricuse'sbal i Dios je' ricab xic'ul*

*cho ma' Awraham*

<sup>13</sup> Re' ma' Awraham xk'ormojic reh chi re're' ch'il take c'acharel ra' ri'sil naquic'ulum ricuse'sbal i Dios reh chi re' cuse'sbal re're' xchalic wo' chi quina i chi'nchel take c'acharel chi junsut wach ac'al. Re' take k'oric re're' xk'ormojic reh ma' Awraham ma' ru'um ta chi re're' xic'am na riC'uhbal i Dios Ye'oj reh Moyses, ru'um la' chi re' Dios xipahba' i ma' Awraham chi jenaj c'acharel coric chic wach ric'ux ru'um rich'icab nak ric'ux chi re' Dios riban chi nmanlajic wach i chaj bih rik'or.

<sup>14</sup> Ruc' i ma' Awraham k'uru' nc'uhtunic chi re' cuse'sbal k'oroj cho ru'um i Dios ma' nc'uluric ta ru'um chi re' take c'acharel nquic'am na i riC'uhbal i Dios Ye'oj reh Moyses. Wi ta nak ru'um re're' nc'uluric i cuse'sbal, raj nak rik'orom chi ma' eta raj chi nkach'ica' kac'ux chirij i xik'or i Dios eh wi ta nak je' re' enka'n raj wo' nak rik'orom chi re' k'oroj ru'um i Dios ma'xta nak bih eritik keh eh je' wo' ma'xta nak bih eritik keh chi nkach'ica' kac'ux chirij i Dios.

<sup>15</sup> Haj nak cok wilic encamanic ne'el re' nak chi enkac'am na i C'uhbal Ye'oj reh Moyses, raj wili xa ma'xta bih eritik keh chi enka'n chi je' re' eh je' re' nik'or ru'um i wili: Ma' ta nak wilic i C'uhbal Ye'oj reh Moyses, ma' nk'ormojic ta wo' nak chi wilic take c'acharel je' ruc' ma' nquinimej ta i c'uhbal re're'. Raj wili ru'um reh chi wilic i C'uhbal Ye'oj reh Moyses, nk'ormojic wo' chi wilic wo' take c'acharel je' ruc' ma' nquinimej ta i c'uhbal re're' eh ru'um reh quimahc re're', re' Dios eriyew cho ti'c'axic chi quina.

Je' re' ajic nkilow chi ru'um reh chi wilic i C'uhbal Ye'oj reh Moyses, re' wo' re' nbanic chi enwih'ic i ti'c'axic chi quina take c'acharel je' ruç' ma' nquinimej ta i c'uhbal re're'.

<sup>16</sup> Ru'um aj reh re', re' ric'amaric na i C'uhbal Ye'oj reh Moyses ma' ncamanic ta keh chi ric'uluric take cuse'sbal k'oroj cho ru'um i Dios. Xa re' wach haj wilic encamanic keh, re' rich'iquinjic kac'ux chirij i Dios re' xa ru'um reh rinimal ric'axbal wilic chi quina take c'acharel xik'or chi naricuse'sam take cho. Ru'um reh ric'axbal re're' k'uru', re' take cuse'sbal k'oroj cho ru'um i Dios til pa'lic rik'ormojic chi narichalic chi quina take c'acharel re' wilic chi quiwach i ma' Awraham chi c'amol quibeh. Hab aj wach take c'acharel re're'? Re' chi'nchel take nquich'ica' quic'ux chirij i k'oroj cho ru'um i Dios je' ricab xiban i ma' Awraham. Je' re' ajic kich'il i hoj ra' ri'sil cho ma' Israhel re' wilic chi kana rinimjic i C'uhbal Ye'oj reh Moyses, wilic wo' queh take ma' re' ta ra' ri'sil cho ma' Israhel wilic i ma' Awraham chi c'amol quibeh.

<sup>17</sup> Je' re' nik'or maj re' ma' Awraham xk'ormojic cho reh take k'oric wili re' wilqueb wo' chi tz'ihmbimaj cho chipam i Lok' laj riC'uhbal i Dios chi je' wili:

“Je' ricab nok jenaj ajabes wilic chi quina take rac'un rixk'un reh chi re' take re' enca'n haj pa' wilic riban i cajaw,

re' hin xniban chic chi re' hat ma' Awraham etiwih'ic chi c'amol quibeh i q'uihal chi c'acharel wilqueb chi junsut tinamit wach ac'al, nqui xk'ormojic reh.

Nic' pa' wach xik'or i Dios reh Awraham je' wo' re' xiban. Je' re' ajic re' Dios re' wilic rajawric chi ritik'injic i ma' ja' wilic ta eh chi wilic wo' rajawric chi ribanaric chi equic'acharic wo' chic take c'acharel je' ruc' xiquimic chic je, xiban chi re' ma' Awraham xwih'ic chi c'amol quibeh take i q'uihal c'acharel

<sup>18</sup> ru'um chi xich'ica' ric'ux chirij xk'ormojic reh ru'um. Naxiban chi je' re' i Awraham, ma'xta bih jeno' xto'bonic reh chi rilmijic nic' wach naric'uluric cuc' take riq'uihal c'acharel naric'amam quibeh, xa re' la' ti xich'ica' wi' ric'ux chirij i k'oroj cho reh ru'um i Dios naxik'or chi je' wili:

“Re' take awa' awi'sil nariwih'ic k'e' q'uihal take chi ma' jeno' enchol rajlajic chi'nchel je' ricab nc'uluric ruc' take ch'imil, nqui xik'or reh.

<sup>19</sup> Chirij i wili nok wilic na reh ho'c'ahl (100) hab, re' ma' Awraham ma' xipoh'aj ta ric'ux chirij haj wilic i k'oroj reh ru'um i Dios tob ta nchel xicoj rehtal chi ma' eta chic nwih'ic riha'lac'un ruc' rehqu'en ru'um chi iq'uinak chic na rihabil reh ac'ununic maj re' ransil xa je' na chic ricab ransil jeno' winak xa quimic chic reh. Je' wo' chic, ma' ru'um ta wo' chi re' rehqu'en ma' Awraham re' Sara ribihnal, ma' re' ta ac'unom laj ixok

<sup>20</sup> xiban ta nak chi re're' xipoh'aj ric'ux chirij i k'oroj cho reh ru'um i Dios on chi xicana' ta nak rich'iquinjic ric'ux chirij i Dios. Ma'xta! Re' la' ma' Awraham cow xitik ju' rich'iquinjic ric'ux chirij rik'orom cho i Dios eh xa xitioxej wo' reh ruc' i chaj bih naribanam maj

21 til k'e' ch'iclic ric'ux chirij i Dios chi wilic rajawric chi ribanaric chi'nchel haj wilic k'orøj cho ribiral ru'um.

22 Je' re' ajic ru'um chi re' ma' Awraham naxc'acharic cho xich'ica' ric'ux chirij i k'orøj reh ru'um i Dios, re' Dios re're' xipahba' wo' i ma' Awraham chi jenaj c'acharel coric wach ric'ux je' ricab rik'or chipam i Lok' laj Huj tz'ihmbimaj wj' riC'uhbal i Dios.

23 Re' ribiral re're' ma' xa chirij ta Awraham tz'ihmbimaj cho,

24 je' la' wo' chikij hoj aj niminel reh Jesus maj re' hoj, hoj wo' pahbamaj chi hoj c'acharel coric wach kac'ux ru'um reh rich'iquinjic kac'ux chirij i Dios. Re' Dios re' nkach'ica' kac'ux chirij re're' til xucsaj cho chi quixilac take camnak i kAjaw Jesus

25 re' xicana' rijb chi xcansjic reh chi xcuyuric kamahc. Re' cok ru' nok camnak chic, re' Dios xucsaj wo' chic cho reh chi xojpahbabjic chi hoj c'acharel coric wach kac'ux.

## 5

*Re' ma' Lu' rik'or chi yu'na wilcoj chic pan sukquil c'uxlis ch'il i Dios ru'um reh kAjaw Jesus*

1 Chi ribanam chic i Dios chi kojc'acharic chi cuyuj chic kamahc ru'um reh rich'iquinjic kac'ux chirij i xik'or ru', re' Ajabes Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric riban chi enwih'ic sukquilal pan kamna chiwach i Dios.

2 Je' wo' chic ru'um reh rich'iquinjic kac'ux chirij chaj bih rik'orom cho i Dios, re' Jesus xic'uh taj keh nic' wach ric'uluric rato'bil i Dios naka'nam eh chi wilic chi kana i rato'bil re' cow

ch'iclic wĭ' kac'ux, re' hoj yu'na chi xa suk chic  
kac'ux c'ahchi' kuy'em i k'ij nakehtric wĭ' rimal  
wach rilok'il i Dios.

<sup>3</sup> Re' cok ru' ma' xa ru'um ta re're' nsukbic  
kac'ux, je' la' wo' nsukbic kac'ux nok wilic  
kati'quil kac'axquil ru'um nok keht'alim chi nok  
wilic kati'quil kac'axquil, nkacuy take re're' ruc' i  
to'bonic riban cho keh i Dios.

<sup>4</sup> Je' wo' chic nok re' hoj nkacuy ransil take  
c'axquilal, re' Dios rik'or chi holohic laj no'jbal  
c'ahchi' ka'nam eh ruc' i k'oric re're' rimal chic  
nkach'ica' kac'ux chi ruyu'njic i k'ij nok  
ekoj-ehtric ruc' i rimal wach rilok'il i Dios.

<sup>5</sup> Ru'um chi je' re' ruyu'njic nka'n i k'ij re're', re'  
hoj ma' nkajic ta kac'ux rimal la' chic nkach'ica'  
kac'ux chirij i Dios maj re're' k'e' ti' kojric'raj eh  
reh chi re' hoj ti' wo' nakic'ram ru' xiyew keh i  
Lok' laj rUxlalal.

*Re' ric'axbal i Dios xic'uhtaj cho chi kana ma' hab  
ta wach jeno' c'acharel enbanic*

<sup>6</sup> Chi re' Dios k'e' ti' kojric'raj ar nc'utunic wach  
ruc' xc'uluric wili: Chipam rik'ijil chihoj cho  
ru'um i Dios nok ma'xta nak kajawric chi  
ribanaric take chaj bih no'jbal nponic chiwach i  
Dios, re' Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric,  
xquimic chi kaco'ljic i hoj aj mahc.

<sup>7</sup> Til coric nik'or aweh tak chi kuc' i hoj  
c'acharel ma' nc'utunic ta chi ti' nquic'raj kib.  
Tob ta nak wilic jeno' c'acharel re' coric wach  
ric'ux, k'e' nak c'axic chi reh chi eriyew  
ric'acharic pan quimic chi rico'ljic jeno' rich  
c'acharel re' k'e' ti' ric'raj, on k'e' wo' nak c'axic  
chi reh chi eripahba' rib chi riye'eric ric'acharic

pan quimic chirij jeno' rich c'acharel re' k'e' ti' ric'raj tob ta nak holohic wo' rino'jbal.

<sup>8</sup> Raj nchel i Dios ma' je' ta re' nc'utunic ruc', re' la' re' xic'uhtaj chi til k'e' ti' kojric'raj ruc' ribanaric i wili: Tob ta nak hoj rinimal aj mahc, xitak'a' cho i Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric chi xquimic chikij chi kaco'ljic.

<sup>9</sup> Chi je' aj re' ric'uhjtjic ric'axbal i Dios xiban cho chi kana, ma' c'axic ta chi keh rirakmajic chirij chi re' Jesus naxichihcaj riquiq'uēl naxquimic je, xiban chi re' hoj echic kojc'acharic chi cuyuj chic kamahc eh ma' xa ta re're', ma' c'axic ta la' wo' chi keh rirakmajic chirij chi naponok i k'ij narich'ukum wi' k'oric i Dios china quimahc chi'nchel c'acharel, re' hoj ekojco'ljic chiwach rijosk'il naric'uhtam i Dios chi quina take aj mahc.

<sup>10</sup> Nik'or chi je' re' maj nok wilcoj nak cho chi aj ixowonel wach i Dios, re're' xojricoj pan sukquil c'uxlis rich'il ru'um reh riquimic i Jesus. Wi je' re' xiban cho kuc', re' ta na chic chiwach i junelic quimic ma' ekojco'ljic xa ru'um chi re' Jesus xichop wo' jenaj chic c'acharic naxuctic cho chi quixilac camnak?

<sup>11</sup> Ma' xa ta re're' nik'or, je' la' wo' nik'or chi re' Dios xiyew cho risukquil kac'ux ruc' xiban i Ajabes Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric maj re're' xojricoj pan sukquil c'uxlis ruc' i Dios.

*Re' k'oric xiban i ma' Lu' chirij nic' wach naxp'uhtic cho mahc china ac'al wili*

<sup>12</sup> Re' aj chic yu'na nwaj k'oric chirij i wili: Naxp'uhtic cho banoj mahc ayu' wach ac'al xa

ruç' jenaj chi c'acharel, re're' xcahnic wo' chi quimic chic rij. Chirij chic ru' nok mahcanak chic cho c'acharel re're', xojcahnic wo' chi'nchel i hoj c'acharel chi pan quimic chic kij maj chi'nchel i hoj xojmahcanic wo'.

<sup>13</sup> Re' cok ru', ru'um chi cu ja' ribiral ta wo' cho i C'uhbal Ye'oj reh Moyses ma'xta nak bih nch'ukuric wj' k'oric chi quina chi'nchel take c'acharel nok mahcanic nak chic nca'n cho. Je' re' nik'or ru'um chi re' c'uhbal re're' ma' ja'xta nak chi kawach hoj c'acharel chi rich'ukuric wach i kamahc.

<sup>14</sup> Tob ta nchel wilic ta nak chic cho i c'uhbal re're', re' nk'oric keh chi hoj aj mahc, chi'nchel c'acharel chiwach i rik'ijil cho ric'acharic i Aran cu rehtal rik'ijil cho ric'acharic i Moyses xa xiquimic wo' nak je. Coric, re' Aran xquimic je ru'um chi ma' xibiraj ta i tak'anic ye'oj ru'um i Dios eh je' wo' re' xca'n take nic' pa' q'uihal ma' ximahcanic ta ruç' ribirmijic k'oric chiwach i Dios je' ricab xiban i Aran.

Ruç' i mahcanic xiban i Aran nkilow chi wilic xic'am cho chi quina chi'nchel c'acharel ruç' ribanoj. Je' wo' re' xc'uluric ruç' i Jesus re' uyumaj chi xc'ulic lok ayu' wach ac'al,

<sup>15</sup> xa re' la' re' quibanoj take quib re're' rehreh wach. Je' ricab i Aran re' pet winak naxmahcanic xiban chi re' rik'ijil kaquimic xchalic chi kana chi'nchel i hoj c'acharel. Tz'ab ru' i jenaj chic winak re' Jesus re' Pahbamaj chi kaK'atal K'oric xic'uhtaj cho keh i rinimal wach richak'lamil eh ruç' re're' xiban wo' chi re' coch riyew cho i Dios ru'um reh richak'lamil ewo' nquic'ul xa nic' pa'

q'uihal tinamit nquich'ica' quic'ux chirij.

<sup>16</sup> Je' re' k'uru' ru'um chi re' ribanoj i Jesus xa je' jeno' coçh nok ye'oj ru'um i Dios, re' ribanoj re're' ma' je ta ricab ribanoj xiban i Aran naxmahcanic. Je' re' nik'or maj naxmahcanic cho i Aran chi'nchel i hoj c'acharel xwih'ic chi kana i ch'ukuj wach mahc xiban i Dios chi re' hoj, hoj aj mahc kabiral raj i ribanoj i Jesus xiban chi re' Dios xiyew cho keh chi je' ricab jeno' coçh chi ma' eta chic nk'ormojic kabiral chi hoj aj mahc, toḅ ta nchel chi'nchel hoj c'acharel q'uihal wach mahc xka'n.

<sup>17</sup> Je' aj re' ruc' xiban i Jesus re' Pahbamaj chi kaK'atal K'oric, re' take c'acharel xye'eric chic queh i coçh chi xa ru'um rimal richak'lamil i Dios equic'acharic chi coric chic wach quic'ux. Coric ru', ru'um reh rimahc i Aran xiban xojcahnic chi'nchel i hoj c'acharel chi quimic chic kij, xa re' la' ru'um reh Jesus re' take c'acharel quic'ulbic reh i coçh ye'oj ru'um i Dios, echic quic'acharic chi junpech toḅ ta quiquimok je.

<sup>18</sup> Je' re' k'uru' re' ribanoj i Jesus rehreh wach chiwach ribanoj i Aran eh re're' nkacoj rehtal ruc' i wili: Naxmahcanic i Aran xicoj chi kana chi'nchel i hoj c'acharel i ch'ukuj wach mahc riban i Dios chi aj mahc kabiral. Tz'ab ru' i Jesus re' xa coric wo' wach rino'jbal xiban chi ma' eta chic nk'ormojic keh ru'um i Dios chi aj mahc kabiral eh re' chic yu'na xye'eric chic keh chi ekoj'acharic chi junelic toḅ ta kojquimok je.

<sup>19</sup> Je' wo' chic, ruc' i wili nkilow wo' chi rehreh wach ribanoj i Jesus: Re' Aran nok ma' xibiraj ta k'oric chiwach i Dios, xiban chi chi'nchel i hoj

c'acharel xchalic chi kana i ch'ukuj k'oric riban i Dios chi aj mahc kabiral. Raj nchel i Jesus ruc' xiban re're' chi xa xibiraj wo' k'oric chiwach i Dios xiban wo' chi nye'eric keh chi'nchel i hoj c'acharel je' ruc' nquich'ica' quic'ux chirij i Jesus chi re' Dios erik'or keh chi coric chic wach kac'ux.

*Re' rato'bil i Dios xa na wo' riwih'ic chi kana hoj aj niminel reh i Jesus*

<sup>20</sup> Najtir cho k'ij nok re' hoj ra' ri'sil cho ma' Israhel wilcoj chi ma'xta nak cho i C'uhbal Ye'oj reh Moyses chi kaxilac, re' Dios xiban chi xye'eric keh i c'uhbal re're' eh chi je' re', re' take c'acharel xquirak chirij chi ru'um reh mahc yohbal wach narijohtic wach i c'ahbilal. Coric ru', chi ru'um reh mahc k'e' naxjohtic wach i c'ahbilal xoquic cho xa re' la' ru'um reh richak'lamil i Dios k'e' wo' chic ato'bil xchalic chi kana.

<sup>21</sup> Je' re' nik'or maj je' ricab i ricorquial k'oric chi ru'um reh banoj mahc xojcahnic chi'nchel i hoj c'acharel chi pan quimic chic kij, coric wo' chi re' rato'bil i Dios xa elic wo' nariwih'ic chi kana chi'nchel i hoj ru'um nok re' kAjabes Jesus re' Pahbamaj chi kaK'atal K'oric xiban chic chi ekojc'acharic chi ma'xta chic kamahc chiwach i Dios eh ruc' re're' xiban wo' chi ekojc'acharic chi junelic tob ta wo' kojquimok je.

## 6

<sup>1</sup> Ha', ru'um chi xnik'or lok chi k'e' wo' chic rato'bil i Dios wilic cho chi kana, wilic take equik'oric chi je' wili nik'or pa nic'uhbalanic:

«Xa elic ok wo' kojmahcanok tak eh chi je' re' k'e' wo' chic rato'bil i Dios narichalic chi kana, nqui enquik'or.

Ma'xta, re' hin ma' je' ta re' nik'or maj re' c'uhtunic niban re' i wili:

<sup>2</sup> Je' ricab nc'uluric ruc' i c'acharel re' ricana' c'acharic chi junpech china ac'al wili nanquimic je, je' wo' re' i hoj naxkacana' chi junpech i c'acharic wilcoj nak wı' najtir chi hoj nak aj mahc, ma' eta chic riban chi ewo' chic koj'acharic chi je' re'. Ru'um chi je' re' rik'or i nic'uhtunic re're',

<sup>3</sup> re' hat-tak aweht'alim wo' tak i c'uhtunic niban cho aweh tak wili: Re' rikajic kaha' re' nka'n i hoj chi c'uhtbal reh i jenaj chic c'acharic xkachop chi hoj raj tahkanel i Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric, je' wo' re' nka'n c'uhtbal reh chi nkacana' wo' chi junpech i c'acharic wilcoj nak wı' najtir chi hoj nak aj mahc je' ricab xiban i Jesus chi chirij chic riquimic xicana' i c'acharic china ac'al wili.

<sup>4</sup> Chi je' aj re' i c'uhtunic niban, nipahkaj aweh tak chi je' ricab ruc' i rikahsjic kaha' nkac'uhtaj chi re' Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric, xquimic je eh xmuk'unjic je je' wo' re' hat-tak chac'uhtaj wo' tak chi xacana' tak chic i c'acharic re' wilic nak najtir chi hat-tak aj mahc eh je' ricab chi re're' xucsjić wo' chic cho chi quixilac take camnak ru'um rinimal rajawric i Dios chac'uhtaj wo' tak k'uru' chi tocom chic riwi' ac'acharic tak yu'na.

*Re' ma' Lu' nk'oric chirij i kac'acharic xiyew i kAjaw Jesus ruc' riquimic*

<sup>5</sup> Ru'um chi xa jenaj chic kawj' ruc' i Jesus eh xkacana' chic i najtir laj c'acharic chi hoj nak aj mahc je' ricab xiban i Jesus chi xicana' wo' c'acharic china' ac'al wili naxquimic je, re' Dios xiban wo' chi xic'ul i Jesus chi tocom chic c'acharic xichop johtok chirij chi ucsujaj chic cho chi quixilac take camnak, je' wo' re' c'uluric ruc' i kac'acharic i hoj tocom wo' chic xkachop johtok.

<sup>6</sup> Je' re' nkeht'alij maj re' Jesus naxik'ahsaj ric'acharic pan quimic ar wach curus xiban wo' chi re' najtir c'acharic ma'eta chic riban chi cu ewo' chic nka'n chi je' re'. Je' re' xiban reh chi je' ricab nok nsahchic wach riti'jolal ribakil jeno' c'acharel nanquimic je, je' wo' re' i nc'uluric ruc' i xa pa' jaric nbanic chi nkotowej ribanaric i mahc, nsahchic wo' wach eh chi je' re' ma' tanlic ta chic chi keh chi xa cu ewo' nka'n i banoj re' xkanimej wo' nak cho ribanaric najtir je' ricab nc'uluric ruc' jeno' aj camanom chi xa rinimej wo' k'oric chiwach i rajabes.

<sup>7</sup> Je' re' nok ru'um chi keht'alim chic re're', re' hoj je' ok kacab i c'acharel re' nok camnak chic ncahnic chi tehlic wo' chic rij ric'acharic chiwach ajawric nchopbic nak na.

<sup>8</sup> Je' re' nik'or maj re' hoj yu'na xa jenaj chic kawj' ruc' Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric eh chi je' re' kawj' xye'eric wo' chic keh i kajawric chi xkacana' chic chi junpech i c'acharic wilcoj nak wj' najtir chi hoj nak aj mahc je' ricab xc'uluric ruc' i Jesus chi chirij chic riquimic xicana' wo' c'acharic china' ac'al wili.

Ma' xa ta re're' xye'eric keh, je' la' wo' nye'eric

wo' keh chi yu'na nkach'ica' chic kac'ux chirij chi nakac'acharic chi junelic chirij nakojqumok je je' ricab xiban i Jesus chi chirij riquimic je xc'acharic wo' chic cho.

<sup>9</sup> Je' re' nik'or maj keht'alim wo' chi re're' xucsji cho chi quixilac take camnak eh yu'na re're' ma' jaruj ta chic enquimic ru'um nok ma' jaruj ta chic nariwih'ic china ajawric re' nc'ambic cho reh quimic chi quina chi'nchel.

<sup>10</sup> Je' re' ajic je' ricab nok re' riwi' chi xquimic i Jesus reh chi ma' eta chic nwih'ic banoj mahc, je wo' re' riwi' chi c'achlic wo' chic reh chi til xa ewo' nlok'onjic wach i Dios,

<sup>11</sup> je' wo' re' hat-tak chayew pan acapew-bal tak chi re' riwi' i ritahkaljic i kAjaw Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric na'n tak til je' ricab riwi' i c'acharel re' ricana' wih'ic chi junpech china ac'al wili nanquimic je, je' wo' re' hat-tak chacana' tak chi junpech mahcanic na'n pan ac'acharic tak eh yu'na tic'acharok tak chi re' chic i Dios nalok'em tak wach.

*Re' hoj aj niminal ma' riwi' ta chi keh chi nkayew ripatil i mahc chipam kac'acharic*

<sup>12</sup> Ru'um chi re' riwi' i c'acharic naka'nam curman chi je' ok ricab riwi' ric'acharic i Jesus, re' hin til nipahkaj aweh tak chi ma' ok chic re' i mahc wilic rajawric chana tak, je' ricab nok jeno' k'atal k'oric wilic rajawric chi quina take c'acharel choplic quina ru'um. Je' re' k'uru' ma' riban chic chi re' mahc enwih'ic rajawric chana tak. Je' re' cha'n tak reh chi re' ati'jolak abakil tak ewo' ricana' ribanaric i ma' holohic ta laj banoj.

13 Je' wo' chic nipahkaj aweh tak chi je' ricab riban jenaj sol chi nchalic chiwach i rinahsil eh ricoj rib chi rehquen i pa' bih tak'anic banoj reh, je' wo' re' hat-tak chak'ahsaj awib tak chiwach i Dios chi ribanaric i holohic laj banoj eh mak'ahsaj tak chic awib chi mahcanic on chi ribanaric i c'ahbilal. Je' re' nik'or maj re' hat-tak tocom chic riwi' ac'acharic tak je' chic ricab riwi' ric'acharic i c'acharel re' uctunak chic chi quixilac take camnak.

14 Je' wo', wi je' re' na'n tak ma' eta chic nwh'ic chana tak i ajawric re' nbanic chi quimahcanic take c'acharel. Coric ru' chi nok cu c'ahchi' nak ac'acharic chi chopoj ana tak cu'um take tak'anic ye'oj ru'um Moyses re' take re' ta bih xicamanej aweh chi atobjic tak chiwach ajawric re're' raj yu'na c'ahchi' chic ac'acharic chi chopoj ana tak ru'um i Dios eh re're' til atob chaweh tak.

*Re' hoj aj niminal rehquen chic rajawric i Dios wilcoj, ma' re' ta chic chi rehquen rajawric i mahc*

15 Ha', ru'um chi xnik'or lok chi c'ahchi' nak kac'acharic chi chopoj kana cu'um take tak'anic ye'oj ru'um Moyses raj yu'na re' chic Dios re' nchopbic kana re' chic re' nto'bonic keh, wilic take equik'oric chi ruc' nic'uhbalanic c'ahchi' riye'eric k'ab keh hoj aj niminal chi eriban chi ekojmahcanic. Ma'xta, ma' je' ta re' i c'uhtunic c'ahchi'quin

16 re' la' wili c'uhtunic niban: Je' ricab aweht'alim tak chi hab pa' wach uc' nak'ahsaj awib tak chi birinic k'oric re' wo' re' nwh'ic rajawric chana tak, je' wo' aweht'alim tak nic' wach nc'uluric nok chopoj ana tak ru'um i

ribanaric i mahc on ru'um i Dios. Je' re' nik'or maj re' c'acharel re' rik'ahsaj rib chi mahcanic, re're' ma'xta ric'acharic chi junelic ruc' i Dios nok camnak chic je. Raj i c'acharel re' rik'ahsam chic rib chi ribirmijic k'oric chiwach i Dios re' cok re' npahbabjic chi coric wach ric'ux.

<sup>17</sup> Chirij chi nik'orom chic lok re're', re' hin k'e' nitioxej reh Dios ru'um nok tob ta re' nak i mahc wilic rajawric chana tak je' ricab nok china jeno' aj camanom re' wo' ajabes wilic rajawric china, yu'na ma' je' ta chic re' nc'uluric awuc' tak. Je' re' nik'or maj naxabiraj tak i lok' laj c'uhtunic k'oroj aweh tak chirij i Jesus eh xac'ul wo' tak pan awamna tak ruc' chi'nchel c'uxlis,

<sup>18</sup> re' hat-tak xatcahnic tak chi tehlic chic awij tak chiwach i mahc re' wilic nak rajawric chana tak je' ricab nanteheric rij jeno' aj camanom ma' re' ta chic i ajabes re' nak wilic cok wij wilic rajawric china. Je' re' k'uru' yu'na je' na wa'ric tocom chic ajabes xak'ahsaj awib tak chiwach chi camanic eh chi etic'acharic tak chiwach ruc' coric wach c'uxlis.

<sup>19</sup> Chacuy tak nimahc chi nok c'ahchi' nik'oric je awuc' tak chirij i k'oroj chic cho aweh tak, re' hin c'ahchi' nijalwachem wach ruc' i no'jbal nkilow chi nc'uluric chi kaxilac i hoj c'acharel xa re' la' i ricorquil wili, re' hin je' re' c'ahchi' nibanam ru'um nok nicapaj wi tocom chic rik'ormojic eniban je aweh tak ma' eta nak narak tak chirij. Re' aj wili jalwach k'oric nik'or je aweh tak: Je' ricab rik'ahsjic rib pa ricamaj riban jeno' aj camanom je' wo' re' xak'ahsaj awib hat-tak najtir k'ij chi risiq'uiric ribanaric i c'ahbilal ch'il

wo' ribanaric xa pa' jaric mahquilal. Wi najtir k'ij je' re' rik'ahsjic awib xa'n tak, yu'na chic chi xak'ahsaj awib tak chi rinimjic i Dios til curman chi riman chic rik'ahsjic awib nabanam tak chi ribanaric i haj wilic i coric wach chi banaric.

<sup>20</sup> Coric ru', awuc' hat-tak xc'uluric je' ricab nc'uluric ruc' aj camanom re' nok wilic chic chi rehquen rajawric i jenaj ajabes, ric'raj chi ma' tanlic ta chic chirij ribanaric i haj nak wilic raj i jenaj chic ajabes eh ru'um re' najtir cho k'ij ma'xta nak cho chana tak ribanaric i haj wilic i coric wach no'jbal re' la' nak i mahc xwih'ic cho rajawric chana tak.

<sup>21</sup> Tob ta nak chaweh cho hat-tak wilic nak ricorquilal awih'ic tak cho chipam i capew-bal re're', yu'na ma' je' ta chic re'. Yu'na k'e' la' chic tiq'uix'ic tak ru'um take c'ahbil laj banoj xa'n tak cho maj aweht'alim tak chi re' take banoj re're', re' ma'xta bih xicamanej aweh tak chi junpech, riban re' chi re' take je' re' quibanic ma' eta quic'acharic chi junelic ruc' i Dios chirij nok camnak chic take je.

<sup>22</sup> Je' re' ajic tob ta najtir cho k'ij ma'xta nak i ihk chana tak chi ribanaric i haj nak wilic i coric wach c'uxlis, yu'na chic ma' je' ta chic re' nbanjic awuc' tak maj je' ricab nanteheric rij jeno' aj camanom, ricana' wih'ic chi rehquen rajawric jeno' tocom chic ajabes, je' wo' re' hat-tak xacana' wo' tak wih'ic chi ri'sil rajawric i mahc. Chi je' re' xa je' na ricab chi re' hat-tak xak'ahsaj awib tak pan k'ab jeno' tocom chic ajabes chi aj camanom, re' chic i Dios wilic chi Ajabes chana tak eh ru'um re', re' c'acharic ruc' coric wach c'uxlis re' chic re'

i ihk wilic chana tak chi ribanaric yu'na. Wi je' re' na'n tak re' aj i wili enye'eric aweh tak nacohlsjok wach ac'acharic china ac'al wili: Cu etic'acharic tak chi junelic tob ta tiquimok tak je.

<sup>23</sup> Je' aj re' enye'eric aweh tak maj ru'um reh ritahkaljic i Jesus na'n tak, re' Dios je' ricab chi c'ahchi' ta nak riyeb jeno' asi tak, xiyew chic aweh chi etic'acharic tak chi junelic tob ta tiquimok tak je. Raj take c'acharel re' nquik'ahsaj quib chi mahcanic ma' je' ta re' nc'uluric cuc' maj je' ricab nok re' take aj camanom nquic'ul tojbal reh quicamaj nca'n, je' wo' re' i Dios naribanam wo' chi re' take re' naquiquimok je enquic'ul chi tojbal queh chi ma' eta quic'acharic ar re' wilic wi' i Dios.

## 7

### *Ma' re' ta chic i C'uhbal Ye'oj reh Moyses nchopbic kana*

<sup>1</sup> Hat-tak wich aj niminel reh Jesus, re' nanik'orom lok wili re' hat-tak echic narak tak chirij chi coric yu'na, ru'um nok ana'bem tak chic chi coric nic' wach ncamanic i C'uhbal Ye'oj reh Moyses chi richoporik kana i hoj ra' ri'sil cho ma' Israhel. Ru'um chi ana'bem tak chic chi coric re're', xana'bej wo' tak chi coric chi re' c'uhbal re're' richop kana xa re' nok cu c'achalcoj, chirij chic ru' ma'xta chic

<sup>2</sup> je' ricab nkilow chi nc'uluric ruc' i c'uhbal nchopbic na ric'acharic jeno' ixok ch'il i ribahil nanca'n caxara. Re' c'uhbal re're' ritik'a' chi nok caxara chic ruc' i ribahil, re' ixok ma' ye'oj ta chic k'ab reh chi erisic' chic jeno' winak chi

naribahilem chiwach rik'ijil ric'acharic ribahil, raj nchel wi xquimic je i ribahil re' ixok re're' ncahnic chi tehlic wo' chic rij chiwach i tak'anic re're' eh chi ribanaric wo' chic caxara.

<sup>3</sup> Kak'or wi re' ixok re're' risic' chic jeno' winak nok cu c'achlic ribahil, re're' enk'ormojic reh chi c'oyom laj ixok, tz'ab ru' wi xquimic je ribahil re' ixok re're' ncahnic chi tehlic chic rij chiwach i tak'anic re're' eh wi xiban wo' chic caxara ma' eta nk'ormojic chi c'oyom laj ixok.

<sup>4</sup> Nic' pa' wach nk'ormojic chirij ixok re're', je' aj wo' re' eriban chi enk'ormojic chawij i wili i hat-tak wich aj niminel reh Jesus: Re' hat-tak ma' re' ta chic i rajawric i C'uhbal Ye'oj reh Moyses wilic chana tak maj re' Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric, xquimic reh chi tocom chic enwih'ic rajawric chana tak. Yu'na ajic re' wilic rajawric chana tak re' chic i Jesus re' xuctic wo' chi quixilac take camnak reh chi re' hoj raj tahkanel ewo' nka'n take banoj quibanic chi nye'eric rilok'il i kaJaw Dios,

<sup>5</sup> raj najtir cho k'ij ma' je' ta re' xka'n cho. Nok cu hoj nak aj mahc re' hoj xa elic wo' k'e' xkotowej ribanaric i mahc eh riman chic xiban i C'uhbal Ye'oj reh Moyses chi xkotowej ribanaric take banoj re' xa nca'n chi re' take c'acharel nca'n re're' ma' eta quic'acharic ruc' i Dios chirij quiquimic.

<sup>6</sup> Raj yu'na ma' je' ta chic re' nc'uluric kuc' maj pan tocom chic rik'ijil wilcoj wj' nok chi re' chic i Lok' laj rUxlabal i Dios n-nimjic eh ru'um re' riban chic chi enka'n ribanaric haj wilic raj i Dios. Chi ma' wilcoj ta chic chipam i najtir rik'ijil chi cu

re' i C'uhbal Ye'oj reh Moyses n-nimjic, xatcahnic wo' tak chi tehlic chic awij tak chiwach i c'uhbal nchopbic nak ana tak re're' je' ricab nc'uluric ruc' ixok re' naxquimic je ribahil re' wilic nak rajawric china ric'acharic xcahnic chi tehlic chic rij chiwach i tik'inic re' rik'or nak chi ma' riban ta chi ewo' chic riban caxara wi cu c'achlic ribahil.

*Ma' ta nak ru'um reh c'uhbal xye'eric reh Moyses ma' xkarak ta nak chirij chi hoj aj mahc*

<sup>7</sup> Ha', ru'um chi xnik'or chi tehlic chic awij tak chiwach i C'uhbal Ye'oj reh Moyses wilic aweh tak equik'oric chi re' hin c'ahchi' wo' nik'orom chi re' C'uhbal Ye'oj reh Moyses re're' nbanic chi re' hoj kojmahcanic. Ma'xta, re' hin ma' je' ta re' c'ahchi' nik'orom re' la' i wili i nic'uhtunic niban: Ma' ta nak ru'um i C'uhbal Ye'oj reh Moyses re' hoj ra' ri'sil cho ma' Israhel ma' jaruj ta nak xkana'bej chi wilic po' nak take kabanøj re' c'ahchi' ka'nam mahc po' nchel take. Reh chi enc'utunic wach ricorquilal i k'oroj lok, kilow re' nc'uluric nok re' hoj k'e' nkac'ax wach i pa' bih wilic reh jeno' c'acharel cu rehtal nkac'ax nak wach rimak'aric reh. Ma' ta nak k'oroj ribiral ru'um i C'uhbal Ye'oj reh Moyses chi ma'xta kac'axam wach i pa' bih wilic reh jeno' c'acharel cu rehtal nkac'ax nak wach rimak'aric reh ma' xkana'bej ta wo' nak wi nchel mahc wo' nak c'ahchi'coj nok je' re' nka'n.

<sup>8</sup> Re' cok ru' je' ricab nok pan jeno' k'ak'anic wilic jenaj ye'ab re' np'uhtic je wi', je' aj wo' re' reht'aljic i kamahc nka'n, ar np'uhtic cho ruc' take tak'anic ye'oj cho ru'um i Dios najtir k'ij. Ru'um aj re' keht'alim chi re' ritutil i mahc wilic pan kamna nbanic chi k'e' wo' chic nkotowej

ribanaric chi'nchel wach c'ahbilal. Re're' nkana'bej ru'um chi wilic kuc' i C'uhbal Ye'oj reh Moyses maj je' ricab nc'uluric ruc' jeno' c'acharel nanquimic je chi ma' nkeht'alij ta chic i chaj bih c'ahchi' ribanam, je' wo' re' i hoj ma' nkana'bej ta wo' nak i k'oroj wili chirij i ritutil i mahc ma' ta nak wilic kuc' i c'uhbal re're'.

<sup>9</sup> Je' re' nik'or maj najtir cho k'ij xwih'ic cho jenaj rik'ijil nok re' c'uhbal re're' ma'xta nak kuc' i hoj ra' ri'sil cho ma' Israhel eh ru'um re' ma' xkeht'alij ta nak chi wilic po' nak take kabanøj re' c'ahchi' ka'nam mahc po' nchel take, xa re' la' xponic rik'ijil chi xye'eric keh i C'uhbal Ye'oj reh Moyses. Ruc' re', nok re' chic i c'uhbal re're' nta'anic chi kana i hoj ra' ri'sil cho ma' Israhel chi ma'xta kamahcanic, xkana'bej chi wilic take kabanøj c'ahchi' ka'nam, mahc po' nchel take eh je' wo' xkana'bej wo' chi ma' eta koj'acharic ruc' i Dios chirij kaquimic je.

<sup>10</sup> Ar aj ru' naxkana'bej re're' xkarak wo' chirij i wili: Chi re' C'uhbal Ye'oj reh Moyses re' nta'anic chi kana chi ma'xta chic kamahcanic reh chi je' re' ekoj'acharic wo' ruc' i Dios chi junelic, xcamanic wo' keh chi rinabjic chi nakojquimok je ma' eta wo' riban chi ekoj'acharic ruc' chi je' re' kawj'

<sup>11</sup> maj re' kamahc re' wo' re' nbanic chi je' re' nc'uluric kuc'. Re' C'uhbal Ye'oj reh Moyses re' aj wo' re' xcamanic reh mahc reh chi xc'uluric kuc' chi je' re' maj pa risal chic xojcapewenic ru'um kamahc, p'uht kacapam chi ru'um chi re' C'uhbal Ye'oj reh Moyses nchopbic kana, ta k'oric chirij chi kojmahcanic.

12 Je' re' k'uru' kabiram chic chi'nchel re're' chirij i C'uhbal Ye'oj reh Moyses re' aj wili raj k'ormojic chirij: Re' c'uhbal re're' jenaj c'uhbal k'e' lok' eh ju'junal queh take tak'anic wilqueb chipam i c'uhbal re're' k'e' wo' lok' take eh chi'nchel re're', xye'eric reh chi naribanam chi coric ok wach kac'ux eh holohic ok take kabanøj.

13 Coric ru', wilic take tak'anic wilqueb chipam i C'uhbal Ye'oj reh Moyses xiye'eric reh chi holohic ok take kabanøj, nqui nk'ormojic xa re' la' wilic wo' take je' wili nquik'or chiwij:

«Chaweh hat ma' Lu', re' take tak'anic nbanic keh chi nakojquimic je ma' riban ta chi ekojwih'ic re' wilic wi' i Dios, nqui enquik'or.

Raj nitijinic i hin ma' jaruj ta eriban chi je' re' i rik'or, re' la' i wili rik'or nitijinic i hin: Ju'jun queh take tak'anic xye'eric keh re're' reh chi holohic ok kabanøj naka'nam, xicamanic wo' keh i hoj ra' ri'sil cho ma' Israhel chi naxojmahcanic xkana'bej wo' haj wilic i mahc xka'n eh je' wo' xkana'bej chi ru'um reh kamahc ma' riban ta nak chic chi ekojwih'ic re' wilic wi' i Dios. Re' nitijinic k'uru' rik'or chi ruc' take tak'anic xye'eric keh re're' reh chi holohic ok kabanøj naka'nam nc'uhtunic lok wach haj wilic c'ahbilal nc'uluric nakojmahcanic.

*Ru'um rajawric i mahc re' c'acharel ma' riban ta rinimjic i C'uhbal Ye'oj reh Moyses*

14 Je' re' k'uru' re' wili nkeht'alij chirij i C'uhbal Ye'oj reh Moyses: Chi re' take k'oric wilic chipam re' take re' k'oroj ru'um i Lok' laj rUxlabal i Dios. Raj chiwach i c'uhbal re're', re' hin xa hin jenaj

c'acharel je' ruč' ma'xta ransil chi ric'amjic nā eh ru'um re're' nc'uluric wuč' je' ricab nc'uluric ruč' i c'acharel je' ruč' nanc'ayjic je, xa re' wo' i camanic tak'amaj ru'um ajabes xlok'bic reh, xa re' wo' re' riban, maj re' hin xa re' wo' i mahcanic niban.

<sup>15</sup> Nok je' re' niban, re' aj wili nc'uluric wuč': Re' hin ma' nirak ta chirij chaj bih riwī' naniban i mahc eh je' re' nik'or maj ma' nirak ta chirij chaj wa'ric chi re' hin nok nwaj nak nibanam i haj wilic i tareṭ, ma' re' ta wo' chic re' niban, re' la' chic i mahc re' ma' nwaj ta nak ribanaric re' chic re' niban.

<sup>16</sup> Je' re' k'uru' nok re' hin niban i haj wilic ma' nwaj ta nak chi nanibanam, xa c'uhtunic riban lok reh re' xnik'or chic lok chirij i C'uhbal Ye'oj reh Moyses. Re' aj wili ric'uhtaj lok: Re' c'uhbal re're' xye'eric cho reh chi enka'n i coric wach c'uxlis

<sup>17</sup> xa re' la' hoj ma' je' ta wo' re' nka'n, je' la' chic wili nc'uluric kuč': Chi ma' re' ta chic i hoj wilic kajawric china kac'acharic, re' la' chic i ritutil mahc re' chic re' til nchopbic nā kac'acharic.

<sup>18</sup> Nok je' re' nc'uluric, je' wo' keht'alim chi je' wili nc'uluric kuč' i hoj: Re' hoj ma'xta chic kansil chi ribanaric i coric wach c'uxlis eh keht'alim chi je' re' nc'uluric maj pan kacapew-bal nkaj nak ka'nam i coric wach c'uxlis xa re' la' ma' re' ta wo' chic re're' nka'n,

<sup>19</sup> re' la' chic i mahc re' ma' nkaj ta nak ka'nam, re' chic re' nka'n eh chi je' re', ma' re' ta chic i coric wach c'uxlis nkaj ka'nam.

<sup>20</sup> Je' re' k'uru' nok re' hoj nka'n i haj wilic re' ma' nkaj ta nak ka'nam, ric'uhtaj lok i k'oroj chic

lok wili: Chi ma' re' ta chic i hoj wilic kajawric chinaḡ kac'acharic, re' la' chic i ritutil mahc re' chic re' til nchopbic naḡ kac'acharic.

<sup>21</sup> Chi je' aj re' nankacoj rehtal chi re' mahc re' ma' nkaj ta nak ribanaric re' wo' ritutil i mahc re' nchopbic kanaḡ nbanic cho eh chi je' re', re' hoj tob ta nak nkaj ka'nam i coric wach c'uxlis ma' re' ta wo' chic re' nka'n

<sup>22</sup> maj tob ta nak re' hoj xa suk chic pan kamna nkacoj pan kacapew-bal chi tareḡ rik'or i C'uhbal Ye'oj reh Moyses,

<sup>23</sup> ma' re' ta chic i c'uhbal re're' wilic rajawric chi kanaḡ, nkarak la' chirij chi tocom chic wilic rajawric chi kanaḡ. Kak'or je' ricab jenaj aj camanom ma' raj ta chic ribiram k'oric chiwach i wilic nak chi ajabes chinaḡ, je' wo' re' i hoj nok tocom chic wilic rajawric chi kanaḡ, ma' c'ahchi' ta chic kabiram k'oric chiwach i C'uhbal Ye'oj reh Moyses tob ta wo' nak keht'alim cho pan kacapew-bal chi tareḡ i k'oric riban. Re' nc'uluric kuc' i hoj yu'na je' ricab nc'uluric ruc' jeno' c'acharel nchoporic eh nc'amaric je' reh chi tocom chic ajabes enwih'ic rajawric chinaḡ. Je' re' nik'or maj re' mahc re' til k'e' nkaj ka'nam ribanaric, re' aj re' nwih'ic rajawric chi kanaḡ.

<sup>24</sup> Ru'um nok chi je' re' riwı' kac'acharic, re' hin nicapaj chi riwı' nak chi enik'or chi k'e' quetal kawach ma' ta nak wilic jeno' aj co'lem keh chiwach i kaquimic re' c'ahchi' ricoraḡ je' wı' rib kati'jokal kabakil wili.

<sup>25</sup> Raj wili wilic jenaj aj co'lem keh. Chi je' aj re' kuc' i hoj nc'uluric je' ricab nc'uluric ruc' i c'acharel re' ncamanic chiwach quib ok chi

ajabes re' wilic i cajawric china, maj chi kana i hoj wilic rajawric C'u<sup>h</sup>bal Ye'oj reh Moyses re' nkac'am na ru'um chi pan kacapew-bal keht'alim cho chi tarēt i k'oric riban eh je' wo' chi kana i hoj wilic wo' rajawric ritutil i mahc re' nbanic chi k'e' nkitowej ribanaric i c'ahbilal. Ruç' i c'axquialal re're', re' hin k'e' nitioxej johtok i Dios ruç' i wili: Chi re' nco'lonic keh chiwach i c'axquialal re're', re' pe' Ajabes Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric chi kana!

## 8

*Curman chi re' Lok' laj Uxlabal naribehsenic reh kac'acharic i hoj aj niminel*

<sup>1</sup> Ru'um chi re' Jesus re' Pahbamaj chi kaK'atal K'oric nco'lonic keh, re' wo' wili nik'or aweh tak yu'na chi nc'uluric kuç' i hoj raj tahkanel: Ru'um chi kojç'acharic chi ma' chopoj ta kana ru'um i no'jbal re' wilic wi' i ritutil i mahc re' la' chic i Lok' laj Uxlabal re' chic re' nchopbic kana, re' hoj ma' wilic ta chic i ti'c'axic chi kana re' narichalic nak chi kana ru'um kamahc.

<sup>2</sup> Je' re' nik'or maj je' ricab nc'uluric ruç' jenaj aj camanom re' ncahnic chi tehlic chic rij nok tocom chic ajabes nesenic reh chi ri'sil rajawric ajabes wilic nak wi', re' Jesus re' Pahbamaj chi kaK'atal K'oric xiban chi re' Lok' laj Uxlabal re' nye'bic keh i ac' kac'acharic nchopbic kana eh ruç' re're', re' Jesus xojresaj chi rehquen rajawric i ritutil i mahc. Je' wo' xiban chi ma' eta kojcahnic chi ma' eta kojç'acharic ruç' i Dios nok hoj chic camnak je.

<sup>3</sup> Re' xiban i Jesus re're' ma' jaruj ta xc'uluric nok cu wilcoj chi chopoj kana ru'um i C'uhalb Ye'oj reh Moyses. Je' re' nik'or maj tob ta re' c'uhalb re're' ritak'a' keh ribanaric i coric, re' hoj ma'xta ransil i kano'jbal chi ribanaric. Ru'um chi je' nak re' kawī', re' wili xiban i Dios chi to'bal keh: Re're' xitak'a' cho ayu' wach ac'al i Jesus re' rAc'un reh chi re' chic re' xc'ulbic reh i ti'c'axic nariye'eric nak keh hoj chi'nchel c'acharel ru'um kamahc. Je' wo', re' Dios xiban wo' chi re' Jesus xasjic chi wilic riti'jolar ribakil je' ricab kati'jolar kabakil i hoj c'acharel aj mahc. Chi je' re' riwī' i Jesus, re' Dios xiban wo' chic i wili: Re're' xiyew reh chi re' ritutil i mahc re' wilic nak chi kana, xesmejic lok ru'um.

<sup>4</sup> Chaj bih riwī' chi xiban i Dios chi'nchel re're'? Re' Dios xiban chi je' re' reh chi re' hoj re' ekojc'acharic chi ma' re' ta chic ritutil i mahc wilic rajawric chi kana re' la' chic rajawric i Lok' laj Uxlabal wilic chi kana eh ruc' re're' echic nka'n canar rinimjic take tak'anic banoj chipam i C'uhalb Ye'oj reh Moyses.

<sup>5</sup> Je' re' k'uru' ruc' i nik'orom chic lok, nkilow chi wilic ca'ch'uk wach c'acharel: Re' take c'acharel re' quic'acharic chi re' ritutil mahc nchopbic na quino'jbal eh ru'um re' elic wo' wilic pan quicapew-bal ribanaric i mahc re' rotowej i no'jbal re're'. Re' chic take junch'uk, re' chic i Lok' laj Uxlabal nchopbic quina eh ru'um re', re' ric'amaric na i haj pa' wilic no'jbal nye'eric queh ru'um i Lok' laj Uxlabal re' wo' re' nca'n ribanaric.

<sup>6</sup> Chiquij take quic'acharic chi c'ahchi'

quic'amam na take no'jbal nye'eric queh ru'um i Lok' laj Uxlabal, nik'or aweh tak chi re' take re' xa suk laj c'acharic wo' naca'nam chi junpech ar ruc' Dios raj take quic'acharic chi c'ahchi' ca'nam i c'ahbilal rik'or cho i quicapew-bal, nik'or aweh tak chi re' take re' naquiquimok je ma' re' ta ruc' i Dios naquic'acharic chi junpech.

<sup>7</sup> Je' re' nik'or chi nc'uluric ru'um nc'ulmujic wo' wili cuc' take c'acharel c'ahchi'queb chi c'ahbilal ru'um chi ma' riban ta chi queh chi nquiyew quib pan k'ab i Dios: Re' take c'acharel re're' qui'oj mikrok chi raj ixowonel chic i Dios take ru'um reh quicapew-bal re're'.

<sup>8</sup> Chi je' re' nc'uluric re' take c'acharel re're', re' quic'acharic chi re' ritutil i mahc nchopbic na quino'jbal, ma' jaruj ta nquisuksaj ric'ux i Dios ruc' c'ahchi'queb.

<sup>9</sup> Raj awuc' hat-tak ma' je' ta re' nc'uluric ru'um nok re' hat-tak ma' tic'acharic ta tak chic chi chopoj ana tak ru'um ritutil i mahc. Re' chic hat-tak tic'acharic la' tak chi chopoj ana tak ru'um i Lok' laj Uxlabal re' til wilic awuc' tak. Ru'um chi re' Lok' laj Uxlabal re' riyeb aweh tak i Dios ch'il i Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric wilic awuc' tak, re're' nc'uhtunic lok wi' chi re' hat-tak, hat-tak aj niminel reh Jesus. Je' re' nik'or maj re' c'acharel re' ma' wilic ta ruc' i Lok' laj Uxlabal keht'al chi ma' re' ta raj tahkanel.

<sup>10</sup> Raj i hat-tak til wilic awuc' tak i Lok' laj Uxlabal eh chi je' re', re' Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric, til xa wilic wo' awuc' tak. Ru'um aj re' xa cu re' wo' nok xiban i Dios chi coric chic wach ac'ux tak, re' Lok' laj Uxlabal xiban wo' chi

junelic chic i c'acharic xac'ul tak ruc', tob ta wo' til pa ricorquialal hoj chi'nchel nakaquimic je.

11 Re' cok ru' tob ta wo' nariponic i k'ij chi re' kati'jotal re' quimic rij yu'na narisahchic wach nakojquimok je, re' hoj xa ma'xta wo' kaquimic je chi junpech ru'um chi wilic kuc' i Lok' laj Uxlabal re' xucsunic cho reh chi quixilac take camnak i Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric. Ma' xa re' ta re', je' la' wo' ru'um chi wilic kuc' ru' naribanam wo' chi re' kati'jotal naric'acharic wo' chic cho.

12 Je' aj re' k'uru' was tak nichak', je' ricab nc'uluric ruc' jeno' aj c'as chi re' nwih'ic rajawric chana re' wo' i c'acharel re' nye'bic riquimel, je' wo' re' awuc' hat-tak. Je' re' nik'or maj re' Lok' laj Uxlabal wilic awuc' tak re' chic re' wilic rajawric chana tak yu'na. Chi je' re' k'uru' chi ma' re' ta chic i ritutil i mahc wilic rajawric chana tak, ma' riban ta chic chi etic'acharic tak chi cu c'ahchi'cat tak chi mahcanic.

13 Je' re' nik'or maj wi cu je' re' c'acharic na'n tak, ma'xta ac'acharic tak ruc' i Dios chi junpech natiquimok tak je. Raj nchel wi nayew tak k'ab reh Lok' laj Uxlabal chi eribehsaj ac'acharic tak eh chi je' re' ma'xta chic riwih'ic pan ac'acharic tak i c'ahbilal xa'n tak cho naxatc'acharic tak cho pan mahc, re' hat-tak nac'acharic tak ruc' i Dios chi junpech

14 ru'um nok re' hat-tak til hat-tak chic rac'un rixk'un i Dios. Je' re' nik'or maj re' take c'acharel nanquiyew k'ab reh Lok' laj Uxlabal chi enbehsenic reh quic'acharic, nquic'uhtaj lok chi re' take re' til rac'un rixk'un i Dios chic take.

15 Je' re' ajic re' hat-tak chayew tak k'ab reh

Lok' laj Uxlabal chi eribehsaj ac'acharic tak. Re' cok ru' wi je' re' na'n tak xa ru'um chi tiyo'jic tak, ma' tarət ta. Je' re' nik'or maj re' Dios ma' xiyew ta aweh tak i Lok' laj rUxlabal reh chi naric'uluric awuc' tak je' ricab nc'uluric ruc' i jeno' aj camanom re' riban i camanic pahkamaj reh xa ru'um chi k'e' nyo'jic chiwach ajabes china. Awuc' tak i hat ma' je' ta re' raj chi nc'uluric maj re' Dios ma' xiyew ta aweh tak i Lok' laj rUxlabal reh chi naricojom cho yo'jic chana tak, xiyew la' aweh tak reh chi naweht'alim tak i xiban i Dios wili: Chi re' hat-tak, hat-tak chic rac'un rixk'un chiwach. Je' re' ajic ru'um chi re' Lok' laj Uxlabal ma' ricoj ta cho yo'jic chi kana, yu'na riban chic chi keh chi enkak'or "Pah" reh Ajabes Dios nakojk'oric ruc'

<sup>16</sup> eh je' re' nik'or maj ru'um k'oric riban i Lok' laj Uxlabal pan kamna, re' hoj nkeht'alij chi hoj chic rac'un rixk'un i Dios.

*Re' take rac'un rixk'un i Dios  
uyu'unic nca'n chi  
naquic'ulum quilok'il*

<sup>17</sup> Ru'um chi re' hoj, hoj chic rac'un rixk'un i Dios, wilic take cuse'sbal nariye'eric keh. Re' hin nik'or chi je' re' ru'um i wili: Re' Dios re' xbanic chi enkac'ul take ricuse'sbal xitik'a' chic wach chi nankac'ul take ti'c'axic ru'um reh kaniminic je' ricab xc'uluric ruc' i Jesus chi xic'ul wo' i ti'c'axic, re' hoj wo' enkac'ul take kacuse'sbal je' ricab xc'uluric ruc' Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric chi xic'ul wo' take ricuse'sbal. Je' re' xitik'a' wach i Dios reh chi re' hoj enkac'ul i kalok'il je' ricab xc'uluric ruc' i Jesus chi xic'ul wo' rilok'il.

18 Ru'um aj re' chiwach take ti'c'axic nkac'ul ru'um reh kaniminic, re' wili nicapew-bal i hin chirij re're': Re' hoj aj nimmel ma'xta bih ericamanej keh chi enkacoj rehtal take ti'c'axic nkac'ul, re' la' til k'e' wo' chic encamanic keh re' ricojoric rehtal i kalok'il nariye'eric naponok rik'ijil ric'uluric re' narilmijic wo' cu'um tocom chic c'acharel.

19 Nik'or chi je' re' ru'um i wili: Nic' pa' chic nimal tik'imaj take ru'um i Dios xa ncaj chic quilom wach chaj bih naric'uluric chipam i k'ij re' xa c'ahchi' chic cuy'em wj' chi nc'uhjtjic chi re' hoj til hoj rac'un rixk'un i Dios

20 maj cuc' take nic' pa' chic nimal re're' xc'uluric chi re' nim laj holonquilal xaj nak riyeb i Dios queh chi manlic ma' ja' nmahnic ta chic wach cuc' eh je' re' xc'uluric cuc' ma' ru'um ta chi re' take re' xcaj chi xc'uluric chi je' re', ru'um la' chi re' Dios xaj chi re' take re' encuy'ej i k'ij nok re' take rac'un rixk'un i Dios enquic'ul quilok'il.

21 Je' re' k'uru' ru'um chi re' take rac'un rixk'un i Dios naquic'ulum quilok'il, nic' pa' chic q'uihal take ritik'inic i Dios nc'ulmujic wo' cuc', je' na ricab nc'uluric ruc' jenaj c'acharel re' nteheric rij chi camanic chiwach jeno' ajabes reh chi narip'utum ric'acharic je' ricab quic'acharic take rich c'acharel tehlic quij chi c'acharic. Je' re' nik'or chi naric'uluric maj je' ricab chi re' take rac'un rixk'un i Dios nok quic'ulum chic quilok'il ma' jaruj ta chic narisahchic wach quti'jolar quibakil, re' riholonquilal i nic' pa' chic q'uihal ritik'inic i Dios narimanlajic wach eh ma' jaruj ta chic narisahchic wach.

22 Raj yu'na ma' ja' nc'uluric ta re're'. Je' re' nik'or ru'um nok keht'alim chi je' ricab nc'uluric ruc' jeno' yowab ixok ponic chic wach rik'ijil rasjic riha'lac'un re're' ruy'ej chi rilow wach sakom i riha'lac'un chi xa q'ueric chic chi' chi ok'ic ru'um riti'quilal nchalic chirij, je' wo' re' nc'uluric cuc' nic' pa' chic nimal ritik'inic i Dios. Je' re' nik'or maj tob ta pan ti'c'axic wilqueb, xa uyu'unic wo' nca'n cu rehtal nmanlajic wach quiholonquilal.

23 Ma' xa re' ta wo' re' uyunic nca'n, je' la' wo' i hoj rac'un rixk'un i Dios c'ahchi' wo' kuy'em chi nariye'eric i kalok'il. Je' ricab chi re' take tic mu'un nanquip'ut cho wachanic, re' aj ehcham reh ric'am cho take pet wach chiwach i Dios rehtalil chi cu wilic take wach ritic narimolom, je' wo' re' i Lok' laj Uxlabal wilic chic kuc' yu'na rehtalil chi chikawach johtok wilic i k'ij chi nariye'eric i kalok'il uyu'umaj ku'um. Ru'um aj chi je' re' naric'uluric, re' hoj yu'na tob ta pan ti'c'axic wilcoj, nkatik ju' ruyu'njic i k'ij nok chi jelow-bal i kati'jolal wilic yu'na enye'eric keh jenaj tocom chic ac' laj ti'jolal. Nok c'uluj chic chi je' re', enc'utunic wo' lok wach chi manlic chi re' hoj chiwach i Dios til hoj rac'un rixk'un.

24 Je' re' nik'or maj re' hoj, chi hoj chic rac'un rixk'un i Dios ma' ja' nc'utunic ta lok wach chi manlic xa re' la' ru' xa re' wo' kacojom cho wach i ribiral chi re' Dios xojrico'lej chiwach i ti'c'axic wilic nak chi kana, xa ar wo' kap'utum cho rich'iquinjic kac'ux chi ruyu'njic i k'ij naric'uhtunic lok wi' chi manlic chi hoj chic rac'un rixk'un i Dios.

Je' re' k'uru' ru'um chi ja' nponic ta wach rik'ijil re're', curman chi nakatikim ju' rich'iquinjic kac'ux chirij. Wi ta nak xc'uhtunic chic lok wach chi manlic, ma'xta nak chic riwĭ' chi keh chi cu enkach'ica' kac'ux chirij re're', maje'? Nik'or chi je' re' maj ma' hab ta jeno' wach re' c'ahchi' ruy'em jeno' pa' bih, cu eritik ju' ruyu'njic wi xilow chi xc'uluric chic.

<sup>25</sup> Je' re' k'uru' xa cu c'ahchi' wo' kuy'em riponic i k'ij re're', tob ta nchel chi ru'um ruyu'njic nchalic ti'c'axic chi kana re' nkacuy ransil

<sup>26</sup> ru'um chi re' Lok' laj Uxlabal wilic kuc' chi katobjic, je' wo' ricab nakojrito'bej pan katij nok re' hoj ma'xta kano'jbal chi pahkanic. Re' hin je' re' nik'or maj coric ru', nanka'n katij q'uih pech ma' nkarak ta chirij haj wilic take k'oric raj k'ormojic chiwach i Dios eh ru'um re' ma' nkarak ta chic kak'orbal chiwach. Xa re' la' nankac'ul chi je' re', re' chic i Lok' laj Uxlabal nk'oric pan kajelow-bal ruc' take k'oric je' ruc' ma' eta wo' kojchol rik'ormojic i hoj.

<sup>27</sup> Je' re' ajic nok re' hoj ma' keht'alim ta chaj bih take k'oric raj k'ormojic pan katij chiwach i Dios, re' Lok' laj rUxlabal ru' kojrito'bej chi k'oric ruc' eh re' Dios re're', re' reht'alim take capew-bal xa pan kac'ux wilic cho, til reht'alim wo' chi pa ricapew-bal i rUxlabal xa re' wo' katobjic i hoj wilic cho. Ru'um aj re' xaj chi re' rUxlabal enk'oric chikij pan katij.

*Ma' jeno' ti'c'axic enesenic lok reh ric'axbal i Jesus chi kana*

28 Je' wo' chic, re' hoj keht'alim wo' i wili chirij i Lok' laj rUxlalab i Dios: Chi nok wilcoj pan ti'c'axic re' wo' re' nto'bonic keh hoj re' ti' nkc'raj i Dios. Ru'um reh to'bonic nkac'ul re're', chi'nchel nc'uluric kuc' ncamanic keh chi ye'bal sukquil c'uxlis pan kac'acharic. Re' aj i wih'ic pan sukquil laj c'uxlis nc'uluric kuc' i hoj ru'um chi re' Dios xojriyuk'ej chi enkac'ul i tik'inic xiban.

29 Je' re' nik'or maj chikij i hoj re' hoj po' chic rina'bem cho Dios chi nakach'icab kac'ux chirij i Jesus, re' Dios xiban i wili: Nok ja' kojritik'a' ta cho i hoj c'acharel, re' Dios xitik'a' chic cho wach chi re' Jesus re' rAc'un, re're' nariwih'ic chi kasbes reh chi je' re', re' kano'jbal i hoj naribanam je' ricab i rino'jbal ru'. Je' wo' chic, re' Dios xiban i tik'inic re're' reh chi re' Jesus nariwih'ic riq'uihal take richak' re' equiye'bic rilok'il je' ricab ric'ul jeno' pet ac'un ruc' take richak'.

30 Reh chi enc'uluric kuc' i tik'inic banoj re're' chi re' Jesus re' enwih'ic chi kasbes i hoj, re' Dios xojriyuk'ej eh xiban wo' chi ma'xta chic kamahc chiwach. Ma' xa re' ta re're' xiban, je' la' wo' xiban chi re' lok'il ric'ulum chic i Jesus ewo' nkac'ul i hoj.

31 Je' re' k'uru' nankacoj rehtal chi'nchel i ribanam chic cho i Dios chikij, re' wili riyew rib chi enkak'or: Tob ta nak wilic jeno' nk'etbic pan kabeh, re' hoj ma' eta kojyo'jic ru'um maj re' Dios wilic kuc' chi riye'eric keh i pa' bih to'bonic nkaj.

32 Chaj wa'ric nanik'or i re're'? Nik'or ru'um reh i wili: Reh chi re' hoj xojco'ljic, re' Dios ma' xipoh'aj ta ric'ux chi riye'eric cho pan quimic i

Jesus re' rAc'ʉn, re' la' xiban xik'ahsaj i rAc'ʉn pan quimic chikij i hoj c'acharel. Ru'um chi je' re' xiban i Dios til nkeht'alij chi re're' nariyeb wo' cho keh chi'nchel i to'bonic.

<sup>33</sup> Je' re' ajic ru'um chi re' Dios xa wilic wo' kuc' eh ribanam chic chi ma'xta kamahc chiwach, re' hoj yu'na re' xojrichih i Dios chi rac'ʉn rixk'ʉn ma' hab ta chic wach enkayohlej chi ericoj kamahc chiwach i Dios.

<sup>34</sup> Ma' kojyo'jic ta chic k'uru' chi hab wach jeno' encojbic kamahc maj re' chic i Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric enk'oric chikij ruc' i Dios chi kaco'ljic. Re' Jesus wili xcansjic je xa re' la' xucsjic wo' chic cho chi quixilac take camnak eh yu'na ar wilic ruc' i Dios c'ahchi' ric'ulum riminal rilok'il je' ricab ric'ul jenaj c'acharel nanye'eric riwa'ric chi tz'uhkic cok chi richel jeno' k'atal k'oric.

<sup>35</sup> Je' re' k'uru' re' hoj ma' kojyo'jic ta eh xa ta wo' nak ekojyo'jic chiwach i ti'c'axic banoj keh reh chi re' Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric ma' eta chic kojric'ax. Je' wo' chic tob ta nak wilic jeno' hab wach enbanic chi enchal ti'c'axic on c'axquilal chi kana, on tob ta wo' wilic jeno' enbanic chi enkacuy kawa' kaha', on tob ta nchel chi ma' eta chic nwih'ic kaso', on tob ta wo' wilic nak take c'acharel xa echic kojquitahkej chi kacansjic eh chi je' re' ekojquiyew pan yohbalil, chi'nchel i c'axquilal re're' ma' jaruj ta eriban chi re' Jesus ma' eta chic kojric'ax.

<sup>36</sup> Je' re' nik'or maj nok wilcoj pan ti'c'axic xa c'ahchi' kac'ulum je' ricab rik'or take k'oric xik'or cho ma' Tawiy reh Dios, naxitz'ihmbaj cho chi je' wili pan Lok' laj Huj re' wilic wi' riC'uhbal i Dios:

“Re' hoj, hoj atinam̄it H̄aw eh ru'um re', re' take  
 tocoṃ chic c'acharel xa elic nquisic' rij  
 kacansjic.

Chi queh take c'acharel re're' tareṭ chi  
 ekojquimic je' ricab naquicansjic take me'  
 pan cansbal chicop, nqui rik'or.

<sup>37</sup> Je' re' k'uru' toḅ ta coric chi wilic take  
 ti'c'axic chi kana, re' hoj xa nkacuy wo' ransil eh  
 ma' nkapoh'aj ta wo' kac'ux chirij kaniminic maj  
 re' Jesus re' xa kojric'ax wo', re' wo' re' ento'bonic  
 keh.

<sup>38</sup> Ru'um chi je' re', re' hin til weht'alim i wili:  
 Coric ru' nok cu c'achalcoj pe ayu' wach ac'al,  
 wilic take ti'c'axic nakac'ulum eh xa cu wilcoj wo'  
 pan quimic. Je' wo', weht'alim wo' i wili: Chi re'  
 take aj tz'e' wach je' ruṅ' ximikric chi raj to'ol chic  
 take i aj Yahm, re' take ma' atob laj uxlabal eh je'  
 wo' re' take tocoṃ chic quik'atbic k'oric pan tew  
 c'uxic ru'um reh cajawric wilic, chi'nchel take re'  
 ncaj nak chi ma' ta nak chic ti' ekojric'raj i Jesus  
 xa re' la' ma' jaruj ta eriban chi je' re' eriban ru'.  
 Je' re' k'uru' xa ta nak re' chaj bih nc'uluric lok  
 yu'na, on re' naric'uluric lok chi kawach, xa ta  
 nak re're' eriban chi re' Jesus ma' ta nak chic ti'  
 ekojric'raj.

<sup>39</sup> Je' wo', re' take wilic cajawric ar pan tew  
 c'uxic, on wilic cajawric ayu' wach ac'al, ma' hab  
 ta wach queh re' xa ta nak wo' jeno' chic je' ruṅ'  
 tik'imaj wo' cho ru'um i Dios, eriban chi ma' eta  
 chic nwih'ic chi kana i c'axbal re' ric'ughtaj keh i  
 Dios ru'um chi re' Jesus re' Pahbamaj chi K'atal  
 K'oric wilic chic chi Ajabes chi kana.

## 9

*Re' k'oroj cho chiquij take ra' ri'sil cho ma' Israhel*

<sup>1</sup> Chi ninimem chic i Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric, ma' riyew ta chic rib chi win chi nichuc k'oric ruc' take k'oric niban. Ru'um aj re' nanik'orom aweh tak yu'na re' ricorquilal i chaj bih nwic'raj eh ruc' rito'bal i Lok' laj Uxlabal enik'or aweh tak i k'oric wili chi re' wo' re' rik'or cho nicapew-bal:

<sup>2</sup> Re' hin til k'e' ntz'iric niwach eh xa nyot'ic wo' wanna

<sup>3</sup> chiquij take wich ra' ri'sil cho ma' Israhel je' ruc' ma' nquinimej ta i Jesus. Tob ta ma' riyew ta rib chi win chi eniban i wili: Re' hin k'e' nak nwajib chi ma' ta re' take re' quic'acharic chi ma' nquinimej ta i Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric, re' ta la' nak i hin equinc'acharic chi je' re' maj chi je' re', re' ta nak i hin enwih'ic chi nina i ti'c'axic ric'ul chi queh chi naquic'ulum. Je' re' nik'or ru'um chi re' hin k'e' wo' chic ti' nwic'raj take.

<sup>4</sup> Je' wo' chic, re' take wich ra' ri'sil cho ma' Israhel xye'eric rinimal wach quilok'il ruc' i wili: Re' Dios xik'or queh chi xicoj chic chi rac'un rixk'un take. Je' wo' naxibehic cho ar pan ye'ab chik yuk' re' ma'xta wi' patanel Sinayih ribihnal, re' Dios xic'ol take ruc' rilok'il xic'uhtaj chi quina ruc' jenaj sutz'. Ma' xa re' ta re', ma' xa junpech ta la' wo' xik'or queh chi cuc' narimanlajic wach i k'oric rik'orom chic cho ribiral. Je' wo' chic, reh chi naquinimem i Dios re're' xiyew queh i C'uhbal Ye'oj reh Moyses. Ma' xa re' ta re', je' la' wo' wilic take k'oric xiyew i Dios chi to'bal queh

chi naca'nam i coric wach lok'onic eh wilic wo' take k'oric xiyew queh reh chi narimanlajic wach ruç' richalic i Jesus.

<sup>5</sup> Re' chi'nchel xye'eric re're' queh take wich ra' ri'sil cho ma' Israhel re' wo' Dios xbanic eh ma' xa ta re're', re' la' Dios xchihbic wo' cho queh take kamaṃ kati't reh chi re' take re' naquiwih'ic chi kara'il i hoj ra' ri'sil cho ma' Israhel. Chirij wili xiban wo' chi xye'eric keh i nim kalok'il wili: Chi re' Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric naxchalic asjok ayu' wach ac'al kuç' i hoj ra' ri'sil cho ma' Israhel xchalic rira'il. Re' cok ru' toḅ ta wo' je' re' asjic xiban i Jesus, til re're' i Dios re' wilic rajawric chinaṃ chi'nchel eh ru'um re', re' hin nik'or chi tareṭ chi enye'eric rilok'il chi junelic k'ij sakom.

<sup>6</sup> Je' re' ajic re' Dios xiban chi'nchel re're' eh toḅ ta cu wilic take kich ra' ri'sil cho ma' Israhel je' ruç' ma' xiwih'ic ta cho chi ritinamit i Dios ma' raj ta rik'orom chi ja' nmanlajic ta wach re' k'oroj cho ru'um i Dios reh ma' Awraham.

<sup>7</sup> Coric ru' chi re' hoj, hoj wo' ra' ri'sil cho ma' Awraham xa re' la' toḅ ta wo' je' re' ma' raj ta rik'orom chi, chi kunchelal i hoj ra' ri'sil cho ma' Awraham hoj ta nak chic ricojom i Dios chi rac'un rixk'un. Nisakomej wach aweh tak i ricorquilal re're' ruç' i xik'or i Dios reh ma' Awraham chi je' wili:

“Chi quixilac take c'acharel je' ruç' ra' ri'sil cho take awac'un, xa re' wach take je' ruç' ra' ri'sil cho awac'un Isahac narimanlajic wi' wach i k'oroj aweh wu'um, nqui Dios reh.

<sup>8</sup> Re' aj rik'ormojic re're' risakomej wach keh i

ricorquil nik'orom chic aweh tak chi je' wili:  
 Chi'nchel take c'acharel je' ruc' ca' qui'sil cho  
 take tocom chic rac'un i ma' Awraham ma'  
 wilqueb ta take chi rac'un rixk'un i Dios, re' la'  
 hoj c'acharel je' ruc' hoj ra' ri'sil cho i rac'un i ma'  
 Awraham re' Isahac ribihnal wilqueb take chi  
 rac'un rixk'un i Dios, ru'um nok ruc' Isahac  
 xmanlajic wach chi'nchel i k'oroj cho reh ma'  
 Awraham ru'um i Dios.

<sup>9</sup> Re' k'oric k'oroj cho reh ma' Awraham ru'um i  
 Dios re' i wili:

Je' yu' chipam jenaj hab nanibanam chi re'  
 awehq'uen re' Sara nariwih'ic jenaj  
 riha'lac'un, nqui Dios reh.

<sup>10</sup> Je' re' ajic ma' xa ta re' ruc' rasjic Isahac  
 nc'uhtunic chi ma' chi'nchel ta ra' ri'sil cho ma'  
 Awraham quicojoric ru'um i Dios chi rac'un  
 rixk'un take, je' la' wo' nc'uhtunic ruc' xc'uluric  
 ruc' i Reweca naxcahnic chi yowab ixok chic.  
 Re're' xilow wach quib riha'lac'un ch'il i ribahil  
 re' najtir kamam ma' Isahac.

<sup>11</sup> Ruc' xc'uluric re're', re' hat-tak enarak tak  
 chirij chi re' Dios cow pa'lic ric'ux chirij i ricojom  
 chic pa ricapew-bal chi ma' re' ta i quibanoj take  
 c'acharel rilow chi richihiric quiwach take  
 ritnamit, re' la' i Dios xiban jenaj yuk'unic queh,  
 reh chi re' take re' enca'n chi ritnamit chic take.  
 Yu'na ajic re' wili nik'or aweh tak chi xc'uluric  
 cho ruc' i Reweca: Nok ja' qui'asjic ta take rilach i  
 Reweca, re' take rac'un re're' tob ta nak ma' ja'xta  
 bih jeno' c'ahbilal on jeno' holonquilal ca'nam  
 chic,

<sup>12</sup> je' pe' je wili xk'ormojic reh ru'um i Dios:

“Re' chak'bes ac'un naritak'anic china i asbes  
ac'un, nqui xk'ormojic reh.

Je' re' xk'ormojic reh tob ta ocronak chic take rich  
ritinamit i Reweca chi nanwih'ic quiha'lac'un, re'  
take asbes ac'un quitak'anic china i chak'bes.

<sup>13</sup> Re' ribiral i Reweca k'uru' ric'uh taj keh  
ricorquial i nik'orom chic aweh tak. Je' wo' re' i  
c'uh tunic riban keh i tz'ihmbimaj chipam i Lok'  
laj Huj re' wilic wi' riC'uh bal i Dios. Ar  
tz'ihmbimaj i k'oroj chi je' wili ru'um i Dios:  
“Re' Esawuh ma' riyew ta risukquil nic'ux raj  
nchel i Jacow k'e' riyew risukquil nic'ux,  
nqui rik'or.

*Re' Dios riquetelej quiwach take c'acharel chi  
nacoquic chi rac'un rixk'un*

<sup>14</sup> Ha', ru'um xnik'or chi ma' chi kunchelal ta  
hoj ra' ri'sil wo' cho i ma' Awraham wilcoj chi hoj  
rac'un rixk'un i Dios, wilic take equik'oric chi ruc'  
i c'uh balanic re're', re' hin xa je' na nchel c'ahchi'  
nik'orom chi re' Dios ma' coric ta wach ric'ux.  
Ma'xta, ma' jaruj eriban chi je' re' enik'or.

<sup>15</sup> Haj cok wilic i tijinic niban i hin re' i wili: Chi  
re' Dios til riquetelej quiwach take c'acharel eh  
ru'um chi je' re', je' wili xik'or reh Moyses:  
“Re' hin til niquetelej quiwach take c'acharel eh  
ru'um re', xa hab wach nwaj niquetelem  
wach ewo' niquetelej wach.

Je' wo', re' hin til ti' nwic'raj take c'acharel eh  
ru'um aj re' xa hab wach nwaj chi ti'  
enwic'raj, ti' wo' enwic'raj, nqui xik'or.

<sup>16</sup> Je' re' k'uru' re' wili tijinic niban: Re'  
riqueteljic quiwach take c'acharel chi equiwih'ic  
chi rac'un rixk'un i Dios ma' re' ta jeno' c'acharel

nbanic tob ta la' nak xa cow chic raj chi nariqueteljic wach jeno' chic rich c'acharel, re' la' i quetelenic wachis xa re' wach Dios nbanic maj re' cok re' til manlic quetelenel wachis.

17 Ru'um re're' chipam i Lok' laj Huj wilic wi' i riC'uhbal i Dios nkilow wach take k'oric rik'orom i Dios chi re're' naxaj chi re' quetelenic wachis riban ru' narelic lok ribiral chi junsut wach ac'al, je' wili xik'or reh i k'atal k'oric aj Ejipto:

“Re' riwi' chi xniban chi wilcat chi k'atal k'oric china atinamit, reh chi ruc' rilmijic i ripahbajic wib nanibanam chawach enc'utunic lok chi re' hin til wilic wajawric eh reh chi re' nibiral i hin enk'ormojic junsut wach ac'al nqui xik'or i Dios.

18 Je' re' ajic re' c'uhbalanic niban re' i wili: Til aj wo' re' Dios nquetelenic quiwach take c'acharel eh ru'um aj re' xa hab wach i raj riquetelem wach, re' wo' re' riquetelej wach. Re're' riban wo' chi ericowsaj quic'ux take c'acharel ruc' quino'jbal eh ru'um aj re' xa hab wach i raj ricowsam ric'ux ruc' i rino'jbal, ewo' riban chi ericowsaj ric'ux.

19 Ha', ruc' nik'or lok re're', wilic aweh tak equik'oric win chi je' wili:

«Wi coric xak'or, chaj wa'ric k'uru' chi re' Dios rik'at k'oric chi kana i hoj c'acharel nakojmahcanic? Je' re' nkabiraj aweh maj wi coric chi re' Dios ncowsonic quic'ux take c'acharel, ma' hab ta wach k'uru' enbanic chi erik'et wach i Dios ruc' ribanaric i haj wilic i raj, maje'? nqui enak'or tak.

20 Hab pa' wach take je' re' quik'oric, je' wo' wili enik'or queh: Re' hat-tak nawolej tak i Dios xa ru'um chi wilic rajawric chi ribanaric i haj wilic raj ribanam. Wi re' Dios xtik'inic keh hoj c'acharel ma' nacapaj ta na tak chi re' hat-tak xa memil nbanic aweh tak nana'n tak i birinic chi je' re'? Re' memil laj no'jbal na'n tak re're', je' ricab i memil laj no'jbal erik'or nak jeno' tz'ak ac'al icom wi eta nak nchol cho k'oric chi rik'ormojic chi je' wili reh i c'acharel re' xtik'inic reh:

«Hat aj tik'inel win, chaj bih awajawric chi je' wili nitik'injic xa'n? nqui ta nak erik'or reh.

21 Til pan coric re' aj tik'inel tz'ak ac'al icom wilic rajawric chi ritik'injic take icom je' ricab nic' pa' wach raj ru'. Ma' xa re' ta re', je' la' wo' wi re' aj tik'inel re're' raj ritik'ab ca'ch'uk ok wach chi culc ruc' ch'uwa', junyuk'uric wo' eriban. Kak'or wi raj ritik'ab take culc je' ricab xa holohak chic take reh chi nim wach naquicamanic wi', on je' ricab take culc ma' holohak ta ti take rixoyjic banoj re' xa ma' nim ta wo' wach camanic quicojoric wi', re're' eritik'a' take chi je' re' maj wilic rajawric chi ritik'injic, maje'?

22 Je' ricab riban aj tik'em tz'ak ac'al icom k'uru', je' wo' re' i Dios wilic wo' rajawric chi ribanaric haj wilic i raj ribanam kuc'. On nacapaj na hat-tak chi ma'xta rajawric? Wi je' re' nacapaj tak, chaj bih nak'or tak k'uru' chirij i wili re' riban i Dios chiquij take aj mahc? Ru'um reh quimahc take c'acharel je' wo' ru'um chi k'e' cakranak cuc', re' Dios xitik'a' wach risacharic quiwach xa re' la' ru' nok je' re' xaj ribanam chi

c'uhtbal reh rijosk'il chi quina eh je' wo' chi narilmijic chi wilic rajawric chi ribanaric haj wilic i raj, re' pe' chic i wili xiban: Re're' xuy'ej chi re' take aj mahc naquijalam wach quino'jbal chi naricuyum quimahc

<sup>23</sup> eh je' re' xiban reh chi narilmijic wach i rimal richak'lamil c'uhtumaj wo' cho chi quina take tocom chic c'acharel, re' take tik'imaj chic cho wach chiquij ru'um i Dios chi naquic'ulum riqueteljic quiwach, naquiwih'ic wo' ruc' i Dios re' wilic wj' chi sutumaj rij ruc' rimal wach risakomil.

<sup>24</sup> Je' re' ajic chi'nchel i hoj je' ruc' ra' ri'sil cho ma' Israhel eh je' wo' take ma' re' ta ra' ri'sil cho ma' Israhel, xc'uhtjic keh i richak'lamil i Dios eh ma' xa ta re're' c'uhtumaj keh, je' la' wo', re' Dios xojriyuk'ej hoj chi'nchel reh chi xiban chi hoj ritinamit.

<sup>25</sup> Re' k'oric re're' nkilow wo' chipam i huj tz'ihmbimaj cho ru'um i raj k'orol i Dios re' Oseyas ribihnal naxik'or cho chi je' wili k'oric xiban i Dios:

“Nariponic i k'ij re' hin nanik'orom i wili chiquij take c'acharel je' ruc' ma' re' ta take nitinamit yu'na:

‘Re' take c'acharel re're' nitinamit chic take, nqui nanik'orom.

Eh chiquij take c'acharel je' ruc' ma' ja' quic'ulum ta nic'axbal nanik'orom wo' chi je' wili:

‘Re' take c'acharel re're', yu'na naquic'ulum chic i nic'axbal, nqui nanik'orom, nqui k'oric xik'or.

26 Je' wo' chic, chipam i huj tz'ihmbimaj ru'um i Oseyas wilic wo' take k'oric xik'or i Dios chi je' wili:

“Coric ru', toḅ ta re' hin xnik'or chi re' take c'acharel re're' ma' re' ta nitinamīt take, chipam i ye'ab xnik'or wj' chi je' re', re' chic i wili narik'ormojic chiqujj:  
 ‘Re' Dios re' nye'bic kac'acharic c'ahchi' chic rik'orom chi re' take c'acharel re're' rac'ūn rixk'ūn chic i Dios take, nqui narik'ormojic, nqui k'oroj cho ru'um i Dios.

27 Je' aj re' chipam i huj xitz'ihmbaj i Oseyas nkilow i k'oroj ru'um i Dios chirij i k'oric xitak'a' rik'ormojic keh hoj chi'nchel c'acharel. Ma' xa re' ta re' rik'orom cho i Dios, chipam la' wo' i huj tz'ihmbimaj cho ru'um i ma' Isayiyas nkilow i k'oroj wili chikij i hoj ra' ri'sil cho ma' Israhel:

“Coric ru', je' ricab riq'uihal i sanib wilic lok chi chi' rimal cho,  
 je' wo' re' q'uihal take ra' ri'sil cho ma' Israhel xa re' la' xa ma' q'uih ta wo' ti take naquico'ljic chiwach i ti'c'axic chalic reh.

28 Nik'or chi chalic reh i ti'c'axic maj re' kAjaw Dios rik'orom chic cho chi re' ti'c'axic narichalic chi junc'am chi quina chi'nchel c'acharel ayu' wach ac'al  
 eh re' nic' pa' wach xik'or chi naribanam, ewo' nc'uluric ru'um nok re're' xa coric wo' nk'oric, nqui k'oroj cho ru'um i ma' Isayiyas.

29 Je' re' ajic re' richak'lamil i Dios nkilow chi wilic wo' chi kana i hoj ra' ri'sil cho ma' Israhel je' ricab xik'or i ma' Isayiyas nok xik'or i wili:

“Je' ricab xc'uluric cuc' take c'acharel reh tinamit Soroma ch'il i Comora chi xsacharic quiwach, je' wo' nak re' xkac'ul i hoj ra' ri'sil cho ma' Israhel wi ta nak re' Dios re' k'e' wo' chic rinimal rajawric ma' ta xiban chi cu wilic take ju'jun queh kich ra' ri'sil cho ma' Israhel xicana' chi c'achalqueb, nqui xik'or i ma' Isayiyas.

*Hab wach rinimej i Jesus chi manlic ma' k'ehbel ta rinimic*

<sup>30</sup> Re' chic i rik'ormojic xniban lok chi re' Dios riyew reh c'acharel re' rich'ica' ric'ux chirij chi enc'acharic chi coric chic wach ric'ux, chaj bih enik'or k'uru' chi xc'uluric cuc' take ma' re' ta ra' ri'sil cho ma' Israhel eh je' wo' kuc' i hoj ra' ri'sil cho ma' Israhel? Re' wili nik'or: Tob ta nak ma' queht'alim ta chi re' Dios naribanam cuc' take ma' re' ta ra' ri'sil cho ma' Israhel chi equic'acharic chi coric chic wach quic'ux, re' take re' je' re' xbanaric ruc' quic'acharic,

<sup>31</sup> raj i hoj ra' ri'sil cho ma' Israhel ma' ja' nkilow ta wach i c'acharic chi coric chic wach kac'ux tob ta wo' nak keht'alim chic i ritik'ab cho wach i Dios chi ribanaric chi re' take c'acharel equic'acharic chi coric chic wach quic'ux.

<sup>32</sup> Chaj wa'ric je' re' c'ahchi' ric'uluric kuc' hoj ra' ri'sil cho ma' Israhel? C'ahchi' ric'uluric chi je' re' ru'um nok ma' xkach'ica' ta kac'ux chirij ritik'inic i Dios chi nye'eric keh chi ekojc'acharic chi coric chic wach kac'ux, re' la' chic xkach'ica' wi' kac'ux chirij rinimjic take banoj re' k'oroj chipam i C'uhbal Ye'oj reh Moyses eh ru'um chi je' re' xka'n, re' hoj je' ricab nok jenaj c'acharel

ritohxaj nah rōk china jeno' abaj, xojk'ehbic pan mahc chi ma' xkac'ul ta i Jesus pan kamna. Chi je' aj re' xka'n je' ricab nok wilic i abaj ritohxaj wī' nah rōk i c'acharel, re' Jesus re' wo' re' til wilic chi kawach hoj rā' ri'sil cho ma' Israhel chi k'etbal reh kaniminic

<sup>33</sup> je' ricab rik'or chipam i Lok' laj Huj re' tz'ihmbimaj wī' riC'uhbal i Dios. Ar je' wili rik'or: “Chacoj tak rehtal i wili: Je' ricab nok jeno' c'acharel ricoj jeno' abaj k'etbal pam quibeh take c'acharel chi enquitohxaj nah cōk china,

re' hin nanibanam wo' chi ar Siyon enwih'ic jeno' naribanam chi k'etbal reh quiniminic take rā' ri'sil cho ma' Israhel, nqui rik'or.

Raj la' chirij kaniminic i hoj re' kanimem chic i Jesus, je' wili tz'ihmbimaj cho:

“Xa hab wach narich'icab ric'ux chirij ru' ma' jaruj ta narojic chi k'eb i riniminic, nqui tz'ihmbimaj cho.

## 10

*Re' C'uhbal Ye'oj reh Moyses canamaj reh chi re' c'acharel erich'icq' ric'ux chirij i Jesus*

<sup>1</sup> Hat-tak was nichak' aj niminel reh Jesus, ru'um reh ti'c'axic chalic reh chi quina take wich rā' ri'sil cho ma' Israhel ru'um reh quimahc, re' hin k'e' nwaj chi re' take ja' qui'oquic ta chi rinimjic i Jesus eta nak quico'ljic chiwach i ti'c'axic re're' eh reh chi enc'uluric chi je' re', re' hin k'e' suk win i pahkanic chiquij naniban nitij chiwach i Dios ruc' i capew-bal re' nik'or wī' reh

chi re' take richihoj cho chi ritinamit chico'lej wo' take.

<sup>2</sup> Je' re' nik'or maj re' wili nina'bej chiquij take c'acharel re're': Chi re' take re' til ncaj quinimem i Dios xa re' la' tob ta chiwach i Dios riwi' nak chi queh chi naquinimic chiwach, ma' nquirak ta wo' chirij re're'.

<sup>3</sup> Nik'or chi je' re' maj re' take re' ma' quicojom ta rehtal chi coric chaj bih camanic xiban i Dios chiquij reh chi naquicahnic chi coric chic wach quic'ux. Chi queh ru' re' nbanic chi quicahnic chi coric wach quic'ux re' la' rinimjic take c'uhal nquic'uhtaj eh ru'um re' ma' ncaj ta quic'ulum i chaj bih xiban i Dios chi ricorsjic wach quic'ux.

<sup>4</sup> Ruc' aj nca'n take wich ra' ri'sil cho ma' Israhel je' ruc' ja' qui'oquic ta chi rinimjic i Jesus, ja' nquirak ta chirij chaj bih riwi' naxye'eric queh i C'uhal Ye'oj reh Moyses. Je' re' nik'or maj re' riwi' chi xye'eric i c'uhal re're' reh chi naquich'icab nak quic'ux chirij i Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric. Chi je' aj re' riwi' nok ye'oj cho i c'uhal re're', xa hab wach c'acharel re' erich'ica' ric'ux chirij i Jesus nye'eric reh chi eriban chi coric chic wach ric'ux.

<sup>5</sup> Chi re' C'uhal Ye'oj reh Moyses riban chi enwih'ic chi coric wach ric'ux jeno' c'acharel ric'am na i nic' pa' nimal rik'or chipam, re're' xa nok wo' xik'or cho Moyses naxitz'ihmbaj cho chi je' wili:

“Re' c'acharel nc'ambic na i nic' pa' nimal rik'or chipam i c'uhal wili,  
nariye'eric reh chi enc'acharic chi junelic, nqui xitz'ihmbaj cho Moyses.

6 Re' cok ru' tob ta re're' xitz'ihmbaj chi je' re',  
 ma' jaruj ta riban chi coric chic wach ric'ux i  
 c'acharel nc'ambic na nic' pa' nimal rik'or  
 chipam i c'uhbal re're' ru'um nok chi ma' jeno'  
 nchol ric'amaric na chi manlic i c'uhbal re're'.  
 Haj cok wilic i til rik'or i c'uhbal re're', re' chi xa  
 re' wach i c'acharel re' rich'ica' ric'ux chirij i  
 Jesus ncahnic chi coric chic wach ric'ux. Je' aj  
 wili rik'or i c'uhbal re're':

“Maḵ'or tak chic pan acapew-bal tak, hab wach  
 narojic johtok pan taxaj, nqui rik'or.

Je' aj re' rik'or cu'um queh nquicapaj chi xa re'  
 wach wi re' Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric  
 enchalic wo' chic c'acharok ayu' wach ac'al, cu  
 re' aj nak ru' enquich'ica' quic'ux chirij.

7 Je' wo' chic, re' c'uhbal re're' je' wili rik'or:

“Maḵ'or tak chic pan acapew-bal tak,  
 hab wach narojic jok chipam richamil jul  
 quiye'ab camnak, nqui rik'or.

Je' aj re' rik'or cu'um queh nquicapaj chi xa re'  
 wach wi re' Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric  
 enucsjiic wo' chic cho chi quixilac take camnak,  
 cu re' aj nak ru' enquich'ica' quic'ux chirij.

8 Je' aj re' ma' re' ta quicapew-bal take c'acharel  
 re're' raj banaric, re' la' raj banaric re' wo' rik'or i  
 c'uhbal k'oroj chirij ru' ru'um i C'uhbal Ye'oj reh  
 Moyses nok rik'or chi je' wili:

“Re' hat-tak wilic chic awuc' tak i k'oric k'oroj cho  
 ru'um i Dios  
 reh chi ruc' chi'nchel awamna enacoj tak wach  
 eh je' wo' chi enayew ak'orbal tak chirij, nqui  
 rik'or.

Re' c'uhbal re're', re' aj re' nkak'or i hoj reh chi re' take c'acharel enquich'ica' quic'ux chirij i Jesus. Re' c'uhbal nkak'or re're' je' wili rik'or:

<sup>9</sup> “Reh chi etico'ljic tak, cha'n tak i wili: Chacoj tak wach ruc' chi'nchel awamna tak chi re' Jesus xuctic wo' chic cho chi quixilac take camnak. Chirij chic wili chak'or tak queh chi'nchel c'acharel chi re' Jesus re're' i pahbamaj chi pet Ajabes chi quina chi'nchel, nqui rik'or.

<sup>10</sup> Je' re' nkak'or maj reh chi eriban chi coric ok chic wach ric'ux jeno' c'acharel eh reh chi ewo' nco'ljic, curman chi naricojom wach ruc' chi'nchel ramna i c'uhbal chirij i ructic cho i Jesus re're' eh je' wo' chi eriyew rik'orbal chirij i Jesus.

*Xa hab wach c'acharel eric'ul  
pa ramna i c'uhbalanic nbanaric  
chirij i Jesus, narico'ljic*

<sup>11</sup> Chipam i Lok' laj Huj tz'ihmbimaj wi' riC'uhbal i Dios rik'or chi je' wili: “Xa hab wach narich'icab ric'ux chirij ru' ma' jaruj ta narojic chi k'eb i riniminic, nqui rik'or.

<sup>12</sup> Ru'um chi je' re' rik'or, re' hin nik'or i c'uhbal ma' xa ta queh take wich ra' ri'sil cho ma' Israhel je' la' wo' queh take ma' re' ta ra' ri'sil cho ma' Israhel. Je' re' niban maj chiwach i Dios re' take wich ra' ri'sil cho ma' Israhel xa jenaj kawach quich'il take junch'uk chic tinamit eh chi je' re', re' hoj ra' ri'sil cho ma' Israhel ch'il take junch'uk chic re're' xa jenaj wo' Ajabes wilic chi kana. Re' Ajabes re're' til yohbal wach ricuse'sbal riyew cho chi kana eh til rito'bej wo' take nic' pa' q'uihal c'acharel nca'n johtok quitij chiwach.

13 Ru'um aj wo' re' je' wili rik'or chipam i Lok' laj Huj tz'ihmbimaj wĭ' riC'uhal i Dios:

“Xa hab wach jeno' queh aj niminel reh i Lok' laj Ajabes eripahkaj reh pan tij chi enco'ljic, xa re' wo' re' narirakam rico'lbal, nqui rik'or.

14 Re' cok ru' tob ta je' re' rik'or i C'uhal re're', re' c'acharel wi ma' rich'ica' ta ric'ux chirij i Jesus ma' eta wo' riban ripahkaljic rato'bil i Dios. Je' wo' re', wi ma' ribiram ta ribiral i Jesus ma' eta wo' riban chi erich'ica' ric'ux chirij, maj hab aj wo' wach enbirinic reh ribiral re're' wi ma' hab wach c'ahchi' rik'orbic queh?

15 On ma' eta wo' riban chi enk'ormojic ribiral i Jesus wi ma'xta jeno' tak'amaj cho ru'um i Dios chi rik'ormojic i ribiral re're'. Je' aj re' cu'um queh take tak'amaj take cho chi aj k'orol c'uhal nchalic i sukquil c'uxlis chi quina take c'acharel. Re' Lok' laj Huj tz'ihmbimaj wĭ' riC'uhal i Dios je' wili rik'or chirij re're':

“K'e' sukquil c'uxlis ric'am cho quic'ulic take lok aj k'orol

re' quik'oric reh take holohic laj k'oric nye'bic sukquil quic'ux take c'acharel, nqui rik'or.

16 Re' cok ru' tob ta je' re' rik'or i Lok' laj Huj, ma' chi'nchel ta take wich ra' ri'sil cho ma' Israhel xquic'ul chi suk i ma' birimaj ta laj k'oric chirij i Jesus. Ruc' i no'jbal xca'n re're', til coric i xitz'ihmbaj cho ma' Isayiyas naxik'or cho chi je' wili:

“K-Ajaw Dios, ma' nic' ta ti q'uihal quinimanic reh c'uhal nkak'or, nqui xik'or.

17 Je' re' ajic nok ma' chi'nchel ta take wich ra' ri'sil cho ma' Israhel quicojbic wach i c'uhbalanic

nka'n, re're' nc'uhtunic lok chi re' ribirmijic i k'oroj chic cho ru'um i Dios chirij i Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric, re' aj re' riwĭ' chi enca'n take c'acharel reh chi enquich'icā' quic'ux chirij i Jesus.

*Re' take ma' re' ta ra' ri'sil cho ma' Israhel re' pe' chic take re' xicojbic wach i Dios*

<sup>18</sup> Nok nik'orom chic lok chi je' re', wilic enquibiraj wĭn chi je' wili:

«Ruc' i xak'or lok raj na rik'orom chi re' take ra' ri'sil cho ma' Israhel ja' quibiram ta i k'oroj chirij i Jesus? nqui enk'ormojic wĭn.

Re' hin quinc'u'lunic ruc' take k'oric k'oroj cho wili chipam i C'uhbal Ye'oj reh i Moyses:

“Sut chic cuc' chi'nchel take c'acharel pononak chic ribiral i c'uhbal nk'ormojic eh xa haj pa' tinamit wilqueb take ru' til nquibiraj wo' i c'uhbal re're', nqui i k'oroj cho.

<sup>19</sup> Naniban i c'u'lunic re're', re' wo' chic wili i birinic enbanjic wĭn:

«Coric ta wo' chi re' take ra' ri'sil cho ma' Israhel ma' xquirak ta chirij i k'oroj cho queh? nqui enk'ormojic wĭn.

Chi ric'u'ljic i birinic re're', pet nwaj nik'orom chi re' take re' quirakam chic chirij i k'oroj queh xa re' la' ma' ncaj ta quic'amam na. Ru'um aj chi je' re' nca'n, re' Moyses xitz'ihmbaj wo' cho i k'oric xiban i Dios chi je' wili:

“Re' hin Dios nanibanam chi naribanam k'ab ac'ux tak chiwĭj cu'um queh c'acharel je' ruc' ma' re' ta nak nitinamĭt take.

Re' take c'acharel re're', coric nak'or tak chiquĭj chi ma' nquirak ta chirij i k'oroj wu'um,

raj yu'na nanijohsam ac'a tak ruç' rirakmajic  
chirij naca'nam take re're', nqui  
xitz'ihmbaj i Moyses.

20 Je' wo', re' raj k'orol i Dios re' ma' Isayiyas  
ribihnal xk'oric wo' chirij chaj bih nc'uluric nok  
re' take ra' ri'sil cho ma' Israhel ma' nquic'ul ta  
haj wilic k'oroj queh ru'um i Dios. Re' aj k'orol  
re're' til riteh wach chi coric i k'oric re're' chi je'  
wili:

“Re' hin Dios xquicoj niwach take c'acharel re'  
ma' ncapewjic ta nak chi naquicojom  
niwach.

Re' take re', tob ta nak ma' c'ahchi' ta quibiram  
win hab wach i hin, xniyew wo' chi  
eht'aljic queh hab wach i hin, nqui xik'or.

21 Re' xik'or re're' chiquij take ma' re' ta ra' ri'sil  
cho ma' Israhel xk'ormojic, raj naxk'oric cho  
chiquij take wich ra' ri'sil cho Israhel, re' wili  
k'oric xik'or cho:

“Re' take c'acharel wili xa elic wo' nipahkaj queh  
chi enquich'ica' quic'ux chiwij  
xa re' la' take re', k'e' chic xquicowsaj i camna chi  
ma'eta nquibiraj i niC'uhbal  
eh je' wo' ma'eta nquinimej i nic' pa' nimal i  
k'oroj queh, nqui ma' Isayiyas.

## 11

*Re' chihoj riban i Dios chi re' take  
c'acharel naca'nam chi ritinamit*

<sup>1</sup> Ha', ru'um chi xnik'or chi wilic take kich ra'  
ri'sil cho ma' Israhel ma' nquic'u'lej ta na i k'oroj  
ru'um i Dios, wilic take equik'oric chi re' hin xa  
je' na nak nchel c'ahchi' nik'orom yu'na chi

cu'um queh take re', chi'nchel i hoj ra' ri'sil cho ma' Israhel ma' hoj ta chic c'uluj ru'um i Dios chi hoj ritinamit? Ma'xta! Ma' je' ta re' i c'ahchi' nik'orom. Je' wo' chic, ma' eta riban chi enik'or chi je' re' chiquij chi'nchel take ra' ri'sil cho ma' Israhel maj re' hin, hin wo' ra' ri'sil cho ma' Israhel. Je' ricab chi re' take re' til manlic rija'quil cho ma' Awraham take, til hin je' wo' re' i hin. Ma' xa re' ta re', re' take nitut waja w wilqueb la' wo' chi quixilac take je' ruc' ra' ri'sil take cho i chopol na tinamit ma' Wenjamin ribihnal.

<sup>2</sup> Je' re' nok ru'um chi re' Dios xa nok wo' cho pan pet xojrichih cho hoj ra' ri'sil cho ma' Israhel chi xojwih'ic chi ritinamit, ma' riban ta chi nk'ormojic chi re' hin c'ahchi' nik'orom chi chi'nchel ta nak take chihoj cho chi ritinamit i Dios ma' c'uluj ta chic take chi ritinamit yu'na. Wi wilic jeno' ricapaj chi je' re' i c'ahchi' nik'orom, xa re' c'olok cho pa ric'ux i ribiral i Eliyas wilic chipam i Lok' laj Huj re' tz'ihmbimaj wj' i k'oroj ru'um i Dios. Chipam i Huj re're' rik'or chi re' Eliyas junpech je' wili xik'or reh Dios pa ritij naxiyew chiwach quimahc take rich ra' ri'sil cho i ma' Israhel:

<sup>3</sup> “Ajabes Dios, re' wili banoj ca'nam take c'acharel re're': Xquibok take i lok' laj ye'ab c'atbal sj' re' ncamanic keh chi lok'onbal wj' awach.

Je' wo' chic, re' take re' xquicansaj chic take chi'nchel i wich'il je' ruc' tak'amaj take cho awu'um chi aj k'orol reh ac'uhbal.

Ru'um re' xa chic re' hin xincahnic chi wutquel chi awaj k'orol xa re' la' ru', re' take re' ncaj

wo' quinquicansam i hin, nqui Eliyas.

<sup>4</sup> Raj i Dios, chaj bih c'u'lunic xiban reh Eliyas?  
Re're' je' wili xik'or reh:

“Reh chi cu naquiwih'ic take c'acharel je' ruc'  
naquik'orbic reh niC'uhbal,  
re' hin xniban chi cu xicahnic wuklaj ik'ob  
lajc'ahl (7,000) chi winak re' ma' xquixuc'a'  
ta quib chiwach i tiyox Wahal ribihnal,  
nqui i Dios.

<sup>5</sup> Je' re' k'uru' je' ricab xc'uluric pa rik'ijil cho  
Eliyas cuc' take ra' ri'sil cho ma' Israhel je' ruc'  
ma' xquixuc'a' ta quib chiwach i tiyox Wahal,  
yu'na chi kaxilac i hoj ra' ri'sil cho ma' Israhel, re'  
Dios xiban wo' chi xahnic juntuhm chic keh hoj  
c'acharel je' ruc' nkac'ul i k'oroj ru'um. Je' re'  
xiban ru'um reh ric'axbal re' xic'uhtaj wo' cho  
chi kana naxojrichih cho chi hoj ritinamit.

<sup>6</sup> Je' re' nik'or maj til coric chi ma' ru'um ta reh  
kaholohic laj banoj nka'n i hoj c'acharel xojrichih  
i Dios chi hoj ritinamit. Wi ta nak ru'um reh  
kaholohic laj banoj chi je' re' xiban i Dios kuc',  
ma' riban ta nak chi enik'or chi ru'um reh  
ric'axbal naxiban i Dios chi je' re'. Je' re' nok  
junpech wo' chic enik'or aweh tak, wi ta nak  
ru'um reh holohic laj banoj nka'n re' Dios  
xojrichih chi hoj ritinamit, re' k'oric nk'ormojic  
chi xa ru'um reh ric'axbal i Dios kojchihiric, ma'  
eta nak riban chi coric wach. Je' re' nik'or ru'um  
wi nk'ormojic chi je' re', raj rik'orom chi ma'  
ru'um ta reh kabanøj kojchihiric ru'um i Dios.

*Re' take ma' re' ta ra' ri'sil cho ma' Israhel xquirak  
wo' quico'lbil cu'um queh take ra' ri'sil cho ma'*

*Israhel*

<sup>7</sup> Re' riw<sub>i</sub>' kachihiric riban i Dios, re' aj re' nbanic chi nanik'orom wo' i wili: Tōb ta re' hoj ra' ri'sil cho ma' Israhel xkak'ahsaj kib chi risiq'uiric nic' wach nakojc'acharok chi coric wach kac'ux, ma' xkarak ta c'acharic je' re' riw<sub>i</sub>'. Re' cok ru' ma' chikij ta chi'nchel i hoj c'acharel c'ahchi' nik'orom chi je' re' xkac'ul maj re' juntuhm keh hoj c'acharel je' ruc' nkac'ul i k'oroj ru'um i Dios, til xkarak riw<sub>i</sub>' nic' wach nakojc'acharok chi coric wach kac'ux. Re' c'ahchi' nik'orom chiquij take tocom chic wich ra' ri'sil cho ma' Israhel je' ruc' ma' nquic'u'lej ta na i k'oroj ru'um i Dios, c'ahchi' nik'orom maj cuc' take re', re' Dios xiban chi xcowjic quicapew-bal reh chi ma' xquirak ta chirij i k'oroj ru'um.

<sup>8</sup> Chiquij aj take c'acharel re're' jenaj aj k'orol riC'uhbal i Dios xitz'ihmbaj cho i wili ar chipam i Lok' laj Huj tz'ihmbimaj w<sub>i</sub>' riC'uhbal i Dios:

“Je' ricab nc'uluric ruc' jeno' xohc'rel wiric riban ma' ribiraj ta on ma' rilow ta i chaj bih c'ahchi' ric'uluric cok chi richel,  
je' wo' re' xiban i Dios chi xc'uluric cuc' take c'acharel wili.

Ru'um re're' cu yu'na chi k'ij, re' nquillow on re' nquibiraj ma' nquirak ta chirij, nqui xitz'ihmbaj cho.

<sup>9</sup> Je' wo' re', chipam i huj tz'ihmbimaj ru'um i aj najtir k'atal k'oric ma' Tawiy wilic i tij banoj wili chiquij take c'acharel re're':

“Ajabes Dios, nipahkaj johtok aweh chi je' ricab i ti'c'axic nchalic china i chicop re'

nariyahk'aj pam ric'ahamil i ya'l re' cojoj  
 chi rixirab ncahnic chipam,  
 k'e' ok wo' nimal i ti'c'axic kajok chi quina take  
 c'acharel re' cu yu'na chi k'ij c'ahchi'  
 quisuksam quib ruc' acuse'sbal.

<sup>10</sup> Je' wo', nipahkaj wo' johtok aweh chi cahnok  
 chi moylic wach quicapew-bal take  
 c'acharel re're' reh chi ma' eta chic  
 nquirak chirij i ricorquilal ak'orbale.

Ma' xa re' ta re' nipahkaj aweh, je' la' wo' xa pan  
 ti'quilal ok wo' quic'acharok, nqui ma'  
 Tawiy.

<sup>11</sup> Chi nik'orom chic lok chi pan mahc xik'ehbic  
 take c'acharel re're', yu'na re' wili i birinic  
 ripahba' rib chi niwach: Coric na chi re' take  
 wich ra' ri'sil cho ma' Israhel re' je' re' quibanic,  
 quicahnic ta wo' ti chi junpech chi ma' nquic'u'lej  
 ta chic na i k'oroj ru'um i Dios? Ma'xta, re' take  
 re' ma' eta quicahnic chi je' re' chi junpech. Re'  
 cok ru' wilic riwi' naxik'ehbic pan mahc eh re'  
 wili riwi': Re' take re' xik'ehbic reh chi re' take  
 ma' re' ta ra' ri'sil cho ma' Israhel ewo' quico'ljic.  
 Je' wo' chic, wilic wo' riwi' chi co'lomaj take ma'  
 re' ta ra' ri'sil cho ma' Israhel eh re' wili riwi': Chi  
 re' take wich ra' ri'sil cho ma' Israhel je' ruc' ma'  
 nquic'u'lej ta na i k'oroj ru'um i Dios, naquilow  
 chi re' take ma' re' ta ra' ri'sil cho ma' Israhel  
 quico'ljic wo', re' aj wo' re' encamanic queh chi  
 ewo' ncaj quibiram haj wilic xiban i Dios chiquij  
 take ma' re' ta take ra' ri'sil cho ma' Israhel.

<sup>12</sup> Je' re' k'uru' re' c'ahchi' nik'orom i hin re' i  
 wili: Cu wilic tocom chic kich ra' ri'sil cho ma'  
 Israhel je' ruc' naquich'icab quic'ux chirij i Jesus.

K'e' rinimal wach cuse'sbal naribanjic nok je' re' enc'uluric cuc'!. Nik'or chi je' re' ru'um i wili: Ku'um aj keh hoj ra' ri'sil cho ma' Israhel xchalic jenaj ato'bil chi quina take c'acharel ma' re' ta ra' ri'sil cho ma' Israhel maj naxojk'ehbic pan mahc i hoj, re're' xcamanic chi q'uihal take c'acharel xquich'ica' quic'ux chirij i Jesus. Wi je' re' xc'uluric cuc' take c'acharel naxojmahcanic, ticapewenok wo' tak chirij nic' nak q'uihal take ma' re' ta ra' ri'sil cho ma' Israhel enquich'ica' quic'ux chirij i Jesus, wi chi'nchel i hoj ra' ri'sil cho ma' Israhel eta nak nkach'ica' kac'ux chirij ru'? Til pan coric, k'e' wo' nak chic q'uihal take, maje'?

*K'e' nak holonquial chi chi'nchel ta nak take ra' ri'sil cho ma' Israhel enquich'ica' quic'ux chirij i Jesus*

<sup>13</sup> Yu'na hat-tak ma' re' ta ra' ri'sil cho ma' Israhel chabiraj tak chi coric take k'oric nwaj nik'orom wili: Re' Dios xiripahba' chi raj k'oroj eh xiritak'a' cho awuc' tak. Chi re' Dios xye'bic chi nina i ihk re're', re' hin cow niyew nic'ux chi rinimjic re're'

<sup>14</sup> eh nok niban chi je' re', re' wili nich'ica' wi' nic'ux i hin: Chi naquillow take wich ra' ri'sil cho ma' Israhel je' ruc' ma' nquic'u'lej ta na i k'oroj ru'um i Dios chi re're' rico'lej wo' take c'acharel je' ruc' ma' re' ta ra' ri'sil cho ma' Israhel take, re' ok re' camanok queh wich ra' ri'sil cho ma' Israhel re're' chi ench'uk i camna chi encaj wo' riye'eric quic'ux chi rinimjic i Jesus reh chi ruc' chi je' re' ewo' quico'ljic ru'um i Dios.

15 Chirij aj re' nich'ica' nic'ux i hin eh ru'um re' til niyew nic'ux chi rinimjic ihk wilic chi nina maj re' hin quincapewenic wo' chirij i wili: Wi re' take ma' re' ta ra' ri'sil cho ma' Israhel xc'ulmujic ru'um i Dios chi ritinamit eh chi je' re', re' take wich ra' ri'sil cho ma' Israhel je' ruc' ma' nquic'u'lej ta na i k'oroj ru'um i Dios xicahnich chi ma' re' ta chic ritinamit take, raj rik'orom chi k'e' wo' chic holonquialal i naric'uluric wi re' take wich ra' ri'sil cho ma' Israhel equ'loquic wo' chic chi ritinamit i Dios. Re' naric'uluric re're' je' na ricab nok re' take camnak qui'uctic cho chi naquic'acharic wo' chic, maje'?

*Ma' riban ta chi enbanjic q'uihsinic  
ib chirij i co'lonic riban i Dios*

16 Chirij chi nik'orom chic aweh tak chi wilic take ra' ri'sil cho ma' Israhel je' ruc' ma' nquic'u'lej ta na i k'oroj ru'um i Dios, yu'na re' chic i wili nwaj wo' nik'orom chiquij ru': Re' take c'acharel re're' xa cu iloj wo' take cho ru'um i Dios chi lok' take xa ku'um keh hoj ra' ri'sil cho ma' Israhel je' ruc' kanimem chic i Jesus. Re' quilmijic cho chi je' re' ru'um i Dios jenaj wach nc'utunic ruc' je' ricab nk'ormojic chirij jeno' caxlan wi'c: Wi taret cho rik'oril tik'imaj wi' chi pet, chi'nchel wo' i caxlan wi'c re're' ta wo' ret. Je' ricab i k'oric re're', je' wo' re' nk'ormojic chirij jeno' che': Wi holohic cho rira'il, je' wo' re' take k'ab i che' re're' holohic wo' take.

17 Ru'um chi je' re' quilmijic nbanaric cho take c'acharel re're', re' hin nik'or wo' chic i wili: Re' take ra' ri'sil cho ma' Israhel je' ruc' ma'

nquic'u'lej ta na i k'oroj ru'um i Dios nc'uluric cuc' je' ricab nc'uluric ruc' take k'ab jeno' che' xa ticoj Oliwo ribihnal chi re' aj ticol reh riyoc' lok take k'ab eh pan quijelow-bal take k'ab re're', re' chic take k'ab jeno' che' Oliwo re' xa ma' ticoj ta, rik'olej cok chiwach. Je' wo' re' i Dios xesaj lok take chiwach chi ma' re' ta chic ritinamit take wich ra' ri'sil cho ma' Israhel re' ma' nquic'u'lej ta na i k'oroj ru'um i Dios eh pan quijelow-bal re' chic hat-tak ma' re' ta ra' ri'sil cho ma' Israhel re' xanimej tak chic i Jesus xatricoj tak chi ritinamit. Ru'um re're' yu'na, re' hat-tak c'ahchi' chic ac'ulum tak ricuse'sbal i Dios je' ricab nok re' take k'ab i che' Oliwo re' ma' xa ticoj ta, naquik'oljic cok chiwach i che' Oliwo re' xa ticoj, ar chic ruc' rira'il i che' re're' ric'am cok rija'quil re' nye'bic ric'acharic.

<sup>18</sup> Chi coric aj chi'nchel i c'uluj lok re're', chayohbalej awib tak chi ma' eta enwih'ic awuc' tak i no'jbal chi q'uihsinic ib chi quiwach take ra' ri'sil cho ma' Israhel je' ruc' ma' nquic'u'lej ta na i k'oroj cho ru'um i Dios. Wi wilic ok nchel awuc' tak i no'jbal re're', til c'olok pan ac'ux tak i wili: Je' ricab chi ma' ru'um ta take k'ab i che' pa'lic chi coric i riche'lal ru'um la' reh ra' i che' re're' cow pa'lic wach ac'al, je' wo' re' nc'uluric awuc' tak chi ma' awu'um ta hat-tak ma' re' ta ra' ri'sil cho ma' Israhel wilcoj i hoj ra' ri'sil cho ma' Israhel chi ritinamit i Dios, ku'um la' keh hoj xatcojoric tak chi hat-tak chic ritinamit i Dios.

<sup>19</sup> Ruc' xnik'or lok re're' k'ij wo' wilic jeno' aweh hat-tak erik'or chi je' wili:

«Re' riwi' chi re' aj ticol reh che' Oliwo riyoc' lok

take k'ab reh chi pan quijelow-bal take k'ab re're' tocom chic take k'ab erik'olej cok chiwach reh chi je' re' k'e' chic holohic wachanic naribanam i che' re're'. Nic' pa' wach nc'uluric ruc' take k'ab i che' Olijwo re' xa ma' ticoj ta, je' wo' re' riwi' xiban i Dios chi xojric'ul chi hoj chic ritinamit, nqui ok erik'or.

20 Wi je' ta nak re' erik'or jeno' hab wach, ricorquial wo' c'ahchi' rik'orom maj je' ricab chi re' jeno' aj ehcham che' riwi' chi reh chi eriyoc' lok take k'ab i riche', je' wo' re' i Dios riwi' wo' chi reh chi re' hat-tak ma' re' ta ra' ri'sil cho ma' Israhel xatricoj tak yu'na chi ritinamit chic xa ru'um reh rich'iquinjic ac'ux xa'n tak chirij i Jesus. Je' wo' chic, riwi' wo' chi reh Dios chi xiban chi wilic take wich ra' ri'sil cho ma' Israhel xicahnic lok chi ma' re' ta chic ritinamit take xa ru'um chi ma' xquich'ica' ta quic'ux chirij i Jesus. Wi riwi' chi reh i Dios chi je' re' xiban cuc' take re', sakbih chaweh tak chi chayohbalej awib tak chi manimsaj awib tak ru'um reh xiban i Dios awuc' tak.

21 Je' re' nik'or maj re' Dios ma' eta ricuy awuc' tak wi re' hat-tak nanimsaj awib tak, je' ricab nok re' aj ehcham che' Olijwo ma' ricuy ta chi xa chac'ac' cho wach riche'lal take k'ab ma' quicamanic ta chic.

22 Je' re' ajic reh aj chi ma' eta nac'ul aweh tak re're', nipahkaj aweh tak chi ma' niq'uic pan ac'ux tak i rik'orom lok wili: Coric ru' chi re' Dios k'e' wo' chic chak'lam cho chi kana xa re' la' nok re're' riyew wo' cho jeno' ti'c'axic china jeno' c'acharel til wo' cow wach nariyew cho. Je' re'

nc'uhtunic lok ruc' ricorquilal wili: Cuc' take wich ra' ri'sil cho ma' Israhel je' ruc' quik'ehbic pan mahc, re' Dios ribanam chi k'e' cow i ti'c'axic nchalic chi quina, raj la' awuc' hat-tak xiban chi k'e' wo' chic rinimal richak'lamil xiyew cho. Re' richak'lamil i Dios re're', nik'or aweh tak chi xa ewo' nwh'ic chana tak xa re' la' wi re' hat-tak enatik tak ju' rich'iquinjic ac'ux tak chirij i Jesus. Eta nak nc'uluric chi ma' eta chic nach'ica' ac'ux tak, re' Dios eriban chi ma' re' ta chic hat-tak ritinamit, je' ricab nc'uluric ruc' take k'ab che' naquiyoc'oric lok chiwach riche'lal.

<sup>23</sup> Re' c'ahchi' nik'orom aweh tak wili til wo' coric maj re' Dios til wilic rajawric chi naribanam chi je' re'. Ru'um aj chi re' Dios wilic rajawric, re're' xa cu riyew wo' cho queh take wich ra' ri'sil cho ma' Israhel re' ma' nquich'ica' ta quic'ux chirij i Jesus chi naca'nam wo' chic chi ritinamit take. Je' re' nok wi xquicana' i quino'jbal chi ma' nquich'ica' ta quic'ux chirij i Jesus, re' take re' til naquic'ulmujic wo' chic chi ritinamit i Dios je' ricab nok re' take k'ab i ticoj laj che' Oliwo re' esemaj lok chiwach riche'lal nk'oljic wo' chic cok.

<sup>24</sup> Chi reh Dios ma' c'axic ta ribanaric re're' eh re' wili nc'utunic wi' chi je' re': Wi ma' c'axic ta chi reh chi re' take k'ab i ma' ticoj ta laj che' Oliwo xiyoc' take lok eh xik'olej cok chiwach riche'lal i ticoj laj che' Oliwo, ma' c'axic ta wo' chi reh chi re' take k'ab i ticoj laj che' Oliwo re' yoc'oj nak chic take lok ewo' chic quik'oljic cok chiwach riche'lal. Je' re' ajic wi ma' c'axic ta chi reh Dios ribanaric re're' eh wi ma' c'axic ta wo' chi reh i xiban chawij hat-tak chi xatricoj tak chi hat-tak

chic ritinamīt, tob ta re' take cho amam awati't tak ma' c'uluj ta take cho chi pet ru'um i Dios chi ritinamīt, ma' c'axic ta chi reh chi ewo' chic ric'ul chi ritinamīt take c'acharel re' xa pan pet wo' ricojom take cho quimam cati't chi ritinamīt.

*Re' take ra' ri'sil cho ma' Israhel  
re' ma' ja' nquich'icq' ta quic'ux  
chirij i Jesus, cu wilic cuyu'nbal  
chi naquich'icqb quic'ux chirij*

<sup>25</sup> Hat-tak c'acharel ma' re' ta ra' ri'sil cho ma' Israhel re' wilcat tak chic yu'na chi wich aj niminel reh Jesus, yu'na nanik'oric chirij i no'jbal je' ruc' ma' ye'oj ta nak cho aweh tak reht'aljic cho pam najtir k'ij. Je' re' nanibanam reh chi echic narak tak chirij ma' riwi' ta chaweh tak chi enanimasaj awib tak chi quiwach take wich ra' ri'sil cho ma' Israhel. Re' aj wili i no'jbal re're': Coric ru', cu rehtal nmanlajic wach aq'uihal hat-tak juntuhm chi c'acharel ma' re' ta ra' ri'sil cho ma' Israhel je' ruc' c'ahchi' chic animem tak i Jesus, xa wilic wo' juntuhm keh hoj c'acharel ra' ri'sil cho ma' Israhel je' ruc' naquicowsam i camna chi ma' eta nquinimej i Jesus, xa re' la' tob ta wo' je' re' naric'uluric,

<sup>26</sup> chi kawach johtok cu wilic rik'ijil nok re' co'lbali riyew i Dios narichalic chi kana chi'nchel i hoj ra' ri'sil cho ma' Israhel. Re' ric'uluric i wili xa nok wo' tz'ihmbimaj cho chipam i lok laj Huj re' wilic wi' riC'uhbal i Dios. Chipam aj i huj re're' je' wili k'oroj cho: “Naribanam chi naructic cho jenaj aj co'lonel eh ar narichalic rira'il chi quixilac take ra' ri'sil cho ma' Israhel.

Re' aj co'lonel re're' naribanam chi ma'xta chic ca'nam i c'ahbilal nca'n take ra' ri'sil cho ma' Jacow re' ribihnej wo' chi Israhel.

27 Nok banoj chic re're', ar aj ru' narimanlajic wach i nik'orbal hin Dios re' niyeb cho najtir k'ij

chi nanicuyum quimahc take ra' ri'sil cho ma' Israhel, nqui k'oroj cho.

28 Je' re' ajic ma' riwĭ' ta chi re' hat-tak enanimsaj awĭb tak chi quiwach take wich ra' ri'sil cho ma' Israhel je' ru'c' ma' nquinimej ta kAjaw Jesus. Coric ru', yu'na re' chic hat-tak c'ahchi' ac'uluj tak reh rato'bil i Dios maj re' take re' ma' nquic'ul ta i C'uhbal nye'bic sukquil c'uxlis queh take quic'ulbic reh c'uhbal re're'. Ru'c' re're' xca'n chi re' rijosk'il i Dios xchalic chi quina, xa re' la' ru' re' Dios xiban wo' cho jenaj tik'inic najtir k'ij cu'c' take kamam kati't eh ru'um chi xichih take cho chi pet c'acharel chi naca'nam chi ritinamĭt, re' take wich ra' ri'sil cho ma' Israhel je' ru'c' ma' nquinimej i Jesus xa cu wilic wo' ric'axbal i Dios chi quina.

29 Ru'um nok re' Dios xichih quiwach take kamam kati't, re're' xik'or wo' queh chi xa naquiwih'ic wo' chi ritinamĭt take eh chi re' ric'axbal xa nariwih'ic wo' chi kana chi'nchel i hoj ra' ri'sil cho ma' Israhel. Re' xik'or re're' ma' jaruj ta rijalam i Dios.

30 Je' re' k'uru' chaweh hat-tak ma' re' ta ra'ril cho ma' Israhel eh je' wo' chi keh hoj ra' ri'sil cho ma' Israhel ma'xta jeno' riwĭ' chi enkanimsaj kib ru'um nok xa jenaj wach c'uluj ku'c' chi'nchel i hoj. Je' re' nik'or maj chana hat-tak xwih'ic jenaj

rik'ijil chi xatc'acharic tak chi ma' c'ahchi' ta animem tak i Dios. Chipam rik'ijil re're', re' ric'axbal i Dios ma' xwih'ic ta nak chana tak raj yu'na cu'um queh riq'uihal c'acharel wich ra' ri'sil cho ma' Israhel je' ruc' ma' nquinimej ta i Dios, re' hat-tak xchalic chana tak ric'axbal i Dios.

<sup>31</sup> Je' ricab nak riwi' i c'acharic xa'n tak cho, yu'na wilic wo' take c'acharel je' ruc' wich ra' ri'sil take cho ma' Israhel c'ahchi' quic'acharic chi ma' nquinimej ta i Dios. Ru'um reh ric'axbal i Dios xic'uhtaj cho chana hat-tak, narichalic wo' i rik'ijil nok re' c'axbal re're' nariwih'ic wo' chi quina take c'acharel re're'.

<sup>32</sup> Je' re' k'uru' ruc' nc'uluric nak kuc' chi'nchel i hoj c'acharel, nkarak chirij i ribanam i Dios wili: Re're' xiyew k'ab chi ric'uhtjic chi re' hoj chi'nchel c'acharel je' hoj quicab take c'acharel tz'apalqueb take pan che'. Je' re' nik'or maj chi kunchelal i hoj ric'ul nak chi keh chi nariye'eric ti'c'axic chi kana ru'um chi ma' nkabiraj ta nak k'oric chiwach i Dios. Xa re' la' ru' re' Dios ma' je' ta re' xiban keh eh je' re' xiban reh chi ewo' nc'uhtunic wach chi chi'nchel hoj c'acharel riquetelej aj wo' kawach.

<sup>33</sup> Ru'um aj reh xiban lok re're', re' hin je' wili nik'or chirij i Dios chi lok'onbal wach: Re' Dios, k'e' nimal wach richak'lamil ric'uhtaj cho. Je' wo', re're' k'e' rimal wach rino'jbal wilic. Ruc' rino'jbal re're' rina'bej pam chi'nchel xa re' cok ru' re' no'jbal wilic cho pa ricapew-bal i Dios chi naribanam ma' hab ta chic jeno' wach neht'alanic reh eh ma' hab ta wo' wach ensakomonic wach.

34 Chipam i Lok' laj Huj re' wilic wi' riC'uhbal i Dios je' wo' wili rik'or:

“Re' Dios ma' hab ta wach nye'bic rino'jbal eh re' wilic pa ricapew-bal ma' hab ta wo' wach neht'alanic reh.

35 Re' Dios ma'xta ric'as ruc' jeno' hab wach. Ma' jaruj ta enc'ulmujic chi hab ta nak wach uc' eriban riquemel, nqui rik'or.

36 Je' re' ajic re' Dios nye'bic reh chi'nchel eh re' wo' re' xtik'inic reh chi'nchel. Je' wo' chic, re're' tanlic chirij chi narilok'onjic wach cu'um take chi'nchel ritik'inic. Ru'um aj re' je' wili nik'or chi lok'onbal wach: Lok'omaj ok wach i Dios chi junelic k'ij sakom cu'um take chi'nchel c'acharel. Je' ta nak re' banarok, nqui nik'or.

## 12

1 Je' re' k'uru' hat-tak was nichak' aj niminal reh Jesus, ru'um reh rimal wach ric'axbal i Dios ric'uh taj cho chi kana chi'nchel i hoj c'acharel, til nipahkaj aweh tak ruc' chi'nchel i wamna chi nic' pa' wach je' na'n tak ruc' jeno' chicop re' nak'ahsaj tak johtok chi asj tak chiwach i Dios, je' wo' re' cha'n ruc' ac'acharic tak, chayew tak chi je' ok ricab jenaj asj tak chiwach i Dios. Je' ricab chi til k'e' nponic chiwach i Dios nok jeno' chicop manlic wach chi coric nk'ahsjic chi sj chiwach, je' wo' re' rilow cho Dios nok lok' i c'acharic na'n tak chiwach. Wi je' re' riwji' i c'acharic na'n tak, re' alok'onic na'n tak chiwach til je' ricab riwji' i lok'onic re' coric chiwach ru'.

2 Nipahkaj wo' aweh tak chi chipam ac'acharic tak chatik tak ju' rijalaric wach ano'jbal tak, re'

cok ru' cha'n tak re're' xa re' la' ma' ta chi c'ahchi' ac'acharic tak je' ricab nca'n take quixowonic wach i Dios, chacana' la' tak chi re' ok re' enjalbic wach ano'jbal tak maj chi je' re' narakam tak chirij chi coric i raj i Dios wili: Chi re' ano'jbal tak holohic ok, coric ok wach eh je' wo' nt'oric ok wach chi manlic.

*Chi'nchel i hoj aj niminel reh Jesus  
xa jenaj wo' kawī' pan sukquil c'uxlis*

<sup>3</sup> Re' chak'lamil ric'uhtam wīn i Dios re' aj re' nbanic chi yu'na eniyew chawach tak chawunchelal i jenaj chic no'jbal wili: Naticapewenic tak chirij i pa' bih tichol tak ribanaric, ma' nanimsaj awīb tak ru'um re're'. Tarēt ru' chi nacapaj tak chirij i pa' bih tichol tak ribanaric, xa re' la' ru' cha'n tak re're' chi xa ch'ublic wach ac'ux tak ru'um nok re' Dios k'orel china' pa' bih tichol tak ribanaric. Je' re' nik'or maj re' Dios re' xye'bic aweh tak chi xach'ica' ac'ux tak chirij i Jesus re' aj wo' xbanic chi xac'ul tak awajawric re' na'n tak wī' pa' bih tichol tak ribanaric chi xa je' na nchel jenaj asi tak.

<sup>4</sup> Chi je' aj re' chacoj tak rehtal i nanik'orom wili chi c'ahchi' nicojom chi rehtalil i kati'jotal: Re' kati'jotal yohbal wach take richopom wī' rīb xa re' la' chi'nchel take ric'u'lej wī' rīb ma' xa ta jenaj wach nquicamanej chi cunchelal.

<sup>5</sup> Nic' pa' wach nc'uluric ruc' i kati'jotal je' aj wo' re' kuc' i hoj aj niminel reh Jesus. Je' re' nik'or ru'um chi k'e' hoj q'uihal chipam rinimjic i Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric, q'uihleh wo' wach i camanic nka'n chi'nchel i hoj. Re' cok ru' tob ta q'uihleh wach take camanic nka'n, xa jenaj wo'

kawj' pan suk laj c'uxlis chi rinimjic i Jesus, je' ricab nc'uluric ruc' take ric'u'lej wj' rib kati'jolak chi xa jenaj wo' quiw'i' nok wilqueb.

<sup>6</sup> Je' re' ajic ruc' i xik'or re're' nkilow chi re' Dios rehreh wach camanic xiyew keh hoj aj niminal reh Jesus eh re're' xiban chi ju'jun keh i hoj wilic chic kajawric chi narimanlajic wach xa pa' wilic camanic ye'oj keh. Ru'um aj re', re' aj niminal nc'ulbic reh c'uhal k'oroj reh ru'um i Dios, tanlic wo' china chi narik'orom lok i k'oroj reh re're', re' cok ru' curman chi re' ok i c'uhal nk'oric chirij re' ch'iclic wj' kac'ux chik'or ribiral i aj niminal re're'.

<sup>7</sup> Je' wo' chic, re' aj niminal re' nye'eric reh ru'um i Dios chi nchol quitobjic take ras richak' tanlic china chi re' aj re' naribanam.

<sup>8</sup> Je' wo', re' i aj niminal re' nye'eric reh ru'um i Dios chi nchol cojoj no'jbal tanlic wo' china chi re' aj re' naribanam. Re' aj niminal re' nye'eric reh ru'um i Dios chi nchol ripuhcjic pa' bih wilic reh, tanlic wo' china chi naric'uhtam richak'lamil cuc' take ras richak' nariban re're'. Re' chic aj niminal cojoj chi c'amol quibeh take c'acharel ru'um i Dios, tanlic wo' china chi re' aj re' naribanam ruc' coric c'uxlis. Je' wo', re' aj niminal re' nye'eric reh ru'um i Dios chi nchol quilmijic take wilqueb pan ti'c'axic tanlic wo' china chi ruc' wo' sukquil c'uxlis naribanam re're'.

*Ju'jun chic take no'jbal riyew i ma' Lu' queh take aj niminal*

<sup>9</sup> Wilic wo' junch'uk chic take no'jbal nwaj niyeb tak chawach wili: Coric ok aweh tak i c'axoj ib na'n tak. Chi je' re' ma' riban chi c'ahbil

ano'jbal tak re' la' chayew ac'ux tak chi ribanaric i holohic laj no'jbal.

<sup>10</sup> Je' re' ajic nanac'ax awib tak cha'n tak je' ricab nquic'ax quib chi quibil quib take xa cas quichak' quib chiwach quitut cajaw.

Re' chic k'oric chirij alok'il tak, re' wili no'jbal niyew chawach tak: Masic' tak riye'jic alok'il hat-tak re' la' chasic' tak riye'eric quilok'il take awas achak' aj niminel.

<sup>11</sup> Chirij take camanic ye'oj chana tak, re' wili i nino'jbal niyew aweh tak chirij: Masiquilej wach acamaj tak cha'n la' tak ruc' chi'nchel awamna tak ru'um nok wi nanimej tak, chiwach wo' i Jesus c'ahchi' animem tak.

<sup>12</sup> Nok nchalic ti'c'axic chana tak, niyew tak ano'jbal chi ticuyunok tak chipam eh xa suk ok wo' ac'ux tak chi ritikiric ju' ruyu'njic i holonquilal banoj naribanam i Dios awuc' tak.

Xa elic ok wo' c'ahchi'cat tak chi tij.

<sup>13</sup> Chiquij take awich aj niminel reh Jesus je' ruc' ma'xta bih wilic queh, niyew chawach tak i no'jbal wili chi chato'bej tak take eh wi jeno' queh re' xirak ric'axquil chi ma'xta ripatal haj narihi'lic wi', on haj naribanam wi' riwa' rihā', chac'ul tak pan apat tak chi ritobjic.

<sup>14</sup> Re' chic take quibanic ti'c'axic aweh tak niyew aweh tak i no'jbal chi mapahkaj tak reh Dios chi equisihtjic cho ru'um, chapahkaj la' tak pan atij tak chi xa wilic ok wo' cho ricuse'sbal chi quina. Til re're' pahkanic cha'n tak chiquij.

<sup>15</sup> Je' wo' nicoj wo' ano'jbal tak chi suk bok ac'ux tak cuc' take c'acharel nsukbic quic'ux ru'um chi wilic jeno' riwi' chi quiwach. Raj nchel wi wilic

jeno' riwi' chi wilic ti' c'uxlis pan camna, ti'bok wo' ac'ux tak cuc'.

16 Jenaj chic no'jbal niyew chawach tak eh re' no'jbal re're' chi tic'acharok tak pan jenaj wach c'uxlis chawibil awib tak. Ma' hab wach aweh tak ncapewenic chi k'e' wo' chic rino'jbal chi quiwach take tocom ras richak' eh maban wo' tak chi xa hat-tak k'itk'it. Je' re' ajic wi wilic jeno' je' ruc' xa ma'xta ti riwa'ric chaxilac tak maban tak chi ma' eta chic natuna' awib tak ruc', tiwih'ok la' ch'il pan junwachil chi xa ch'ublic ti ac'ux tak.

17 Cuc' chic take quibanic ti'c'axic aweh tak, re' wili jenaj chic no'jbal niyew aweh tak: Maban tak chic jelow-bal haj wilic i ti'c'axic nbanaric aweh tak re' la' hat-tak chatik tak ju' ribanaric i banoj re' nacoj tak rehtal chi holohic nquillow take c'acharel.

18 Je' re' k'uru' re' hat-tak chayew ac'ux tak chirij ribanaric chi'nchel i pa' bih holohic laj no'jbal re' nbanic chi etiwih'ic tak pan sukquil c'uxlis cuc' take chi'nchel c'acharel. Til ruc' wo' chi'nchel awansil cha'n tak re're' chi xa je' na nchel ricab hat-tak k'orel china risukquial quic'acharic take ru'.

19 Je' re' ajic wich aj niminel reh Jesus re' k'e' ti' tiwic'raj tak xa pa' bih ti'c'axic nbanjic aweh tak, maban tak jelow-bal queh c'acharel quibanic aweh tak, chacana' la' tak chi re' Dios eric'uhtaj rijosk'il chi quina maj re're' rik'orom chi je' re' naribanam. Chipam i Lok' laj Huj tz'ihmbimaj wi' riC'uhbal i Dios rik'or chi je' wili:

“Je' wili rik'orom i Dios:

'Xa re' wo' hin wilic wajawric chi riye'eric  
rijelow-bal i pa' bih ti'c'axic nbanjic.  
Ru'um aj re', re' hin quinye'bic reh ti'c'axic chi  
quina take c'acharel chi tojbal wach i  
quimahc, nqui rik'orom i Dios, nqui rik'or  
riC'uhal.

<sup>20</sup> Je' re' ajic cūc' take quixowonic awach tak,  
cha'n tak cūc' je' ricab i no'jbal ye'oj chipam i  
Lok' laj Huj wilic wī' i riC'uhal i Dios, re' rik'or  
chi je' wili:

«Wi re' nxowonic wach ric'ahric, chayew riwa'  
eh wila' chikij chī' chayew wo' rihā'. Rūc'  
ribanaric chī je' re', re' awaj ixowonel re're'  
enchalic jenaj rinimal riq'uix'ic, nqui rik'or.

<sup>21</sup> Chi je' re' i no'jbal riyew i Dios, re' hin niyew  
wo' aweh tak i no'jbal wili: Mayew tak k'ab chi  
re' rajawric i aj banol reh c'ahbilal eriyew pan  
ac'al i holohic laj no'jbal wilic awūc' tak, re' la'  
cha'n tak chayew tak pan ac'al i rajawric i banol  
reh c'ahbilal rūc' ribanaric i holohic laj no'jbal.

## 13

*Re' quicamaj take k'atal k'oric re' wo' Dios  
xcananic reh*

<sup>1</sup> Yu'na chiquij chic take quik'atbic k'oric chana  
tak nanik'oric. Re' hin nik'or aweh tak chi  
tiniminok tak chi quiwach. Je' re' nik'or aweh tak  
maj wo' Dios xtik'inic wach chi wilqueb take  
k'atal k'oric chi quina take c'acharel. Chi je' re'  
ritik'ab wach i Dios, ma' jeno' k'atal k'oric ma' ta  
nak re' Dios xye'bic rajawric.

<sup>2</sup> Ru'um aj re' nok jeno' c'acharel ma' rinimej ta  
take wilic cajawric ayu' wach ac'al, re' wo' no'jbal

re're' enbanic chi enchalic ti'c'axic china ru'um nok ma' c'ahchi' ta rinimem haj wilic ricanab i Dios china ac'al wili.

<sup>3</sup> Tz'ab ru' i c'acharel re' rinimej take wilic cajawric ru'um chi holohic nbanic, ma'xta bih enyo'jic wi' chi enchalic ti'c'axic china cu'um take wilic cajawric china. Je' re' nik'or maj re' take re' ma' cojoj ta take ru'um i Dios chi riye'eric ti'c'axic chi quina take nca'n i holonquial, cojoj la' take chi riye'eric ti'c'axic chi quina take nca'n i c'ahbilal. Chi je' re' quicamaj take quik'atbic k'oric chana tak, ma' riwi' ta chi etiyo'jic tak chi quiwach wi la' c'ahchi'cat chi c'acharic ruc' holohic laj no'jbal. Wi je' re' na'n tak k'uru', nac'ulum tak alok'il reh chi enatik tak ju' ribanaric i holohic laj no'jbal.

<sup>4</sup> Je' re' nik'or maj re' take re' aj camanom take chiwach i Dios chi atobjic tak chi ribanaric i holohic laj no'jbal. Tz'ab ru' wi ma' holohic tibanic tak, tiyo'jok tak chi quiwach take wilic cajawric. Je' re' nik'or maj til pa ricorquial, re' take re' wilic cajawric chi riye'eric ti'c'axic chana tak ru'um nok canamaj take ru'um i Dios chi aj camanom take reh chi enquich'uk k'oric china quibanoj take c'acharel eh je' wo' chi enquiyew ti'c'axic chi quina take nquirak quimahc.

<sup>5</sup> Je' re' ajic chiquij take quik'atbic k'oric chana tak, nicoj ano'jbal tak chi tiniminok tak chi quiwach. Re' cok ru' ma' ok xa ru'um reh riyohljic wach i ti'c'axic enquiyew chana tak ru'um reh cajawric wilic, ru'um la' ok chi pan awamna tak aweht'alim tak chi tarət ribanaric i coric.

<sup>6</sup> Je' ricab chi tareṭ i birinic k'oric na'n tak chi quiwach take quik'atbic k'oric chanaṅ tak, ta wo' reṭ i na'n tak nanayew tak i toj re' nquipahkaj take k'atal k'oric. Je' re' nik'or chi ena'n tak maj re' wo' Dios xye'bic queh quicamaj re' c'ahchi' ca'nam ruḥ' quic'ux.

<sup>7</sup> Je' re' ajic ru'um nok re' Dios xye'bic reh quicamaj take k'atal k'oric, curman chi ena'n tak take toj nquipahkaj, curman chi naḅirinic tak k'oric chi quiwach eh curman wo' chi naḃeb tak quilok'il.

*Curman chi re' c'aṣ naritojoric  
wo' ti chi nok*

<sup>8</sup> Re' chic i k'oric chirij ac'aṣ tak, nwaj niyeb aweh tak i no'jbal wili: Maḅan tak chi enoj lok chi nahtil ritojoric ac'aṣ tak, chatoj la' tak lok chi nok reh chi ma' eta nwih'ic i ihk chanaṅ tak chi quiwach take c'acharel. Haj cok wilic ac'aṣ tak re' til eriban chi enwih'ic chawach tak chi jenaj ihk chanaṅ tak, re' quic'axaric take chi'nchel awas achak' tak. Chaj wa'ric nanik'or chi je' re'? Nik'or chi je' re' ru'um i wili: Ruḥ' rinimjic i ihk re're', re' hat-tak c'ahchi' wo' animem tak take tak'anic wilic chipam i C'uḃbal Ye'oj reh Moyses.

<sup>9</sup> Re' take tak'anic c'ahchi' nik'oric chirij re're', re' take wili: Maḅan i c'oyomal, maḅan i cansanic, maḅan ilek', maṭz'ak k'oric chirij awas achak'. Je' wo' maḅan chi xa jik' chic ac'ux chi relk'jic pa' bih nac'ax wach reh jeno' chic c'acharel. Chi'nchel take tak'anic re're' ch'il wo' take toḥom chic tak'anic noj riban chi n-nimjic wo' wi ne'amaric naṅ i tak'anic rik'or chi je' wili:

“Chac'ax awas achak' je' ricab ric'axaric awib  
na'n i hat”.

<sup>10</sup> Je' re' nik'or maj re' riban c'axoj ib ma' riban ta jeno' c'ahbilal queh take rich c'acharel. Ru'um aj re' nik'or aweh tak chi re' nbanic i c'axoj ib rinimej take tak'anic k'oroj cahnok ru'um i Moyses ar chipam i Lok' laj Huj re' tz'ihmbimaj wi' riC'uhbal i Dios.

*Re' coric wach no'jbal raj i Dios chi naribanaric*

<sup>11</sup> Nok nibanam chic lok k'oric chirij i tak'anic chirij quic'axaric take kich c'acharel, nik'or wo' aweh tak chi chanimej wo' tak chi coric take tak'anic re're' chiwach i rik'ijil wilcoj wi' wili. Re' aj wili chana'bej tak chiwach i rik'ijil wili: Je' ricab nok re' hoj nkatik'a' kib chi nakuctic lok wahk'ek nok iq'uinak chic lok ri'orahil kawarbal, curman wo' chi je' re' ritik'injic kib naka'nam chiwach rik'ijil wili maj re' kAjaw Jesus chalic chic reh chi kaco'ljic chi junpech. Nik'or aweh tak chi je' re' maj xa re' wo' cho naxkach'ica' kac'ux chirij i Jesus cu yu'na chi k'ij c'ahchi' chic rit'uchbic rok rik'ijil richalic i Jesus.

<sup>12</sup> Je' re' ajic ru'um chi nkana'bej chi re' ric'ulic lok i kAjaw Jesus xa ma' naht ta chic wilic chi kawach je' ricab nc'uluric nok iq'uinak chic lok i chak'ab xa nic' yu' chic enelic cho i k'ij, kajal wo' tak wach i nic' pa' nimal i ma' holohic ta laj no'jbal nka'n reh chi nakatik'ab kib je' ricab riban i sol naritik'a' rib ruc' ripuhmbal ch'il i ch'ihch' laj tz'ih ricoj chirij chi co'lbil rib, re' ok wo' rino'jbal i Jesus c'uhtunok lok kuc' i hoj.

<sup>13</sup> Je' re' k'uru' je' ricab chi xa je' ta nak c'ulic chic lok i rik'ijil nok re' kAjaw Jesus nchalic chi kaco'ljic, re' hoj kojc'acharok ruc' coric wach no'jbal ma' ok re' no'jbal nca'n take c'acharel je' ruc' nquicoj nink'ij reh chi naquisukem quib chi xohc'ric, enc'utunic lok kuc'. Je' wo' chic, re' kano'jbal ma' ok je' ricab i no'jbal nquic'uhtaj take c'acharel je' ruc' nca'n i c'oyomal, on je' ricab quino'jbal take banol c'ahbilal. Ma' ok wo' je' ricab quino'jbal take nquiwolej quib, on take nquixowej quib.

<sup>14</sup> Re' la' cha'n tak je' ricab nanajal lok aso' tak eh tocom chic sak wach nacoj tak chawij, je' ok wo' re' rijalaric wach ano'jbal cha'n tak chi re' chic i rino'jbal i Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric, re' chic re' enac'uhtaj tak reh chi ma' eta na'n aweh tak take c'ahbil laj no'jbal nca'n take suk queh ribanaric i mahc.

## 14

*Ma' nbanjic i ch'ukuj k'oric  
xa ru'um i c'uxbal nc'uxuric*

<sup>1</sup> Je' re' k'uru', wi wilic jeno' awich aj niminel tak rehreh wach ricapew-bal chirij i kaniminic ru'um chi cu ja' cow ta ric'ux chirij i Jesus, nipahkaj aweh tak chi chac'ul chaxilac tak, ma' toquic tak chi wolic ruc' chirij i ricapew-bal.

<sup>2</sup> Je' re' nik'or maj wilic queh take aj niminel je' ruc' cow chic ricapew-bal ricapaj chi eriban chi chi'nchel wach c'uxbal eric'ux xa re' la' chic chi quixilac take aj niminel je' ruc' cu ja' cow ta quic'ux, wilic ricapaj chi re' take tocom chic aj niminel nanquic'ux i tiwic c'ahchi' quimahcanic,

ru'um nok chi reh ru' xa re' wach i chaj tarət chi c'uxuric.

<sup>3</sup> Je' re' k'uru' ma' riban ta chi xa hab wach erinimsaj rib xa ru'um chi riban on ma' riban ta ric'uxuric re're'. Je' re' nik'or maj je' ricab i c'acharel re' ric'ux i tiwic ru'um ric'raj chi tarət chi c'uxuric, ma' riban ta chi rich'uk k'oric china i rich aj niminal chi ma' riwɨ' ta c'ahchi' ribanam nok ma' ric'ux ta i tiwic. Je' wo' re' i c'acharel re' ma' ric'ux ta tiwic ma' riban ta wo' chi rik'or chi mahc i c'uxuj tiwic maj re' Dios xa ric'ul wo' i c'acharel tɔb ta ric'ux on ma' ric'ux i tiwic.

<sup>4</sup> Je' re' k'uru' je' ricab nok ma' riwɨ' ta chi jeno' c'acharel ma'xta rajawric china jeno' aj camanom chi erich'uk k'oric china chi re' ricamaj ma' holohic ta, ma' riwɨ' ta wo' chi jeno' aweh hat-tak erich'uk k'oric chirij ribanoj jeno' awich aj niminal tak. Til c'olok pan ac'ux tak chi xa re' wo' i kAjaw Jesus wilic rajawric chi ch'ukuj k'oric chi quina chi'nchel aj niminal eh chi je' re' i rajawric, wilic wo' rajawric chi naribanam chi re' aj niminal re're' enpah'ic chi cow ric'ux chipam rinimanic tɔb ta ok nchel chi re' aj niminal re're' ric'ux on ma' ric'ux ta i tiwic.

<sup>5</sup> Je' wo' chic, chirij ribiral quilok'il take k'ij rehreh wach capew-bal wilic. Wilic take quicapewenic reh chi re' rilok'il jeno' k'ij k'e' wo' chic lɔk' chiwach jeno' chic k'ij eh wilic wo' take quicapewenic reh chi chi'nchel take k'ij xa jenaj wach quilok'il. Nipahkaj aweh tak k'uru' chi aju'junal hat-tak cha'n tak re' haj wilic i nacapaj tak chi tarət chi banaric.

<sup>6</sup> Je' re' nik'or maj re' ncapewenic chi k'e' lɔk'

jen<sup>o</sup> k'ij chiwach take tocom chic k'ij, pa ricapew-bal wilic cho riye'eric rilok'il i Dios chipam i k'ij re're'. Tz'ab ru' re' ncapewenic reh chi chi'nchel i k'ij jenaj wach quilok'il, chi'nchel wo' k'ij riyew rilok'il i Dios. Je' wo' re' nc'uluric ruc' i c'acharel re' ricapaj chi ma' nmahcanic ta ruc' i xa pa' jaric c'uxbal nye'eric reh, re're' riye'eric wo' rilok'il i Dios wilic cho pa ricapew-bal on ruc' i c'acharel re' ricapaj chi wilic take c'uxbal ma' tareṭ ta chi c'uxuric, re're' ritioxej wo' johtok i Dios nok ma' ric'ux ta i c'uxbal ma' tareṭ ta chi c'uxuric chi reh.

<sup>7</sup> Je' re' k'uru' chi re' Dios xa ric'ul wo' rilok'il ruc' take pa' wilic nbanaric, re're' ric'uhṭaj keh chi re' kac'acharic wilic yu'na i hoj aj niminel reh Jesus, on re' wilic chirij chic nakojquimic je, ma' re' ta ye'bal kalok'il i hoj

<sup>8</sup> re' la' kac'acharic nye'eric keh reh chi nakalok'em wach i kAjaw Jesus. Wi xojquimic wo' je, xa cu nakatikim wo' ju' rilok'onjic wach. Je' re' k'uru' tob ta c'achalcoj on tob ta hoj chic camnak je, xa cu nakalok'em wo' wach i Jesus.

<sup>9</sup> Je' re' nik'or ru'um nok naxquimic i Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric, xye'eric wo' chic ric'acharic reh chi je' re' xcahnic chi Ajabeṣ re' narilok'onjic wach cu'um chi'nchel take c'acharel je' chi cu c'achalqueḅ je' wo' chi camnak chic take je.

<sup>10</sup> Je' re' k'uru' hat-tak wich aj niminel, ru'um chi re' Jesus pahbamaj chi nariwih'ic chi Ajabeṣ chi quina chi'nchel c'acharel eh ru'um wo' chi je' re', wilic jenaj i k'ij nok chi kunchelal nakapah'ic chiwach reh chi erich'uk k'oric china i kaban<sup>o</sup>j,

re' hin niyew ano'jbal tak chi ma<sub>u</sub>ban tak ch'ukuj  
 wach k'oric china<sub>u</sub> jeno' chic awas achak' tak aj  
 niminel on ma<sub>u</sub>coj tak rimahc ru'um reh  
 ricapew-bal, chacana<sub>u</sub> tak chi re' ok Dios  
 ch'ukbok wach k'oric china<sub>u</sub> on k'orok reh wi  
 wilic rimahc jeno' hab wach.

<sup>11</sup> Je' re' nik'or maj xa re' wach re' wilic  
 rajawric chi ribanaric chi je' re'. Ru'um aj re' ar  
 chipam i Lok' laj Huj wilic wi' riC'uhbal i Dios je'  
 wili k'oroj:

“Re' hin Ajabes Dios nik'or aweh tak je' ricab chi  
 til coric chi re' hin xa c'achalquin wo' chi  
 junelic,

til coric wo' chi chi niwach i hin chi'nchel take  
 c'acharel enquixuc'a' quib chi rehtalil  
 rik'ormojic chi re' hin Dios til wilic  
 wajawric chi quina<sub>u</sub> chi'nchel c'acharel,  
 nqui k'oroj cho.

<sup>12</sup> Je' re' ajic re' ok Dios ch'ukbok k'oric chi kana<sub>u</sub>  
 on cojbok reh kamahc maj xa chiwach wo' ru'  
 nakapah'ic chi'nchel i hoj c'acharel chi  
 rik'ormojic reh chi'nchel i kabanøj reh chi re're'  
 narich'ukum k'oric chi kana<sub>u</sub>.

<sup>13</sup> Je' re' k'uru' was nichak' aj niminel, ru'um  
 chi je' re' naribanam i Dios ma' koj-oquic chi  
 rich'ukuric wach kacapew-bal nok rehreh wach  
 capewenic nka'n chirij i kaniminic. Haj cok wilic  
 til k'e' ajwal wach chi ka'n, re' i wili: Cow  
 kapahba' tak kacapew-bal eh ma' nka'n chi  
 ru'um reh kano'jbal enk'ehbic pan mahc i kich aj  
 niminel.

<sup>14</sup> Coric wo', yu'na chi hin chic raj tahkanel i  
 Jesus re' hin weht'alim chi ma'xta jeno' c'uxbal

equirik'eb pan mahc chiwach i kAjaw Dios, xa re' la' wilic take wich aj niminel nquicapaj chi til wilic take c'uxbal re' riban chi nanquic'ux quicahnic chi aj mahc chic take chiwach i Dios.

<sup>15</sup> Chi je' aj re' quicapew-bal take wich aj niminel re're', wi re' hat xayuk'ej jeno' awich aj niminel chi naric'uxum i c'uxbal je' ruc' ma' ric'ux ta, ma' suk ta encahnic awu'um. Wi nawilow chi je' re', re' hat xa cow wo' naxutej reh chi naric'uxum i c'uxbal re're' c'ahchi' ac'uhtam chi ma' nac'ax ta awich aj niminel re're'. Je' re' nik'or maj ruc' rixutjic reh ac'uxbal, c'ahchi' abanam chi re're' eric'raj chi narisacharic wach ru'um i Dios eh ma' tareṭ ta chi je' re' eric'raj, ru'um nok ma' re' ta re' i riwī' chi re' Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric xquimic, re' la' i riwī' chi xquimic reh chi rico'ljic i aj niminel re're'.

### *Re' take no'jbal chirij i c'uxbal*

<sup>16</sup> Wi wilic nchel jeno' no'jbal je' ruc' nawic'raj tak chi tareṭ chi ribanaric xa re' la' i tocom chic awich aj niminel ric'raj chi ma' tareṭ ta chi banaric, sakbih chaweh tak chi ma' eta na'n tak ribanaric reh chi ma' eta nk'ormojic chi c'ahchi' amahcanic tak.

<sup>17</sup> Je' re' nik'or aweh tak ru'um reh wili: Nok wilcoj chic chi rehquen rajawric i Dios chi k'atal k'oric, re' til k'e' curman chi naka'nam ma' re' ta chic ribanaric take tak'anic banoj chirij take kawa' kaha', re' la' i wili til k'e' wo' chic curman chi banaric: Re' wih'ic pan coric wach no'jbal, re' c'acharic pan sukquil laj c'uxlis chi kibil kib eh je' wo' chi re' ok i Lok' laj rUxlabal i Dios enbanic chi enwih'ic sukquil c'uxlis pan awamna tak.

18 Wi chi'nchel re're' nbanjic nanka'n i kacamaj ye'oj keh ru'um i Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric, ma' xa re' ta take kich c'acharel ensukbic quic'ux ku'um, je' la' wo' i Dios til ensukbic ric'ux ku'um.

19 Je' re' ajic reh chi enc'ulmujic chi je' re', kasic' tak ruç' chi'nchel i kamna i sukquil c'uxlis. Ruç' re're' enkato'bej kib chi chi'nchel i hoj aj niminel chi ekojc'acharic pan sukquil c'uxlis chi kibil kib eh je' wo' chi ekojwih'ic pan cow laj c'uxlis pan kaniminic.

20 Chi nik'orom chic re're', re' chic yu'na nipahkaj aweh tak chi majot' tak i holohic laj no'jbal wilic ruç' awich aj niminel tak. Nik'or chi je' re' ru'um chi re' wo' Dios c'ahchi' ribanic i camanic pa ric'acharic. Til coric ru', re' Dios riyeb k'ab keh chi nakac'uxum chi'nchel wach c'uxbal xa re' la' wi nkac'ux jeno' c'uxbal re' pa ricapew-bal cho jeno' kich aj niminel ma' ye'oj ta k'ab chi c'uxuric ru'um nok ruç' re're' ric'raj chi enmahcanic, re' aj re' nbanic chi ma' riwi' ta chi c'uxuric i c'uxbal re're' xa ru'um reh ricapew-bal i kich aj niminel re're'.

21 Ru'um aj re' nok wi'c na'n tak rich'il i awich aj niminel, re' wili no'jbal nicoj chawach tak: Re' xa pa' bih jeno' no'jbal re' eriban chi re' awich aj niminel tak eric'raj chi c'ahchi' rimahcanic ru'um reh xa pa' bih nabanam tak chiwach, maban wo' tak ribanaric. Wi ru'um reh c'uxuj tiwic on ru'um reh uc'unic ha' nxohc'sonic re' awich aj niminel tak ric'raj chi c'ahchi' rimahcanic, re' hin niyew tak ano'jbal chi mac'ux tak i tiwic on mawuq'uej tak i ha' re're'.

22 Nik'or re're' ru'um i wili: Je' ricab rik'or i k'oroj wili chi xa wilic wo' sukquil c'uxlis ruc' i c'acharel re' ricapaj chi tareṭ xiban eh ma' ric'raj ta chi xmahcanic, re' hat-tak til ch'iclic wo' ac'ux tak chirij i Dios chi ma' timahcanic ta tak chiwach nanach'ica' ac'ux tak chirij chi re' na'n tak ta wo' reṭ.

23 Raj la' i aj niminal re' xa quib wach ric'ux chi ricapewjic wi mahc on ma' mahc riban ruc' ric'uxuric i xa pa' jaric chi c'uxbal ma' je' ta re' nc'uluric ruc'. Re' chic re' ma' ch'iclic ta ric'ux chi ricorquilal i c'ahchi' ribanam eh ru'um re' til ric'raj chi mahc riban. Til coric chi mahc riban maj haj wilic take nbanjic chi c'ahchi' ricapewjic chi ma' atob ta, re're' mahc chiwach i Dios.

## 15

### *Siq'uirok riye'eric rilok'il i Dios*

<sup>1</sup> Re' hoj re' cow chic kac'ux chipam i rinimjic i kAjaw Jesus, curman chi nakato'bem take kich aj niminal je' ruc' ma' ja' cow ta ti ric'ux chirij pa riniminic. Ru'um aj re' niyew tak chawach i no'jbal wili chi kacuy tak ransil i chaj bih nkie'raj pam kamna chi naka'nam re' enbanic chi re' kich aj niminal eric'raj chi enmahcanic. Kic'raj tak kib k'uru' chi quiwach take kas kachak' maj chi enka'n re' haj wilic nkaj ribanaric, ma' k'e' ta wo' chic curman chi keh.

<sup>2</sup> Re' la' til k'e' wo' chic curman chi keh re' risiq'uiric riye'eric rilok'il i Dios cu'um take kich aj niminal naquilom kaholohic laj banoj reh chi je' re' riman chic enquicowsaj quic'ux chi rinimjic i Jesus.

<sup>3</sup> Je' re' nik'or aweh tak maj re' Jesus re' Pabhamaj chi K'atal K'oric ma' xisic' ta wo' ribanaric i no'jbal haj wilic xponic chiwach, re' la' xisic' ribanaric i haj wilic xponic chiwach i Dios eh ru'um re're' ruc' Jesus xc'uluric je' ricab i tz'ihmbimaj cho wili chipam i Lok' laj Huj wilic wi' riC'uhbal i Dios:

“Je' ricab xc'uluric awuc' hat Dios chi  
xatquitz'ujlom

je' wo' re' xnic'ul hin xinquitz'ujlom wo', nqui rik'or.

<sup>4</sup> Je' re' ajic ru'um chi re' take k'oric tz'ihmbimaj cho najtir k'ij chipam i Lok' laj Huj re're' xicanabjic cahnok chi tijbal keh, ruc' aj wo' take k'oric re're' kacowej tak kac'ux chirij i Jesus reh chi ma' eta kojch'i'tjic chi ruyu'njic rimanlajic wach i nic' pa' nimal k'oroj cahnok ru'um i Dios.

<sup>5</sup> Re' ok Dios ye'bok ricowil kac'ux chi ma' eta kojch'i'tjic. Re' ok re' ye'bok ano'jbal tak chi atobjic tak chi wih'ic pan jenaj wach c'uxlis chawibil awib tak chipam rinimjic i Jesus re' Pabhamaj chi K'atal K'oric.

<sup>6</sup> Wi pan jenaj wach c'uxlis wilcat tak, xa pan jenaj wach c'uxlis ch'il capew-bal wo' enalok'ej tak wach i Dios re' rAjaw i Ajabes Jesus re' Pabhamaj chi K'atal K'oric.

*Re' take ma' re' ta ra' ri'sil  
cho ma' Israhel nquiyew chic rilok'il i Dios*

<sup>7</sup> Ru'um chi re' nawaj nak tak ribanaric ma' k'e' ta wo' chic curman chiwach chi enquicowsaj quic'ux chirij i Jesus take awas achak' tak aj niminel, nipahkaj ato'bil aweh tak chi chac'ul tak pan sukquil c'uxlis take awich aj niminel tak je'

ricab ac'uluric tak xiban i Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric. Je' re' nik'or maj re're' xojric'ul ruc' reh chi chi'nchel i hoj c'acharel enkayew rilok'il i Dios.

<sup>8</sup> Ma' xa ta re're' xiban i Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric je' la' wo' re're' naxwih'ic ayu' wach ac'al xinimej i camanic re' xye'jic ru'um i Dios chi quitobjic take rich ra' ri'sil cho ma' Israhel. Ruc' i xiban re're' xc'uhjtjic queh ricorquilal chi re' Dios c'ahchi' rimaṇab wach rik'orbal riyeb cho queh take kaṁam kati't.

<sup>9</sup> Ruc' xiban i Dios re're', xye'eric wo' aweh hat-tak ma' re' ta ra' ri'sil cho ma' Israhel chi xqueteljic awach tak ru'um. Ru'um re're', re' hat-tak yu'na nayew tak chic rilok'il je' ricab xiban i ma' Tawiy. Nik'or chi je' re' ru'um re' wo' re' xtz'ihminic cho reh chi je' wili chipam i Lok' laj Huj wilic wj' riC'uhbal i Dios:

“Nok quimolom chic quib take ma' re' ta ra' ri'sil cho ma' Israhel chi alok'onjic, re' hin naniwih'ic wo' ar chi alok'onjic, je' wo' chi ribichjic awach quich'il, nqui i xitz'ihmbaj.

<sup>10</sup> Chirij riye'eric rilok'il i Dios cu'um take ma' re' ta ra' ri'sil cho ma' Israhel wilic wo' chic jenaj ribiral k'oroj cho pan Lok' laj Huj chi je' wili: “Re' hat-tak ma' re' ta ra' ri'sil cho ma' Israhel chasuksaj ac'ux tak chi rilok'onjic i Dios je' ricab nca'n take ra' ri'sil cho ma' Israhel, nqui rik'or.

<sup>11</sup> Je' wo', ar chipam i Lok' laj Huj re're' rik'or chi je' wili: “Hat-tak ma' re' ta ra' ri'sil cho ma' Israhel, hat-tak chi'nchel c'acharel wilcat tak xa haj

pa' yuk' q'uixcab china ac'al wili, chayew  
tak rilok'il i kAjaw Dios, nqui rik'or.

12 Je' wo' chic, chipam i huj re're' je' wo' wili  
xitz'ihmbaj i ma' Isayiyas:

“Chawach johtok hat-tak ma' re' ta ra' ri'sil cho  
ma' Israhel wilic jenaj k'ij nok jenaj ra'  
ri'sil cho ma' Isayih naructic chi c'amol  
beh.

Re're' narik'atam k'oric chana tak eh chirij aj re'  
ru' nach'icab ac'ux hat-tak, nqui  
xitz'ihmbaj.

13 Je' re' k'uru' ru'um chi ch'iclic ac'ux tak chirij  
i k'oroj ru'um i ma' Isayiyas, re' hin nipahkaj  
johtok pa nitij chiwach i Dios re' xbanic chi wilic  
awuyu'nbal chi ch'iclic ac'ux tak chirij i Jesus, chi  
re' ok wo' re' ye'bok aweh tak jenaj tuklic laj  
c'uxlis ch'il wo' rimal sukquil laj c'uxlis eh chi  
wilic ok wo' awuc' tak i rajawric re' ye'oj ru'um i  
Lok' laj Uxlabal reh chi ruc' re're' rimal chic  
enwih'ic awuyu'nbal tak chi ch'iclic ac'ux tak  
chirij i Jesus.

*Re' Jesus xye'bic rajawric ma' Lu'  
chi naricamanic chi quixilac take  
ma' re' ta ra' ri'sil cho ma' Israhel*

14 Was tak nichak' aj nimal, re' hin weht'alim  
chi coric chi re' ano'jbal hat-tak holohic chic  
chiwach i Dios eh re' hat-tak narak wo' tak chirij  
chi coric i tijinic ac'ulum tak. Ru'um aj re' tichol  
tak ricojoric ano'jbal chi awibil awib tak.

15 Tob ta wo' weht'alim chi je' re' chawij tak  
wich aj nimal, re' hin ma' xinyo'jic ta chawach  
tak chi ritz'ihmjic nic' nimal xnik'or lok maj nwaj

chi naricahn̄ic pan ac'ux tak. Je' wo' chic, re' hin wilic wajawric chi rik'ormojic aweh tak chi'nchel re're' ru'um nok re' Dios xiyew w̄in wajawric re're'

<sup>16</sup> reh chi re' camanic re' xitak'a' ribanaric w̄in i Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric eniban chaxilac hat-tak ma' re' ta ra' ri'sil cho ma' Israhel. Haj wilic i camanic re're'? Re' rik'ormojic aweh tak take k'oric quiye'bic sukqūil c'uxlis ru'um chi ar chalanak rik'ormojic rūc' i Dios, re' aj re' i camanic wilic chi nin̄a i hin chi nanibanam eh re' camanic re're' xa je' na ricab i camanic riban i aj k'ahsem s̄i chiwach i Dios. Je' re' nik'or maj je' ricab chi re' aj k'ahsem s̄i riban chi re' Dios ric'ul cho take s̄i re' nye'bic risukqūil ric'ux, je' wo' re' nsukbic ric'ux i Dios nok ru'um reh c'uhbalanic niban, re' hat-tak ma' re' ta ra' ri'sil cho ma' Israhel xatc'uluric tak ru'um i Dios chi ritinam̄it xa ru'um reh ricamaj ribanam i Lok' laj Uxlalal pan aw̄amna tak.

<sup>17</sup> Je' re' ajic ru'um chi ritak'anic cho i kaK'atal K'oric Jesus i camanic c'ahchi'qūin, re' hin suk nwilow i nicamaj niban chi raj k'orol i Dios.

<sup>18</sup> Chi je' re' nicamaj k'uru' re' c'uhbal xiyew w̄in i Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric reh chi re' take ma' re' ta ra' ri'sil cho ma' Israhel xquinimej i k'oroj ru'um i Dios xa re' wo' wach re' niban rik'ormojic chi ma'xta so' niyo'jic. Ma' xa rūc' ta c'uhbalanic niban re're' nc'uhtunic lok chi re're' xiyew w̄in, je' la' wo' rūc' take banoj niban.

<sup>19</sup> Je' wo' re' nc'uhtunic rūc' take lok' laj naw̄al niban re' nsahchic w̄i' quic'ux take c'acharel. Re' wo' take re' nc'uhtunic lok w̄i' chi coric wach take

k'oric nik'or eh chi naquink'oric, quink'oric ruc' wajawric riyew win i Lok' laj Uxlabal. Je' re' k'uru' re' hin ma' quinyo'jic ta so' chi rik'ormojic ribiral nye'bic sukquil c'uxlis queh take c'acharel quinimic reh re' nk'oric chirij i Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric. Chi rik'ormojic wili ma' wilic ta chic jeno' ye'ab ma' ta nak quink'oric wi' cu rehtal welic cho pan tinamit Jerusalem cu pan tinamit Ilirico.

<sup>20</sup> Ma' xa re' ta ar niban i c'uhbalanic, je' la' wo' pan tak tinamit cuc' take c'acharel re' ja' quibiram ta ribiral k'oric re're' xoquic pan wamna ojic cuc' reh nok chi je' ricab nok pan jeno' ye'ab ja' tik'imaj ta wi' jeno' pat ar ntohk'ic cho rich'iquinjic nic' wach riwi' jeno' pat raj tik'injic, je' wo' re' i hin chipam wo' take ye'ab re' ma' hab ta wach k'o'ronak reh ribiral i Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric, ar c'ahchi' nik'orom ribiral re're' queh take c'acharel.

<sup>21</sup> Ruc' i wojic cuc' take c'acharel re're', xc'uluric cuc' je' ricab i tz'ihmbimaj cahnok wili chipam i Lok' laj Huj wilic wi' riC'uhbal i Dios: "Re' take c'acharel re' ma' hab ta wach k'oronak queh i ribiral, naquina'bem chic chirij ribiral eh re' take ma' quibiram ta wo' ribiral re're', naquirakam chic chirij chi coric, nqui tz'ihmbimaj cahnok.

*Re' rojic i ma' Lu'  
ar pan tinamit Roma*

<sup>22</sup> Coric ru' chi re' wojic chipam take ye'ab re' xniban wi' take c'uhbalanic chirij i Jesus, re're' xpitbic win chi ojic awuc' tak.

23 Raj la' yu'na chi ma'xta chic nicamaj reh c'uhbalanic chipam take ye'ab re're', ma'xta chic bih npitbic win reh wojic awuc' tak. Re' hin xa ta wo' jarub hab nicapam chi nawojic chi awiliric tak.

24 Ru'um re' c'ahchi' nicapam chi naquinojok ar pan tinamit Espanya, pet nawiq'uic ponok awuc' tak, ru'um nok nwaj wilom awach tak naquinic'ok ponok chaxilac tak. Chirij re' nok nibanam chic risukquil niwih'ic awuc' tak eh naponok wo' chic rik'ijil chi curman chi win chi nanitikim ju' nibeh, nwaj wo' chi naquinato'bem tak nech' ok ruc' xa pa' bih nwaj chi nanitikim ju' nibeh ar Espanya.

25 Je' re' ajic re' hin xnicapaj chic rij i wiq'uic ponok awuc' tak xa re' la' yu'na cu nanichahmic wo' na so' ru'um chi cu nawojic ar pan tinamit Jerusalem chi ricanabjic jenaj to'bal pahkamaj win chi nanic'amam je queh take was nichak' aj niminal wilqueb pan tinamit re're'.

26 Re' to'bal c'ahchi' nik'orom ribiral re're', re' take wich aj niminal wilqueb ar pa riyuk'ul i Maseronya ch'il wilqueb ar pa riyuk'ul Acaya xicapewenic chi taret chi nariye'eric queh take niba' wilqueb chi quixilac take wich aj niminal ar Jerusalem.

27 Re' take aj Maseronya ch'il take aj Acaya xquicapaj chi riye'eric i to'bal re're' maj je' ricab chi wilic ta nak jeno' quic'as curman chi queh chi naquitojom, re' take ma' re' ta ra' ri'sil cho ma' Israhel re're' nquic'raj chi wilic jenaj to'bal raj risolc'jic queh take kas kachak' aj niminal ar Jerusalem chi jelow-bal rik'ormojic i suk laj k'oric

chirij i Jesus xbanjic queh ruc' rito'bal i rUxlabal i Dios. Ru'um aj re' chi je' ricab risolc'jic jeno' quic'as, c'ahchi' quiyeb je quitz'ak chi quitobjic take kas kachak' aj nimirnel ar Jerusalen.

<sup>28</sup> Je' re' ajic nok nicohlam chic cho nicamaj wili chi rik'ahsjic i moloj wach tumin queh take kas kachak' aj nimirnel ar Jerusalen, nawiq'uic ponok awuc' tak chipam i wojic ar pan tinamit Espanya.

<sup>29</sup> Nok wilquin chic ponok chaxilac tak re' hin til weht'alim chi yohbal wach ricuse'sbal i Dios nac'ulum tak ru'um reh ribirmijic i ribiral nye'bic sukquil c'uxlis queh take c'acharel quiniminic reh re' nk'oric chirij i Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric.

*Re' ma' Lu' ripahkaj chi naribanaric tij chirij*

<sup>30</sup> Hat-tak wich aj nimirnel, ru'um chi ar chic chirij i Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric ch'iclic ac'ux tak eh chi re' Lok' laj Uxlabal nbanic chi wilic c'axoj ib awuc' tak, re' hin nipahkaj aweh tak i to'bonic wili chi tipahkanok tak pan atij chi re' Dios equirito'bej cho.

<sup>31</sup> Je' wo', tipahkanok tak reh chi equirico'lej chi quiwach take tinamit quic'acharic pa riyuk'ul Jureya je' ruc' ma' re' ta aj nimirnel reh Dios take. Chapahkaj wo' tak reh chi re' take wich aj nimirnel quic'acharic ar Jerusalen enquic'ul ruc' sukquil c'uxlis i moloj wach tumin c'ahchi' nic'amam je ar cuc'.

<sup>32</sup> Nipahkaj aj aweh tak i ato'bil re're' reh chi je' re' suksuk nic'ux equinoj c'olok chi ak'o'rjic tak wi la' re' Dios xaj riyeb k'ab win chi je' re' eniban.

Je' wo' nipahkaj chi je' re' ena'n tak reh chi nakamol kib chi kunchelal, ma' xa re' ta enwih'ic jenaj rinimal sukquil c'uxlis ela' wo' nirak so' hi'lbāl wīn.

<sup>33</sup> Chi je' re' pahkanic na'n hat-tak re' hin je' wo' wili i tij niban chawij hat-tak: Re' Dios re' aj ye'ol reh risukquil laj c'uxlis, xa wilic ok wo' awuc' tak chi junelic pan ac'acharic tak. Je' ta nak re' c'ulurok.

## 16

*Re' sukquil c'uxlis riyew je  
ma' Lu' queh aj niminel*

<sup>1</sup> Re' chic yu'na was tak nichak' nwaj nik'oric awuc' tak chirij i kanab pan niminic re' Pewe ribihnal, re' k'e' holohic rino'jbal eh wilic wo' ricamaj chi aj to'ol queh take aj niminel ar pan tinamit re' Sencreya ribihnal. Re're' ponc reh ar awuc' tak eh ru'um aj re' nipahkaj aweh tak

<sup>2</sup> chi je' ricab nok curman chi queh take aj niminel reh Jesus chi nquic'ul quib pan sukquil c'uxlis, je' wo' re' ric'uluric cha'n tak wich aj niminel re're' ru'um nok ch'iclic ric'ux chirij i Ajabes Jesus. Re' hat-tak ajic chato'bej tak ruc' pa' bih raj tobjic wī'. Je' re' nipahkaj aweh tak chi nabanam tak maj re' Pewe re're' q'uieh rito'bem take eh hin wo' rito'bem hin.

<sup>3</sup> Chirij chic ripahkaljic aweh tak re're', nipahkaj wo' chi chayew tak risukquil ric'ux i wich aj niminel Pirsila rich'il i ribahil re' Aquila ribihnal. Re' take re' quicamanic chi waj to'ol take chi rik'ormojic ribiral i Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric.

<sup>4</sup> Ma' xa re' ta re', je' la' wo' xquiyew pan yohbalil i quic'acharic chi rico'ljic rij nic'acharic i hin. Ru'um aj re', re' hin k'e' nitioxej chi xca'n chi je' re' eh ma' xa ta hin niban i tiyoxonic, je' la' wo' re' nca'n take wich aj nimiriel je' ruc' ma' re' ta ra' ri'sil cho ma' Israhel take re' nquimol quib chi rilok'onjic wach i Dios ar pan tak ye'ab nlok'onjic wi' wach.

<sup>5</sup> Nachayew tak risukquil quic'ux i Pirsila ch'il i Aquila, chayew wo' tak risukquil quic'ux take aj nimiriel nquimol quib chipam pat ye'oj chi molbal ib cu'um take quib chi c'acharel re're'. Je' wo' chayew tak risukquil ric'ux i ma' Epeneto re' til k'e' ti' nwic'raj. Re' Epeneto re're', re' aj re' i pet beh ar pa riyuk'ul i Asya chi rinimjic i Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric.

<sup>6</sup> Jenaj chic aj nimiriel nwaj chi nayeb tak risukquil ric'ux, re' i Mariya re' jenaj ixok k'e' cow ncamanic chi atobjic tak.

<sup>7</sup> Je' wo' nwaj chi enayew tak risukquil quic'ux i Antronico ch'il i Junyas. Re' wich nitinamit take re' junpech xicojoric wo' pan che' wich'il ru'um reh kanimanic. Chiquij take quib re're' nik'or wo' aweh tak chi re' quicamaj lok' riwa'ric chi quiwach take nahsil c'amol quibeh take raj tahkanel i Jesus. Je' wo' chic nik'or aweh tak chi re' take re' pet xquinimej i kAjaw Jesus chi niwach i hin.

<sup>8</sup> Chayew wo' risukquil ric'ux i ma' Ampilyas, re' k'e' ti' nwic'raj ru'um reh rich'iquinjic ric'ux riban chirij i Ajabes Jesus.

<sup>9</sup> Je' wo' re' i ma' Urwano re' waj to'ol chipam i camanic chi rik'ormojic ribiral Jesus re'

Pahbamaj chi K'atal K'oric, chayew wo' tak risukquil ric'ux. Chayew wo' tak risukquil ric'ux i ma' Estaquis re' k'e' ti' nwic'raj.

<sup>10</sup> Je' wo' nwaj chi chayew tak risukquil ric'ux i ma' Apeles re' ru'um reh take pajaric iq'uinak lok wi' nc'utunic chi re're' til ch'iclic ric'ux chirij i Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric. Chayew wo' tak risukquil ric'ux ma' Aristowulo ch'il take raj pan pat.

<sup>11</sup> Je' wo' re' cha'n tak ruc' wich nitinamit ma' Heroryon, je' wo' re' cuc' take je' ruc' quich'icab chic quic'ux chirij i Ajabes Jesus re' ma' Narsiso ch'il take raj pan pat.

<sup>12</sup> Nwaj wo' chi chayew tak risukquil ric'ux i ti' Tripena ch'il i ti' Triposa. Re' take quib ixok re're' cow quicamanic chi rik'ormojic ribiral i Ajabes Jesus. Jenaj chic ti' ixok nwaj wo' chi nayeb tak risukquil ric'ux, re' i ti' ixok Persira ribihnal re' k'e' ti' nwic'raj. Re' ixok re're' jenaj aj niminel cow wo' ncamanic chi rik'ormojic ribiral i Ajabes Jesus.

<sup>13</sup> Je' wo' nwaj chi enayew tak risukquil ric'ux i ma' Rupo re' jenaj aj niminel lok' riwa'ric chi quiwach take c'acharel. Je' wo', chayew risukquil ric'ux ritut i ma' Rupo re're', re' je' hin rac'un nok wilquin chiwach.

<sup>14</sup> Wilic wo' tocom chic take aj niminel nwaj chi nayeb tak risukquil quic'ux eh re' take re' je' wili quibihnal: Re' ma' Asincrito, re' ma' Peleconte, re' ma' Hermas, re' ma' Patorowas, ch'il i ma' Hermes. Nachayew tak risukquil quic'ux take re', chayew wo' tak risukquil quic'ux take aj niminel nquimol quib quich'il chi rilok'onjic wach i Dios.

15 Je' wo' chayew tak risukquil quic'ux take aj nimirnel je' wili quibihnal: Re' ma' Pilolco, re' ti' Julya, re' ma' Nereyo ch'il i ranab eh je' wo' re' i ma' Olinpas. Je' wo' chayew tak risukquil quic'ux take quich aj nimirnel nquimol quib quich'il chi rilok'onjic wach i Dios.

16 Yu'na hat-tak aj nimirnel wilcat tak ar Roma, nok awilom tak chic wach i huj wili nwaj chi chayew wo' tak risukquil ac'ux tak chawibil awib tak ruc' i chak'lamil nelic cho cu pan awamna tak. Je' wo' nwaj nik'orom je aweh tak yu'na chi re' take aj nimirnel reh Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric re' nquimol quib ayu' chi rilok'onjic wach i Dios, nquiyew wo' je risukquil ac'ux tak.

17 Je' wo' chic, til nwaj nipahkam aweh hat-tak was nichak' aj nimirnel i wili: Chayohbalej awib tak chi quiwach take c'acharel quicojbic ch'akoj ib chi quixilac take aj nimirnel eh ruc' re're' nquipit chi re' take aj nimirnel cow enquipahba' quic'ux chirij take tijinic tijimaj take wj'. Chi je' re' k'uru' nipahkaj wo' aweh tak chi ma' junehtej awib tak cuc'

18 eh nipahkaj chi je' re' maj re' take re' ma' re' ta chirij i camanic chi rik'ormojic ribiral i Ajabes Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric nquiyew quic'ux, chirij la' chic rik'ormojic chaj bih raj on ma' raj c'uxuric nquiyew quic'ux. Chi je' re' quino'jbal, xa je' na nchel holohic chic eh xa ch'ublic chic wach i k'oric nca'n chi rijot'oric quicapew-bal take quibirinic queh.

*Xa nic' yu' narisacharic wach  
rajawric aj Yahm*

19 Was tak nichak', tob ta coric ru' chi til k'e' sukquil pan wamna awu'um aweh tak maj xa haj ta chic ma' xoj lok ribiral chi re' hat-tak nanimej tak i Jesus chi manlic, re' hin xa cu nwaj wo' niyeb aweh tak jenaj chic no'jbal chi je' wili: Wilic ok ano'jbal tak chi reht'aljic haj wilic take holohic laj banoj raj banaric eh ma' ok c'ahbil ena'n tak.

20 Chirij chic rik'ormojic aweh tak re're', nik'or wo' aweh tak chi xa nic' yu' chi kawach narichalic rik'ijil nok re' Dios re' aj ye'ol reh sukquil c'uxlis narisacham wach chi junpech i rajawric i aj Yahm re' Satanas wo' ribihnal eh ruc' re're' nakayak'abem pan kok chi junpech i rajawric wilic. Je re' k'uru' re' hin niban johtok nitij chi re' Ajabes Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric chiyew cho rimal wach rato'bil chana hat-tak wich aj niminal.

*Re' take cohlsbal je wach rik'orbal  
i ma' Lu' cuc' niminal ar Roma*

21 Re' chic yu'na nwaj wo' nik'orom je aweh tak chi re' take wich aj niminal wilqueb ayu' tiquic'alenej tak je. Re' take re' je' wili quibihnal: Re' Timoteyo re' aj to'ol win, ch'il take wich nitinamit re' ma' Lusyo, re' ma' Jason ch'il i ma' Sosipater.

22 Je' wo' re' i ma' Tersiyoye re' xnipahkaj reh chi xitz'ihmbaj i huj wili, c'ahchi' wo' riyeb risukquil ac'ux tak.

23 Je' wo' re' riban je i ma' Cayo, c'ahchi' wo' riyeb je risukquil ac'ux tak. Re' aj niminal wili, re' i c'ahchi' riye'bic nipatal yu'na, ar pa ripat riyew k'ab queh take kich aj niminal aj ayu' chi nquimol quib chi rilok'onjic wach i Dios. Je' wo' chic, re'

Erasto re' aj ilol ribehsjic tumin reh tinamit ayu' eh ch'il wo' i wich aj nimiriel Cuw<sub>u</sub>arto ribihnal c'ahchi' quiyeb je risukquil ac'ux tak.

24 Til pan coric re' hin nik'or aweh tak chi na niban johtok nitij chiwach i Dios chawij tak nipahkaj reh chi re' kA<sub>u</sub>jaw Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric til xa wilic ok wo' awuc' tak chi atobjic tak.

25 Pa nitij nik'or wo' johtok reh chi chatik ta nak tak ju' chi pa'alcat tak chi cow chirij animinic tak. Je' ta nak re' c'ulurok awuc' tak ruc' take k'oric nye'bic risukquil ac'ux tak ruc' i c'uhbal nik'or chirij i Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric. Coric, re' c'uhbalanic wili xwih'ic chi poyoj cho wach chi quiwach take c'acharel xic'acharic najtir k'ij, raj yu'na ma' je' ta chic re' wilic re' la' i Dios riyeb chic chi nbirmijic.

26 Je' re' k'uru' re' c'uhbalanic chirij ribiral i Jesus re're' ma' poyoj ta chic wach re' la' Dios xiban chic chi nbirmijic re' k'orel tz'ihmbimaj wo' cho cu'um take aj k'orol riC'uhbal i Dios najtir ar chipam i Lok' laj Huj wilic wi' riC'uhbal i Dios. Chi je' aj re' ribanam chic cho i Dios re' xa c'achlic wo' chi junpech, re're' xtak'anic keh rik'ormojic i c'uhbal re're' reh chi chi'nchel take c'acharel enquina'bej wach eh ruc' re're' nok quic'ulum chic i rik'orbal enye'eric wo' queh chi ench'ihquic quic'ux chirij i Jesus.

27 Hat-tak was nichak' aj nimiriel, re' ta nak i kA<sub>u</sub>jaw Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric, camanok awuc' tak reh chi re' hat-tak enayew tak rilok'il chi junelic k'ij sakom i xa jenaj wo' chi

Dios nok wilic eh nahsil aj no'jbal wo' nok wilic.  
Je' ta nak re' c'ulurok.

## **Re' Lok' Laj Huj Wilic wi' Ribiral i Jesus New Testament in Poqomchi' Occidental**

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Poqomchi'

Dialect: Occidental

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### **Copyright Information**

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Poqomchi'

**© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Mar 2026 from source  
files dated 29 Jan 2022

7c6dc241-ec42-5bbd-a935-a9678867ec2e